

SPAREPARTSMANUAL2005



ERSATZTEILKATALOG: FAHRGESTELL

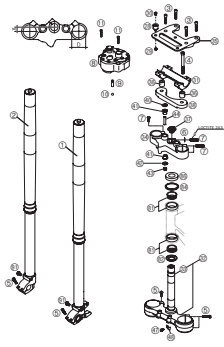
SPARE PARTS MANUAL: CHASSIS

450 RALLYE

660 RALLYE

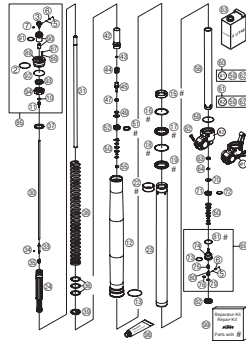
KTM

TELEGABEL WP USD 48
FRONT FORK WP USD 48



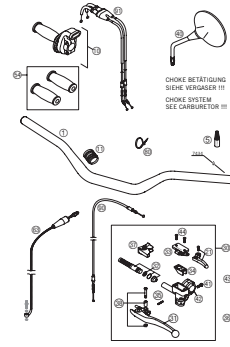
4

GABELBEINE WP USD 48
FORK LEGS WP USD 48



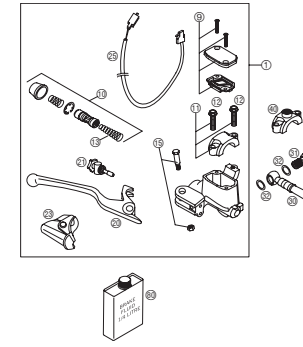
5

LENKER, ARMATUREN
HANDLEBAR, CONTROLS



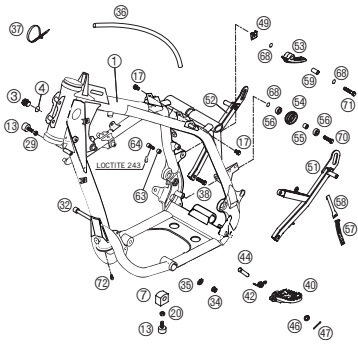
8

HANDBREMSZYLINDER
HAND BRAKE CYLINDER



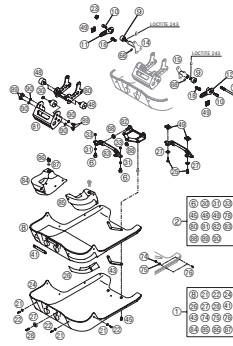
9

RAHMEN, ANBAUTEILE
FRAME, ADD-ON PARTS



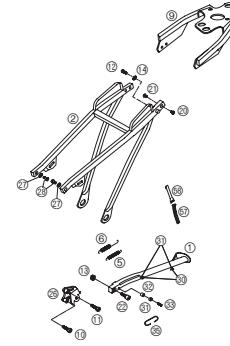
10

MOTORSCHUTZ
ENGINE PROTECTOR



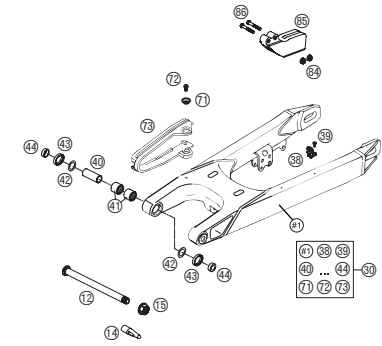
11

AUSLEGER, SEITENSTÄNDER
SUB FRAME, SIDE STAND



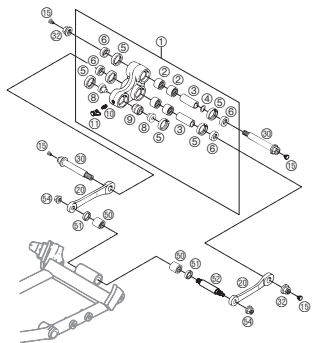
13

SCHWINGARM
SWINGARM



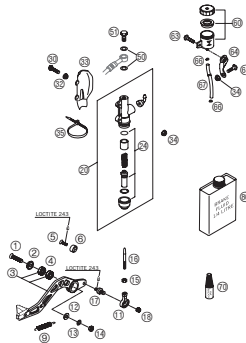
14

PRO LEVER ANLENKUNG
PRO LEVER SYSTEM



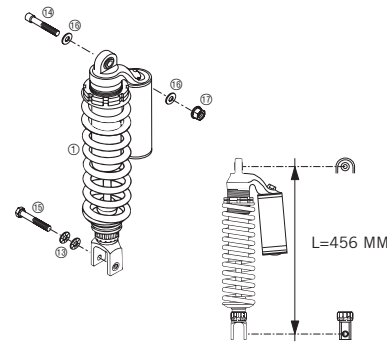
15

FUSSBREMSBETÄTIGUNG
REAR BRAKE CONTROL



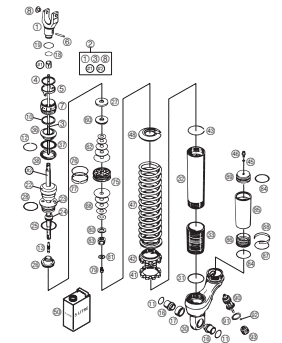
16

FEDERBEIN WP
MONOSHOCK WP

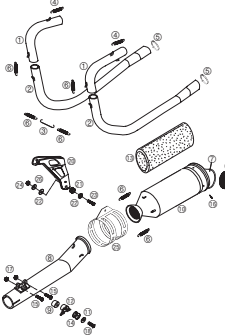
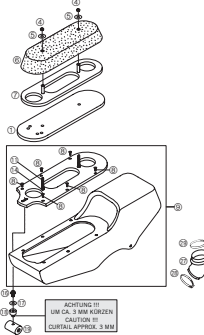
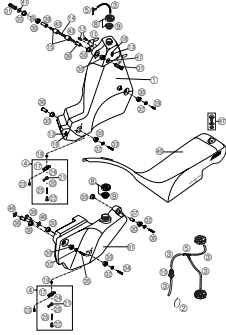
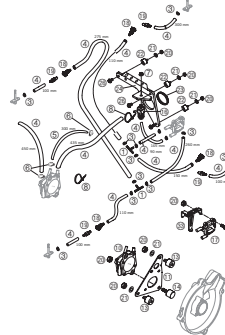
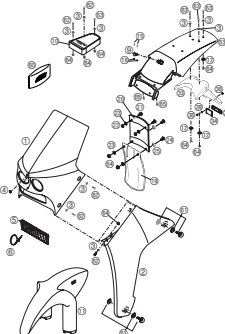

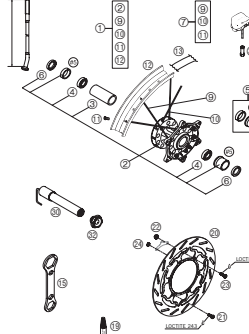
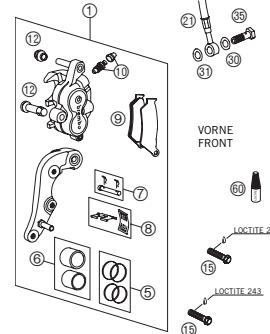
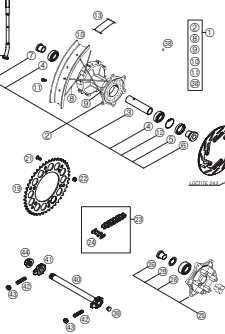
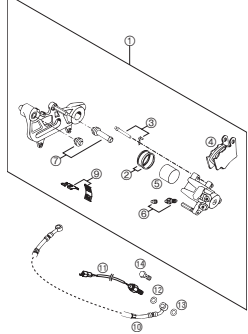
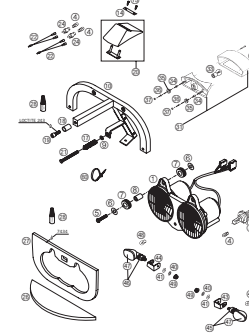
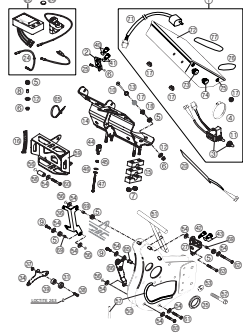


17

FEDERBEIN WP ZERLEGT
MONOSHOCK WP DISASSEMBLED

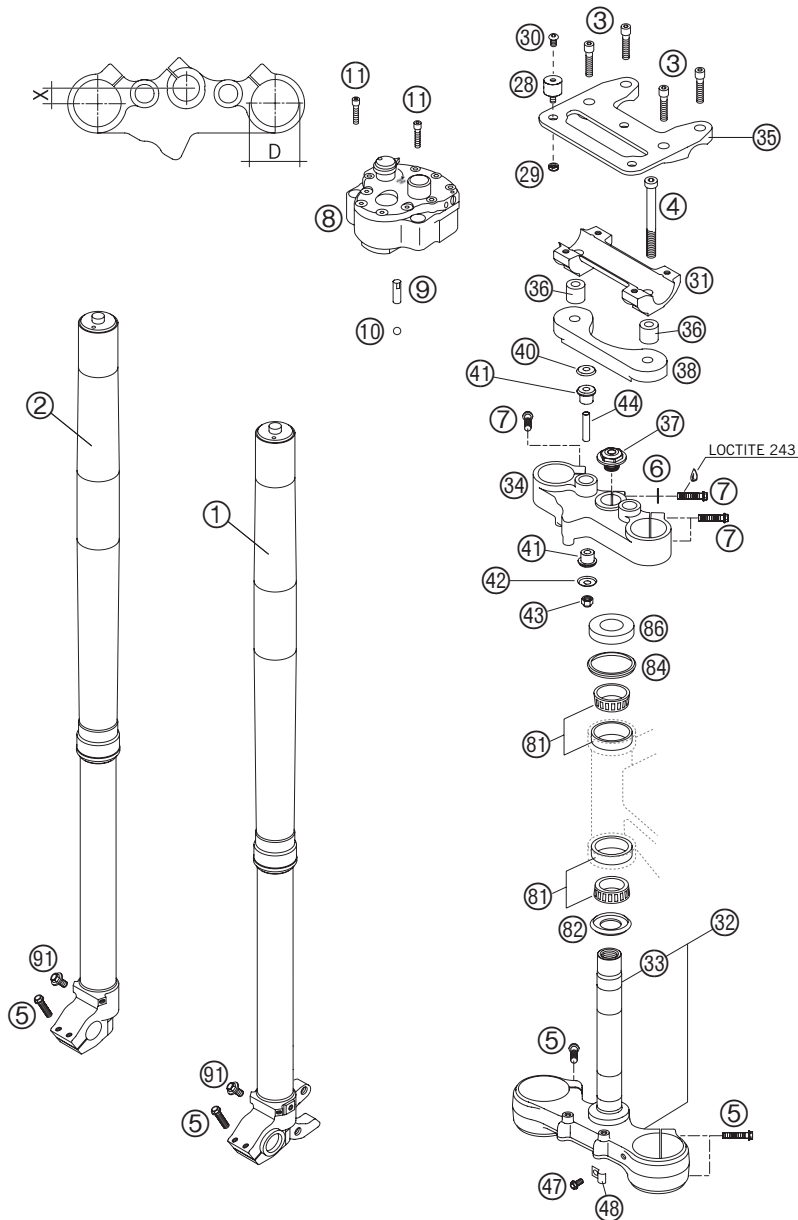


18

<p>KRÜMMER, ENDDÄMPFER <i>PIPES, SILENCER</i></p>  <p style="text-align: right;">20</p>	<p>LUFTFILTERKASTEN <i>AIR FILTER BOX</i></p>  <p style="text-align: right;">21</p>	<p>TANK, SITZBANK, ZUSATZTANKS <i>TANK, SEAT, ADDITIONAL TANKS</i></p>  <p style="text-align: right;">22</p>	<p>KRAFTSTOFFSYSTEM <i>FUEL SYSTEM</i></p>  <p style="text-align: right;">24</p>
<p>MASKE, KOTFLÜGEL <i>MASK, FENDERS</i></p>  <p style="text-align: right;">25</p>	<p>DEKOR <i>DECAL</i></p>  <p style="text-align: right;">26</p>	<p>VORDERRAD <i>FRONT WHEEL</i></p>  <p style="text-align: right;">27</p>	<p>BREMSZANGE VORNE <i>BRAKE CALIPER FRONT</i></p>  <p style="text-align: right;">28</p>
<p>HINTERRAD <i>REAR WHEEL</i></p>  <p style="text-align: right;">29</p>	<p>BREMSZANGE HINTEN <i>BRAKE CALIPER REAR</i></p>  <p style="text-align: right;">31</p>	<p>SCHEINWERFER, LEUCHTEN <i>HEAD LIGHT, LIGHTS</i></p>  <p style="text-align: right;">32</p>	<p>ARMATUREN, ANBAUTEILE <i>CONTROLS, ADD-ON PARTS</i></p>  <p style="text-align: right;">34</p>

TELEGABEL WP USD 48 » FRONT FORK WP USD 48

450-660 / 2005



05-585.01.0

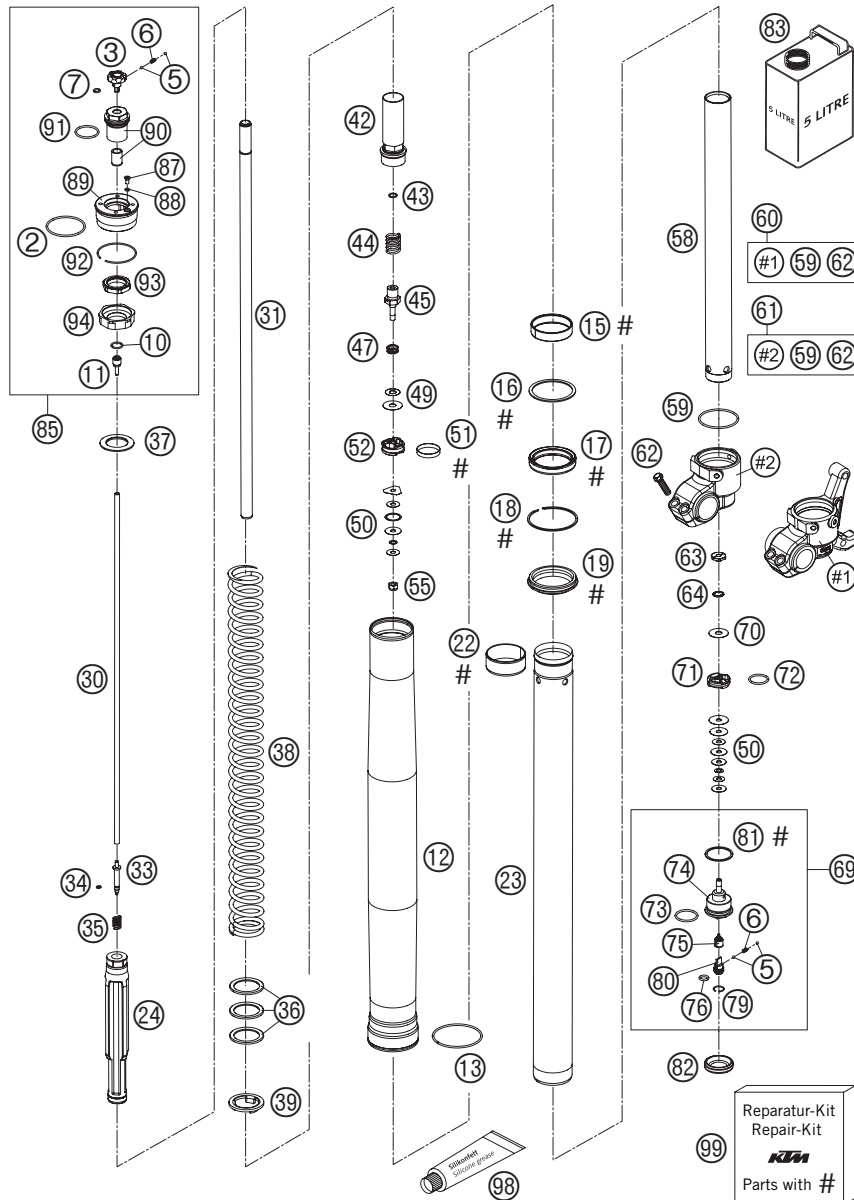
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1*	1418.7A10LS	GABELBEIN LI. WP48 RALLYE 05	FORK LEG L/S WP48 RALLYE 05	1
2*	1418.7A10RS	GABELBEIN RE. WP48 RALLYE 05	FORK LEG R/S WP48 RALLYE 05	1
3	0912 080303	ISK.SCHRAUBE DIN0912-M 8X30	AH SCREW DIN0912-M 8X30	4
4	0984 101006	ZYL.SCHRAUBE DIN6912-M10X100 KURZER KOPF	AH SCREW DIN6912-M10X100 SHORT HEAD	2
5	0015 080303	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X30 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X30 WS=10	8
6	502.33.041.100	NORDLOCK SCHEIBEN M10	PAIR OF WASHERS M10 NORDLOCK	1
7	0015 080353	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X35 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X35 WS=10	5
8	585.12.050.000	LENKUNGSDÄMPFER KPL.RALLYE 01	STEERING STABILI.CPL.RALLYE 01	1
9*	585.02.006.100	STIFT F. LENKUNGSD. 8MM 05	PIN F.STEERING STAB. 8MM 05	1
10*	0401 070003	KUGEL DIN5401-7	BALL DIN5401-7	1
11*	0912 060303	ISK.SCHRAUBE DIN 912 M6X30	AH SCREW DIN0912-M 6X30	2
28	432.05.062.100	SILENTBLOCK 20X15-M6X10-(1)	RUBBER GROMMET 20X15-M6X10 (1)	3
29	0985 060003	SS.MUTTER DIN0985-M 6	SELF LOCK. NUT DIN0985-M 6	3
30	0902 060083	ISK.LI.SCHRAUBE ISO 7380 M 6X8	AH OVAL SCREW ISO 7380 M 6X8	3
31	590.01.039.100	LENKERAUFNAHME 28MM SC'99	HANDLEBAR SUPPORT 28MM SC'99	1
32	590.01.132.120	GABELBR. UNT.KPL. X=20MM/D=60MM	BOT.TRIP.CL.CPL. X=20MM/D=60MM	1
33	501.01.033.100	GABELSCHAFTROHR L=244 '91	FORK TUBE L=244 '91	1
34	585.01.034.020	GABELBRÜCKE OBEN RALLYE 2001	TOP TRIPLE CLAMP RALLYE 2001	1
35	585.02.003.000	GPS HALTERUNG GEFRÄST 2001	GPS HALTERUNG MILLED 2001	1
36	585.02.005.051	LENKERBÜCHSE 17MM 01	HANDLEBAR BUSHING 17MM 01	2
37	503.01.036.000	STEUERKOPFSCHR. M20X1,5 SW=27	STEER.HEAD SCREW M20X1,5 WS=27	1
38	585.02.009.000	HALTER F. LENKUNGSDÄMPFER 02	HOLD.F.STEERING SHOCK ABSORBER	1
40	564.01.042.000	SCHEIBE 10,5X32X2	WASHER 10,5X32X2	2
41	564.01.040.000	GUMMIBÜCHSE	RUBBER BUSHING	4
42	564.01.142.000	SCHEIBE 10,5X31	WASHER 10,5X31	2
43	0985 100003	SS.MUTTER DIN0985-M10	SELF LOCKING NUT DIN0985-M10	2
44	564.01.041.100	DISTANZROHR 10,2X12X44	SPACER TUBE 10,2X12X44	2
47	0015 050123	SK.BUNDSCHRAUBE M 5X12 SW=8	HH COLLAR SCREW M 5X12 WS=8	1
48	502.11.096.000	SCHELLE FÜR KABELSTRANG	CLAMP FOR WIRING HARNESS	1
81	542.01.081.000	KEGELROLLENL. STEUERKOPF KPL.	TAPERED ROLLER BEARING CPL.	2
82	546.01.084.100	O-RINGTRÄGER M. DICHTLIPPE	O-RING SUPPORT W. SEALING LIP	1
84	546.01.184.000	STEUERKOPFABDICHTUNG OBEN	STEERING HEAD GASKET TOP	1
86	542.01.086.000	SCHUTZRING	STEERING HEAD COVER	1
91	0014 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	6

05-585.01.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

GABELBEINE WP USD 48 » FORK LEGS WP USD 48

450-660 / 2005



05-585.01.1

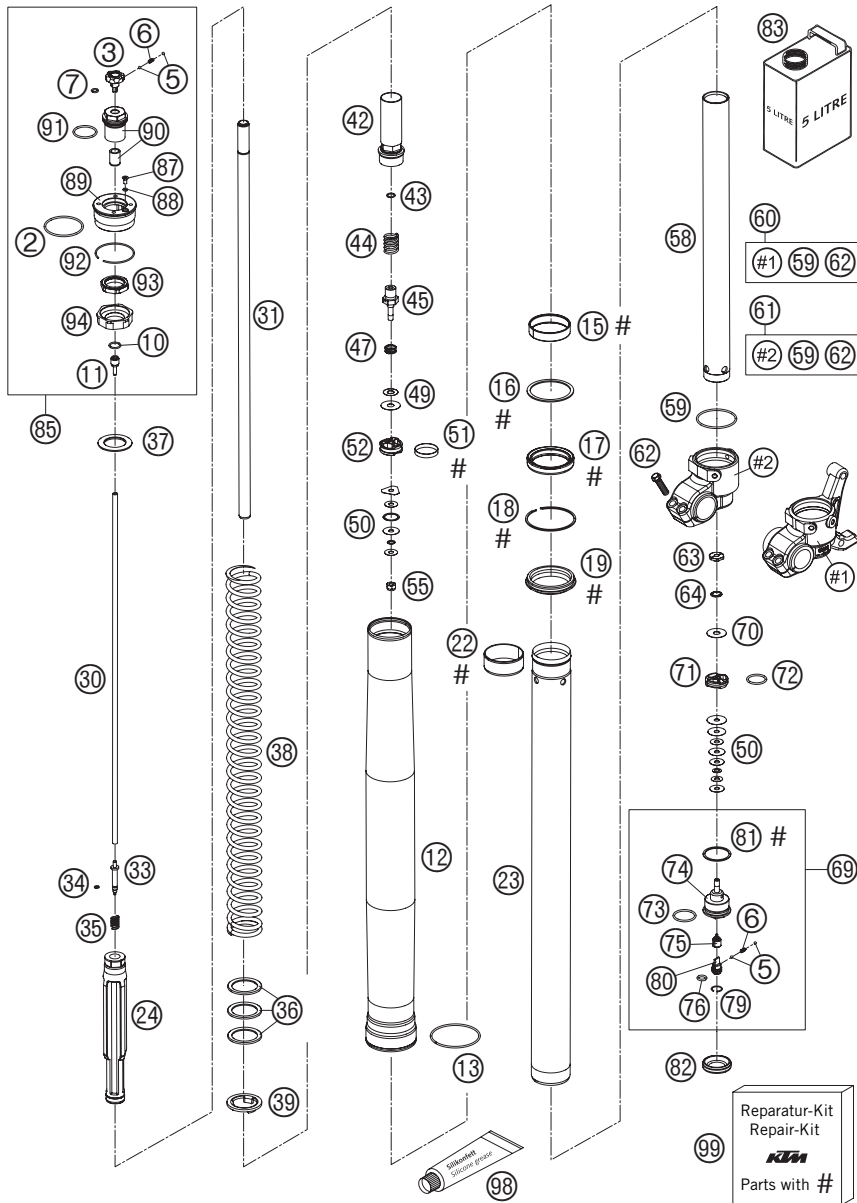
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
2	4681.0340	O-RING NBR 45X2	O-RING NBR 45X2	2
3	4860.0018	EINSTELLKNOPF ZUGSTUFE	KNOB REBOUNG ADJUSTER	2
5	4054.0603	STAHLKUGEL D=3MM	STEEL BALL D=3MM	8
6	4860.0028	FEDER D=2,9 L=7,9	SPRING D=2,9 L=7,9	4
7	4860.0044	O-RING NBR 6X1,5	O-RING NBR 6X1,5	2
10	4860.0043	O-RING NBR 12X1,5	O-RING NBR 12X1,5	2
11	4860.0019	HALTER F. EINSTELLROHR D=4MM	HOLDER F.ADJUSTMENT TUBE D=4MM	2
12*	4860.0421E	AUSSENR. L=577 D=54/60 2L ANTR	OUTER T. L=577 D=54/60 2L ANTR	2
13	4860.0016	FÜHRUNGSRING D=58MM	GUIDING RING D=58MM	2
15	4860.0205	FÜHRUNGSBÜCHSE 48X52X12	DU-BUSH 48X52X12	2
16	4860.0013	TRÄGERRING 50 X 57,6 X 1,5	SUPPORT RING 50 X 57,6 X 1,5	2
17*	4860.0399	ÖLDICHTRING 48X57,8X9,5	OIL SEAL RING 48X57,8X9,5	2
18	4860.0070	SICHERUNGSRING SB58	LOCK WASHER SB58	2
19*	4860.0400	STAUBKAPPE D=48 58,4X11,8	DUST STRIPPER D=48 58,4X11,8	2
22	4860.0204	FÜHRUNGSBÜCHSE 47X49X20	DU-BUS 47X49X20	2
23*	4860.0417	GABELHOLM D=48 L=595 2005	INNER TUBE D=48 L=595 2005	2
24*	4860.0380S	HYDR.STOP L=200MM D=31,9 KPL.	HYDR.STOP L=200MM D=31,9 CPL.	2
30	4860.0092	EINSTELLROHR L=517MM	ADJUSTMENT TUBE L=517MM	2
31*	4860.0409	KOLBENSTANGE D=14 L=551 M11X1	PISTON ROD D=14 L=551 M11X1	2
33	4860.0189	NADEL ZUGSTUFE 2003	NEEDLE REBOUND 2003	2
34	4860.0046	O-RING NBR 3X1,5	O-RING NBR 3X1,5	2
35	4860.0033	FEDER ZUGSTUFENNADEL C=4N/MM	SPRING REBOUND NEEDLE C=4N/MM	2
36	4860.0113	UNTERLEGRING 32X42X2,5	WASHER 32X42X2,5	2
36	4860.0036	VORSPANNBÜCHSE 42X26,5X2,5	SPACER 42X26,5X2,5	2
36	4860.0037	VORSPANNBÜCHSE 42X26,5X5	SPACER 42X26,5X5	4
36	4860.0053	VORSPANNBÜCHSE 42X26,5X1,5	SPACER 42X26,5X1,5	4
37	4860.0154	BÜCHSE 43,2X33X15	SPACER 43,2X33X15	2
38	9141.0017S	FEDER 4,8N/MM SET	SPRING 4,8N/MM SET	1
39	4860.0021	FEDERAUFLAGE 26,2 X 43 X 3	INTERM. RING 26,2 X 43 X 3	2
42*	4860.0383S	SCHRAUBBÜCHSE M29,3X1 L=90 KPL	SCREW SLEEVE M29,3X1 L=90 CPL.	2
43	4860.0239	O-RING NBR 8X1,25	O-RING NBR 8X1,25	2
44*	4860.0403	FEDER ZUGSTUFE D=15MM L=34,5MM	REBOUND SPRING D=15MM L=34,5MM	2
45	4860.0203	AUFNAHME FÜR ZUGSTUFE D=3 03	TAB REBOUND D=3 03	2
47	3548.0377	FEDER VENTIL D=0,5	SPRING CHECK VALVE D=0,5	2

05-585.01.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

GABELBEINE WP USD 48 » FORK LEGS WP USD 48

450-660 / 2005



05-585.01.1

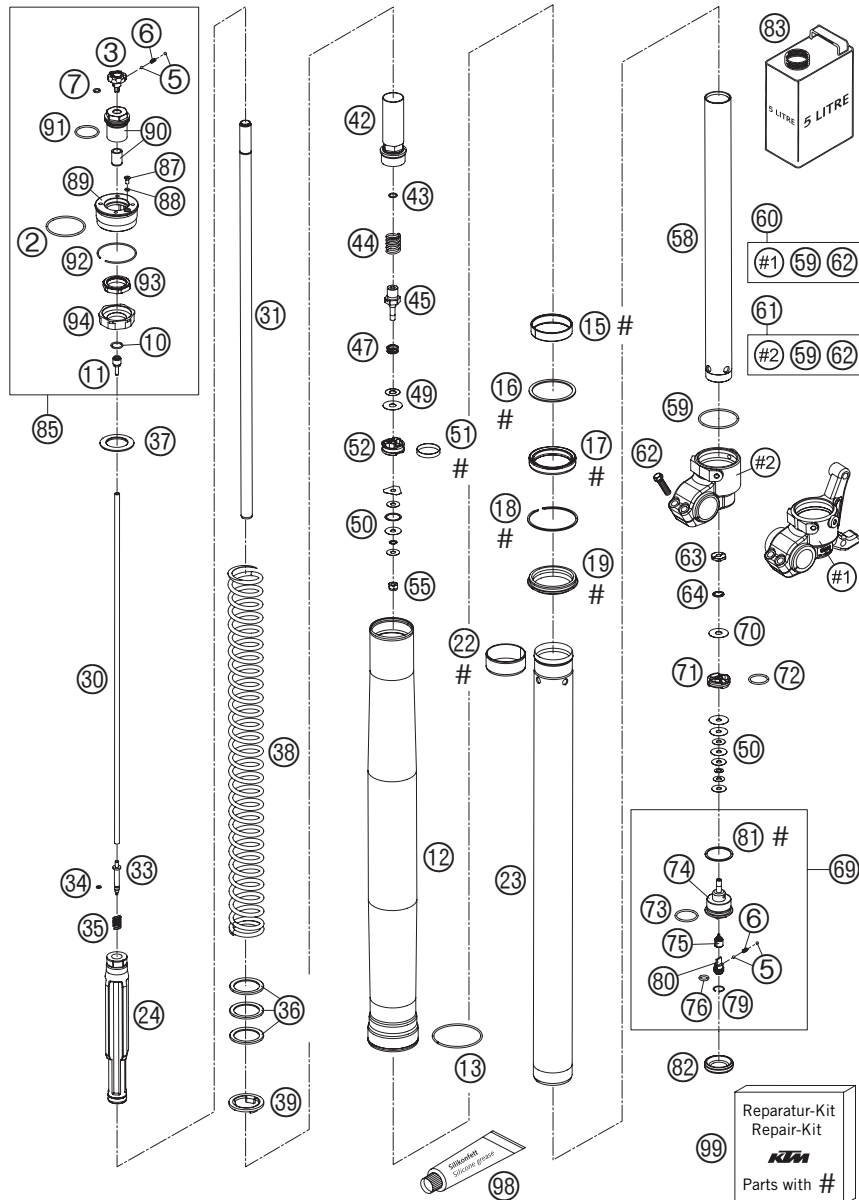
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
49	4357.0120	SCHEIBE 8X18X0,10	SHIM 8X18X0,10	2
49	4860.0062	KONTROLLVENTIL 8X24X0,1	CHECK VALVE 8X24X0,1	8
49	4860.0215	KONTROLLVENTIL 8X20X0,1	CHECK VALVE 8X20X0,1	2
49	4860.0216	KONTROLLVENTIL 8X22X0,1	CHECK VALVE 8X22X0,1	2
49	4860.0218	SCHEIBE 8X11X0,40	BACKPLATE 8X11X0,40	2
50	4860.0063	SCHEIBE 6X24X0,1	SHIM 6X24X0,1	X
50	4860.0064	SCHEIBE 6X22X0,1	SHIM 6X22X0,1	X
50	4860.0065	SCHEIBE 6X20X0,1	SHIM 6X20X0,1	X
50	4860.0116	SCHEIBE 6X24X0,1 DELTA	SHIM 6X24X0,1 DELTA	X
50	4054.0401	SCHEIBE 6X14X0,1	SHIM 6X14X0,1	X
50	4054.0402	SCHEIBE 6X16X0,1	SHIM 6X16X0,1	X
50	4054.0403	SCHEIBE 6X18X0,1	SHIM 6X18X0,1	X
50	4054.0405	SCHEIBE 6X14X0,15	SHIM 6X14X0,15	X
50	4054.0406	SCHEIBE 6X16X0,15	SHIM 6X16X0,15	X
50	4054.0414	SCHEIBE 6X16X0,25	SHIM 6X16X0,25	X
50	4054.0415	SCHEIBE 6X18X0,25	SHIM 6X18X0,25	X
50	4054.0447	SCHEIBE 6X10X0,3	SHIM 6X10X0,3	X
50	4054.1402	SCHEIBE 6X11X0,2	SHIM 6X11X0,2	X
50	4054.1404	SCHEIBE 6X10X0,1	SHIM 6X10X0,1	X
51	4860.0060	KOLBENRING 5X1X84	PISTON RING 5X1X84	2
52	4860.0201	KOLBEN ZUGSTUFE B=11,2	PISTON REBOUND B=11,2	2
55	4054.0486	MUTTER M6X0,5 ZUGSTUFE	NUT M6X0,5 REBOUND	2
58	4860.0081	ROHR 29,3X1X390 D=8,5MM	TUBE 29,3X1X390 D=8,5MM	2
59	4860.0048	O-RING NBR 46 X 2	O-RING NBR 46 X 2	2
60*	4860.0171S	GABELFAUST LI. KPL. RALLYE 05	AXLE CLAMP L/S CPL. RALLYE 05	1
61*	4860.0170S	GABELFAUST RE. KPL. RALLYE 05	AXLE CLAMP R/S CPL. RALLYE 05	1
62	0015 080303	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X30 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X30 WS=10	4
63	4860.0163	MUTTER VENTIL M6X0,5 D=2	CHECK VALVE NUT M6X0,5 D=2	2
64	4860.0202	FEDER VENTIL D=0,7	SPRING CHECK VALVE D=0,7	2
69	4860.0152S1	AUFNAHME FÜR DRUCKSTUFE KPL.03	TAP COMPRESSION CPL. 03	2
70	4860.0061	KONTROLLVENTIL 8X24X0,4	CHECK VALVE 8X24X0,4	2
71	4860.0047	KOLBEN DRUCKSTUFE D=27,9	PISTON COMPRESSION D=27,9	2
72	4681.1499	O-RING NBR 21X2	O-RING NBR 21X2	2
73	3548.0320	O-RING NBR 24X2	O-RING NBR 24X2	2
74	4860.0152	AUFNAHME FÜR DRUCKSTUFE	TAP COMPRESSION	2

05-585.01.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

GABELBEINE WP USD 48 » FORK LEGS WP USD 48

450-660 / 2005

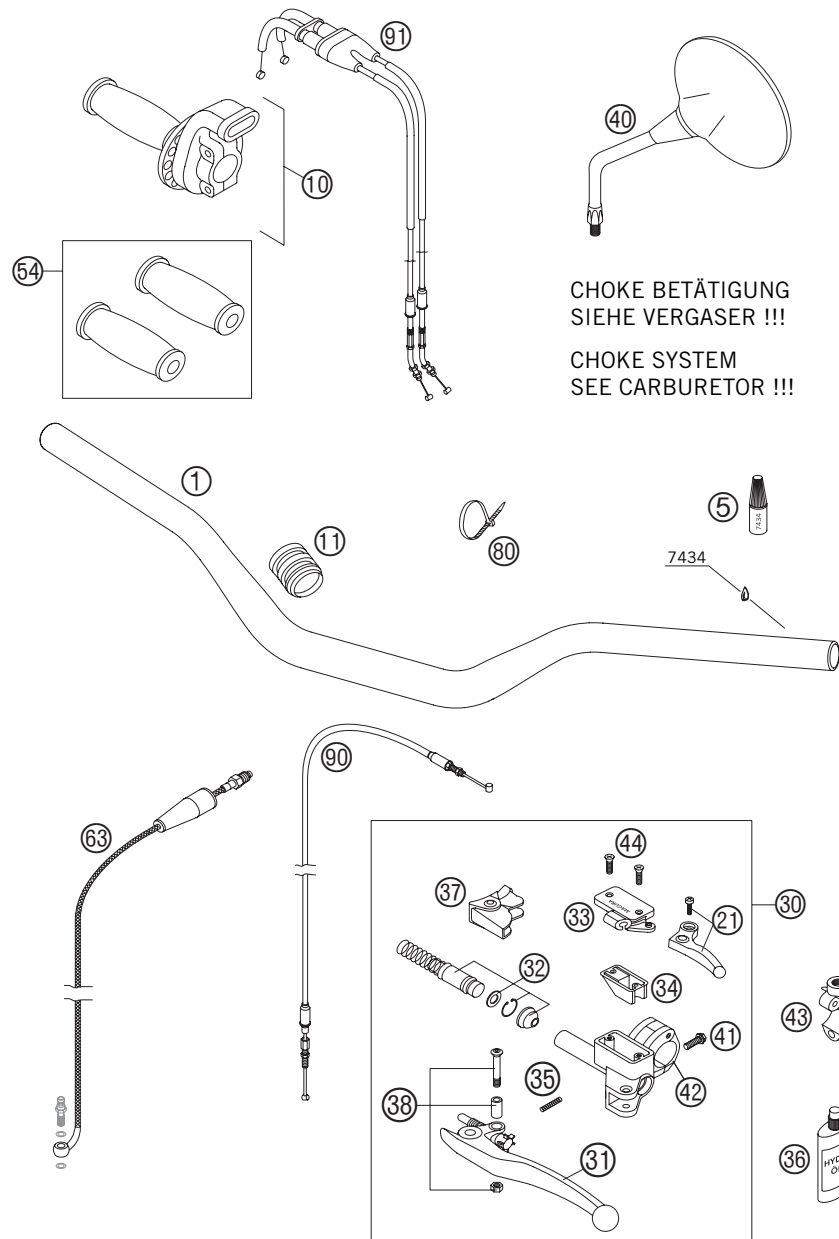


05-585.01.1

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG		DESCRIPTION	QTY
75	4860.0190	NADEL DRUCKSTUFE	2003	NEEDLE COMPRESSION	2003 2
76	4860.0049	O-RING NBR 8X2		O-RING NBR 8X2	2
79	4860.0051	SICHERUNGSRING RB12		LOCK WASHER RB12	2
80	4860.0034	EINSTELLSCHRAUBE DRUCKSTUFE		COMPRESSION ADJ. SCREW	2
81	4860.0004	CU-SCHEIBE 29,5X33,5X1		COPPER WASHER 29,5X33,5X1	2
82	4860.0141	GUMMIKAPPE D=35MM		RUBBER CAP D=35MM	2
83*	4860.0401S1	GABELÖL SAE 5	2005	FORK OIL SAE 5	2005 1
		1,22 LITER		1,22 LITRE	
85	4860.0075S	PRE-LOAD ADJUSTER KPL.(1 STK.)		PRE-LOAD ADJUSTER CPL.(1 PC.)	2
87	4860.0076	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M4X8		VENT SCREW M4X8	2
88	4860.0046	O-RING NBR 3X1,5		O-RING NBR 3X1,5	2
89	4860.0075	SCHRAUBVERSCHLUSS M51X1,5		SCREW CAP M51X1,5	2
90	4860.0073S	ADAPTER EINSTELKNOPF + BÜCHSE		ADAPTER ADJUST. KNOB + BUSHING	2
91	4860.0077	O-RING NBR 26X2		O-RING NBR 26X2	2
92	4681.0010	SPRENGRING 49X1,5		CIRCLIP 49X1,5	2
93	4860.0072	SICHERUNGSMUTTER		LOCKNUT	2
94	4860.0071	FEDERHALTERING		SUPPORT RING FOR SPRING	2
98*	T511	SILIKONFETT F. STAUBMANSCHETTE		SILICONE GREASE F. DUST STRIP.	1
99*	R140.09	REP.SATZ DICHT. 4860 MXMA 05		REPAIR-KIT GASKET 4860 MXMA 05	1

05-585.01.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED



05-585.02.0

05-585.02.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	584.02.001.000	LENKER ALU LC4, ADVENTURE 2002	HANDLEBAR ALU LC4, ADVENTURE02	1
5	6 899 792	KLEBER CYANACRYLAT 7434	GLUE CYANACRYLAT 7434	1
10	585.02.010.000	GASGRIF 02	THROTTLE GRIP 02	1
11	546.05.057.000	GUMMIMUFFE D=21/23MM '93	RUBBER SLEEVE D=21MM/23MM '93	1
21	590.02.047.000	HEBEL KPL. RACING 2000	DECO.LEVER CPL. RACING 2000	1
30	590.02.030.100	GEBERZYLINDER KPL. RACING 03	MASTER CYLINDER CPL. RACING 03	1
31	590.02.031.000	KUPPLUNGHEBEL LANG KPL. 2003	CLUTCH LEVER LONG CPL. 2003	1
31	546.02.031.000	KUPPLUNGHEBEL KURZ KPL. 2003	CLUTCH LEVER SHORT CPL. 2003	X
32	590.02.032.000	REP.SATZ KOLBEN 9,5MM RAC.2000	REP.KIT PISTON 9,5MM RAC. 2000	1
33	590.02.033.000	DECKEL HYD.KUPPL. RACING 2000	COVER HYD.CLUTCH RACING 2000	1
34	503.02.034.000	GUMMIBALG FÜR RESERVOIR '98	RUBBER FOR RESERVOIR '98	1
35	590.02.035.000	FEDER FÜR KUPPLUNGHEBEL 03	SPRING FOR CLUTCH LEVER 03	1
36*	503.02.036.200	ÖL FÜR HYD.KUPPLUNG 75ML	OIL FOR HYD. CLUTCH 75ML	1
37	503.02.037.000	SCHUTZKAPPE FÜR HEBELGELENK'98	PROTECT.CAP FOR LEVER PERCH'98	1
38	503.02.038.000	HEBELSCHRAUBE KPL. 125-200 '98	LEVER SCREW CPL. 125-200 '98	1
40	584.12.040.100	RÜCKBLICKSPIEGEL FÜR LI/RE 01	REAR MIRROR L/S+R/S LC4 2001	2
41	0015 060203	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8	1
42	503.02.030.150	KLEMMSCHELLE M.SPANNSTIFT 2000	CLAMP WITH PIN 2000	1
43	590.02.044.000	KLEMMSCH.SPIEGEL M.SPANNSTIFT	CLAMP MIRROR WITH PIN	1
44	0965 040123	SENKSCHEIBE DIN0965-M 4X12	FLAT HEAD SCREW DIN0965-M 4X12	2
54	585.02.039.044	GRIFFGARNITUR PRO GRIP	RUBBER GRIPS PER GRIP	1
63	503.32.063.100	KUPPLUNGSLEITUNG 125/200 2003	CLUTCH PIPE 125/200 2003	1
80	440.11.076.200	KABELBAND 200/3,6MM SCHWARZ	CABLE TIE 200/3,6MM BLACK	X
90	585.02.094.000	HANDEKOSEIL 04	DECOMPRESSION CABLE 04	1
91	590.02.091.200	GASSEIL"AUF-ZU"KPL.RACING 2000 AUSFÜHRUNG FÜR ROHRBOGEN	THR.CABLE"OPEN-CLOSE" RAC.2000 CONSTRUCTION FOR KNEE PIECE	1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

HANDBREMSZYLINDER » *HAND BRAKE CYLINDER*

450-660 / 2005

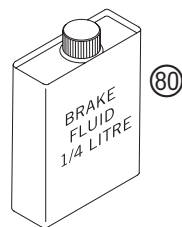
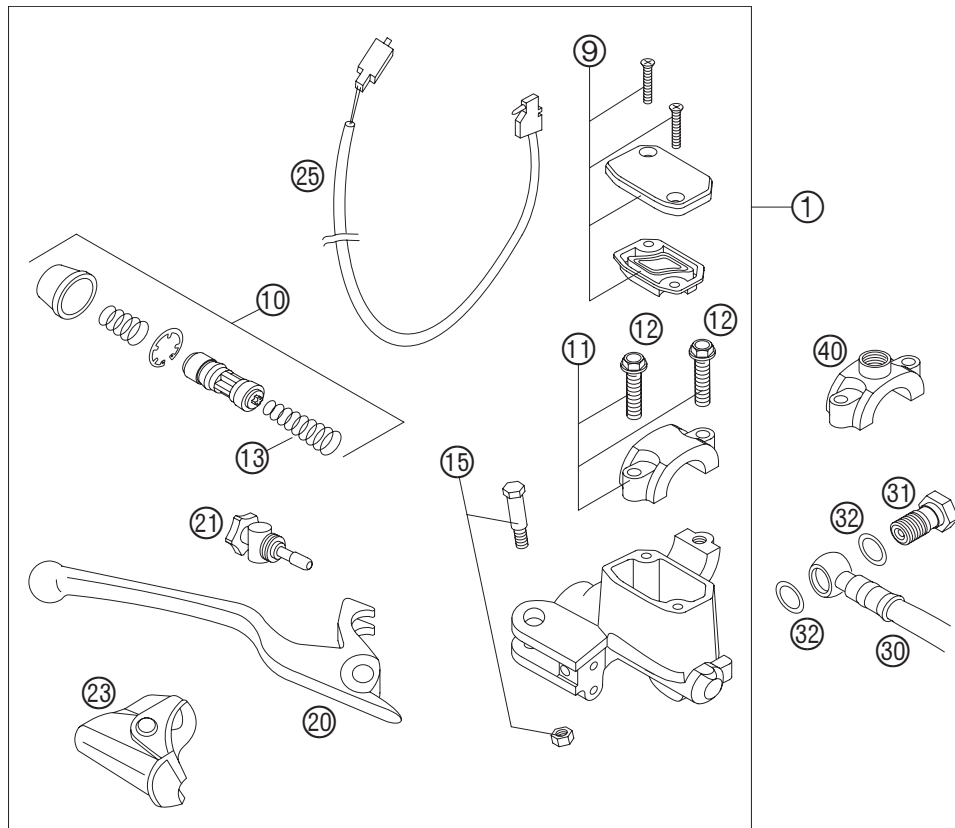


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	503.13.001.200	HANDBREMSZYL. NATUR KLEIN 2004	HANDBRAKE CYL. NAT. SMALL 2004	1
9	503.13.003.000	HANDBREMSZYL.DECKEL KPL. NATUR	HANDBRAKE CYL.COVER CPL.NATURE	1
10	503.13.008.300	REP.SATZ KOLBEN D=11 EXC 2001	REP.SET PISTON D=11 EXC 2001	1
11	503.13.005.000	SCHELLE KPL. NATUR	CLAMP CPL. NATURE	1
12	0015 060253	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X25 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X25 WS=8	2
13	502.13.050.050	FEDER KOLBEN BREMSE VORNE 11MM	SPRING PISTON BRAKE FRONT 11MM	1
15	503.13.006.100	HEBELSCHRAUBE KPL. 2001	LEVER SCREW CPL. 2001	1
20	503.13.002.100	HANDBREMSHEBEL KURZ 2001	HANDBRAKE LEVER SHORT 2001	1
21	503.13.007.000	STELLSCHRAUBE KPL. SX 2000	ADJUSTING SCREW CPL. SX 2000	1
23	503.13.004.000	SCHUTZKAPPE HANDBREMSZYLINDER	PROTECTION CAP HAND BRAKE CYL.	1
25	503.11.050.100	BREMSLICHTSCHALTER VORNE 2002	BRAKE LIGHT SWITCH FRONT 2002	1
30	585.13.011.000	BREMSSCHL. VO. 1300MM 04	BRAKEHO. FRONT 1300MM 04	1
31	502.13.025.000	HOHLSCHRAUBE M10X1X19	HOLLOW SCREW M10X1X19	1
32	420.13.226.000	CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1	CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1	2
40	580.12.040.150	KLEMMSCHELLE FÜR SPIEGEL '94	CLAMP FOR MIRROR '94	1
80	306054	BREMSSFLÜSSIGKEIT DOT 5.1	BRAKE FLUID DOT 5.1	1

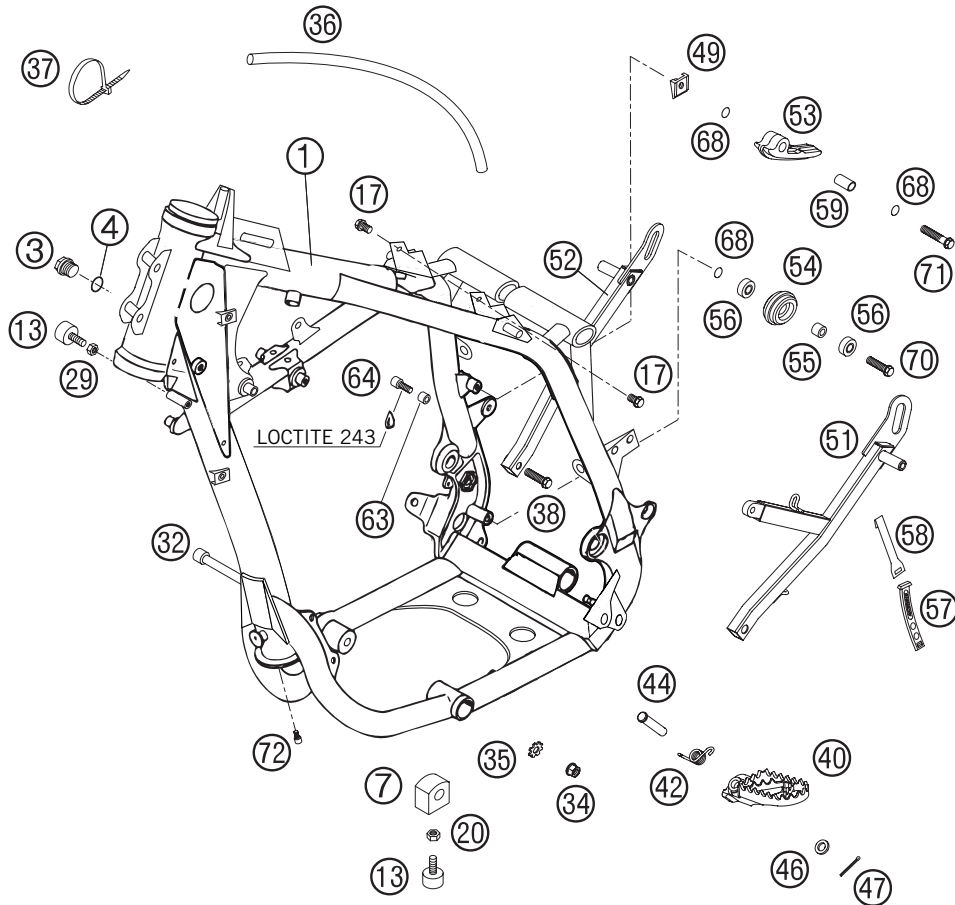
04-585.13.0

05-585.13.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

RAHMEN · AUSLEGER » FRAME · SUB FRAME

450-660 / 2005

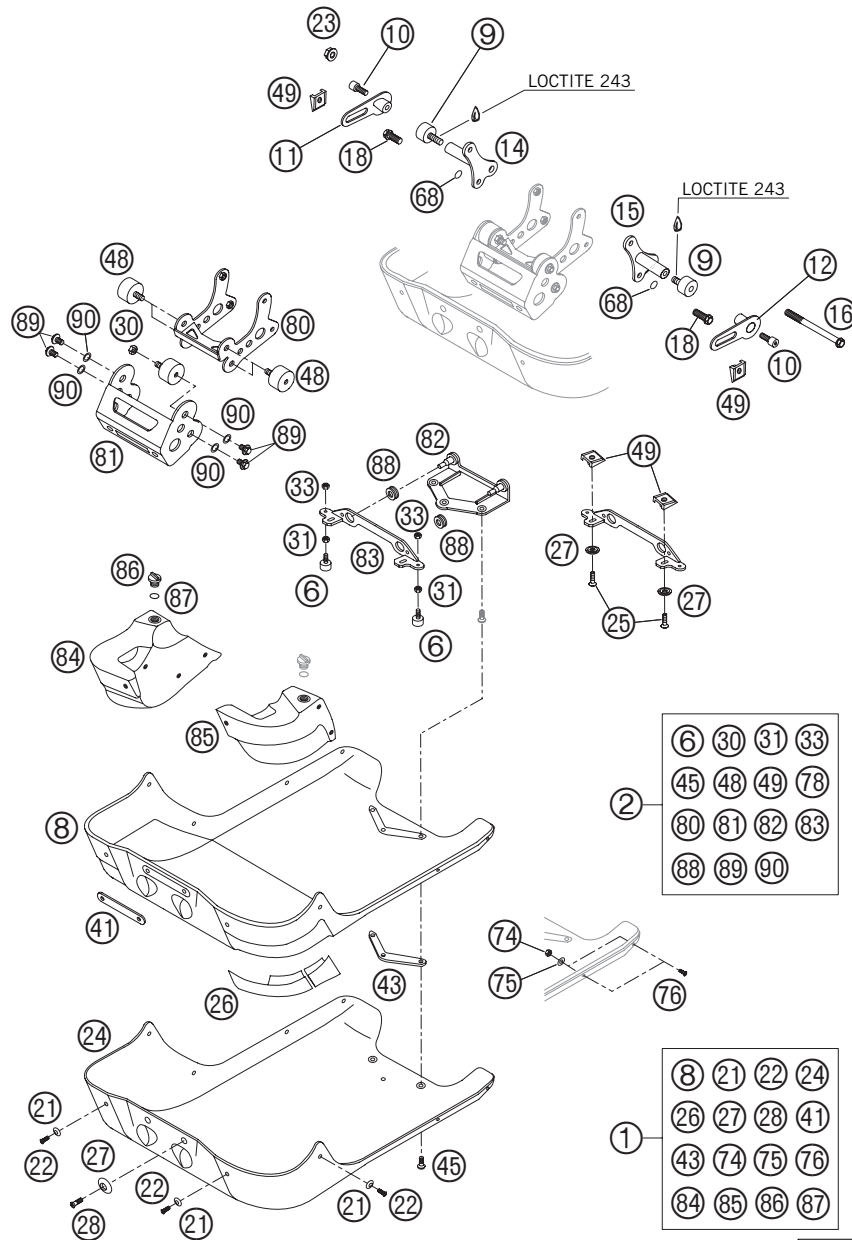


05-585.03.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.03.001.444/90	RAHMEN 660 RALLYE E-START'2001	FRAME 660 RALLYE E-START'2001	1
3	0910 160153	VERSCHL.SCHR. DIN0910-M16X1,5	PLUG DIN0910-M16X1,5	1
4	0603 162220	CU-FÜLLRING 16 X 22 X 2	CU-SEAL RING 16X22X2	1
7*	585.03.012.100	ANSCHLAGKLOTZ 22 2005	ENGINE PROT. BRACKET 22 2005	2
13	583.03.070.000	ANSCHLAGGUMMI M8	STOP RUBBER M8	4
17	0015 050123	SK.BUNDSCHRAUBE M 5X12 SW=8	HH COLLAR SCREW M 5X12 WS=8	2
20	0934 080003	SK.MUTTER DIN 934 M8	HEXAGON NUT DIN0934-M 8	2
29	0934 080003	SK.MUTTER DIN 934 M8	HEXAGON NUT DIN0934-M 8	2
32	0912 101603	ISK.SCHRAUBE DIN 912 M10X160	AH SCREW DIN0912-M10X160	1
34	546.30.044.000	BUNDMUTTER M10 SW=13	COLLAR NUT M10 WS=13	1
35	0797 100003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J10,5 ZI	LOCK WASHER DIN6797-J10,5 ZI	2
36	544.35.024.001	ND-SCHLAUCH ID 7,5 PER METER	HOSE ID 7,5 PER METER	X
37	440.11.076.100	KABELBAND 100/2,5MM SCHWARZ	CABLE TIE 100/2,5MM BLACK	2
38	0912 060203	ISK.SCHRAUBE DIN 912 M6X20	AH SCREW DIN0912-M 6X20	X
40	590.03.040.250	FUSSRASTE LINKS SILBER 02	FOOT PED L/S SILVER 02	1
40	590.03.041.250	FUSSRASTE RECHTS SILBER 02	FOOT PED R/S SILVER 02	1
42	546.03.041.000	FUSSRASTENFEDER LINKS & RECHTS	FOOTREST SPRING L/S & R/S	2
44	546.03.044.000	BOLZEN FÜR FUSSRASTER 9,8 X 50	BOLT FOR FOOTREST 9,8 X 50	2
46	0125 100003	UNTERLEGSCHLEIBE DIN0125 A 10,5	WASHER DIN0125-A10,5	2
47	0094 032253	SPLINT DIN0094-3,2X25 STAHL	PIN DIN0094-3,2X25 STEEL	2
49	546.03.048.000	MEHRBEREICHBLECHMUTTER M8	RANGE CHANGE METAL NUT M8	X
51	585.03.002.410	TANKTRÄGER UNTEN LINKS 04	TANK HOLDER DOWN L/S 04	1
52	585.03.002.430	TANKTRÄGER UNTEN RECHTS 04	TANK HOLDER DOWN R/S 04	1
53	548.04.067.000	KETTENGLEITSTÜCK 03	CHAIN SLIDING PIECE 03	1
54	523.03.053.100	KETTENROLLE D=35MM 125-380 '99	CHAIN ROLL D=35MM 125-380 '99	1
55	740.03.021.000	BÜCHSE 8.2 X 12 X 6	BUSHING 8.2 X 12 X 6	1
56	0625 006087	RILLENKUGELLAGER 608 2RS C3	GROOVED BALL BEAR. 608 2RS C3	2
57	546.11.186.000	GUMMIBAND	RUBBER BAND	1
58	585.03.023.170	STÄNDERGUMMI-HALTEBLECH 01	SIDE STAND RUBBER-RET.PANEL 01	1
59	511.03.053.051	BÜCHSE 8,2X10X20	BUSHING 8,2X10X20	1
63	543.05.069.000	BÜCHSE 7X12X15,4	BUSHING 7X12X15,4	1
64	0912 060203	ISK.SCHRAUBE DIN 912 M6X20	AH SCREW DIN0912-M 6X20	X
68	360.03.014.000	SCHNORR-SICHERUNGSSCHEIBE 8MM	LOCK WASHER 8MM	X
70	0015 080353	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X35 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X35 WS=10	X
71	0015 080603	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X60 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X60 WS=10	1
72	0984 060103	ISK.SCHRAUBE DIN7984-M 6X10	AH SCREW DIN7984-M 6X10	1

05-585.03.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED



05-585.03.2

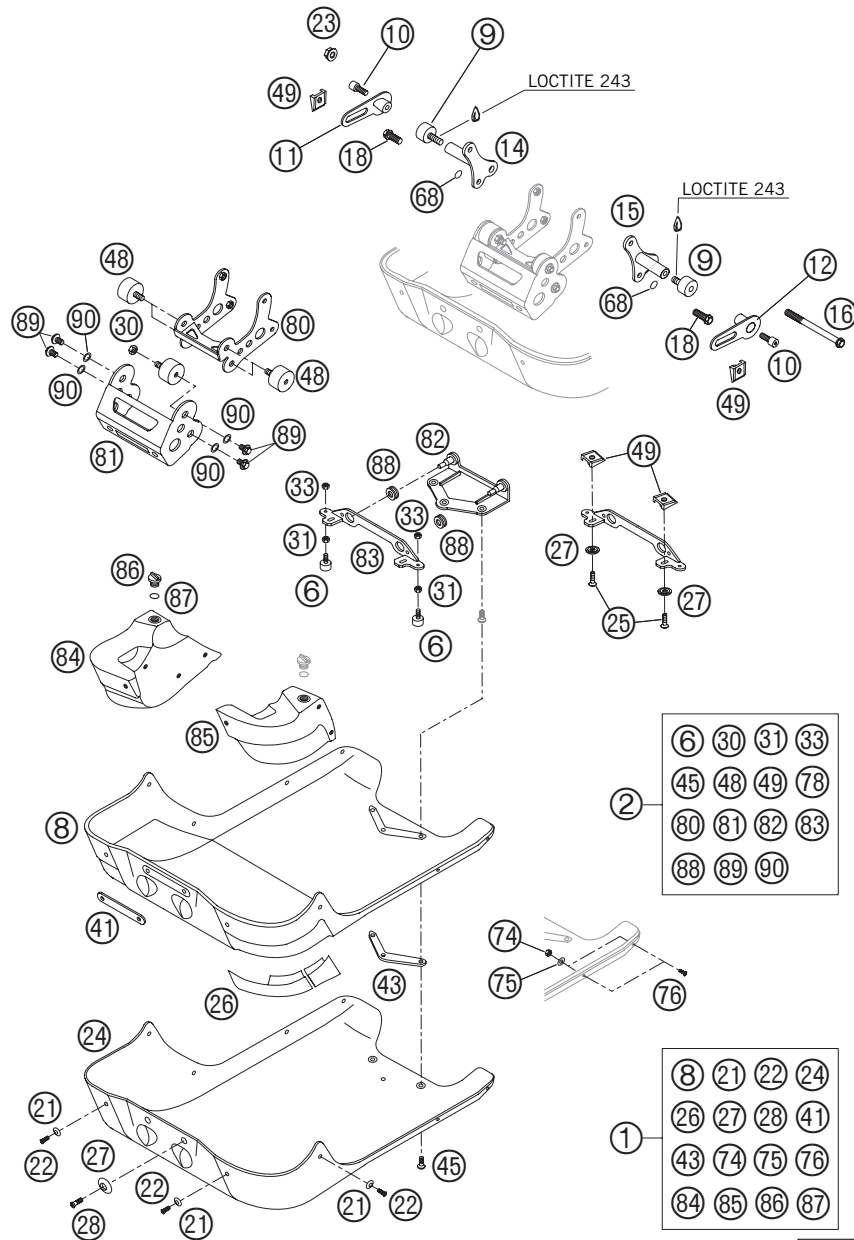
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.12.099.344	MOTORSCHUTZ CARBON KPL. 2002	ENG.PROTECTOR CARBON CPL. 2002	1
2	585.53.016.144	MOTORSCHUTZBEFESTIGUNG KPL. 02	ENG.PROTECTOR MOUNTING CPL. 02	1
6	585.38.010.000	SILENTBLOCK 20X11/M6X18 01	RUBBER GROMMET 20X11/M6X18 01	2
8	585.12.099.340	MOTORSCHUTZ CARBON 02	ENGINE PROTECTOR CARBON 02	1
9	432.05.262.000	SILENTBLOCK 30X15-M8X12-(1)	RUBBER GROMMET 30X15-M8X12-(1)	2
10	0912 080123	ISK.SCHRAUBE DIN0912-M 8X12	AH SCREW DIN912 M8X12	2
11	585.62.093.051	TANKHALTERUNG VO.RE.AUSSEN 01	TANK HOLDER FR. R/S OUTSIDE 01	1
12	585.62.092.051	TANKHALTERUNG VO.LI.AUSSEN 01	TANK HOLDER FR. L/S OUTSIDE 01	1
14	585.62.092.050	TANKHALTERUNG VO.LI.INNEN 01	TANK HOLDER FR.R/S INSIDE 01	1
15	585.62.093.050	TANKHALTERUNG VO.RE.INNEN 01	TANK HOLDER FR.L/S INSIDE 01	1
16	0931 101103	SK.SCHRAUBE DIN 931 M10X110	HH SCREW DIN0931-M10X110	1
18	0015 080203	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X20 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X20 WS=10	2
21	583.08.045.000	FASONSCHIEBE 7X12,5X20 SCHWARZ	SPECIAL WASHER 7X12,5X20 BLACK	6
22	0991 060163	SENKSCHRAUBE DIN7991-M 6X16	FLAT HEAD SCR. DIN7991-M 6X16	6
23*	490.09.082.000	STOVERFLANSCHMUTTER M10 FK8	SELF LOCKING NUT M10 FK8	1
24	585.12.099.330	PE-AUSSENSCHALE RALLY LC4 02	PC-OUTER HULL RALLYE LC4 02	1
25	546.10.052.000	KETTENRADSCHR. M8X20 ISK SW=6	SPROCKET SCREW-AH M8X20 WS=6	2
26	585.12.099.360	STEINSCHLAGSCHUTZ RAL. SET 02	STONE GUARD RAL. SET 02	1
27	583.03.061.000	FASONSCHIEBE ALU 8 X 24 MM	SPECIAL WASHER ALU 8 X 24 MM	4
28	545.10.052.100	KETTENRADSCHR. M8X26 ISK SW=6	SPROCKET SCREW-AH M8X26 WS=6	2
30	0985 080003	SS.MUTTER DIN0985-M 8	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 8	4
31	0934 060003	SK.MUTTER DIN 934 M6	HEXAGON NUT DIN0934-M 6	2
33	0985 060003	SS.MUTTER DIN0985-M 6	SELF LOCK. NUT DIN0985-M 6	2
41	585.12.099.341	VERSTEIFUNGSBLECH VORNE 02	BRACE PLATE FRONT 02	1
43	585.12.099.342	VERSTEIFUNGSBLECH HINTEN 02	BRACE PLATE REAR 02	1
45	0991 080203	SENKSCHRAUBE DIN7991-M 8X20	FLAT HEAD SCREW DIN7991 M8X20	3
48	432.05.262.000	SILENTBLOCK 30X15-M8X12-(1)	RUBBER GROMMET 30X15-M8X12-(1)	4
49	546.03.048.000	MEHRBEREICHSMUTTER M8	RANGE CHANGE METAL NUT M8	X
68	360.03.014.000	SCHNORR-SICHERUNGSSCHIEBE 8MM	LOCK WASHER 8MM	X
74	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	4
75	0125 050003	UNTERLEGSCHIEBE DIN0125 A 5,3	WASHER DINO125-A 5,3	4
76	585.12.099.365	SCHRAUBE LI.KOPF M5X12 ISK 02	LINTIL HEAD SCREW M5X12 AH 02	4
80	585.53.019.000	MOTORSCHUTZH.VO. AM RAHMEN 02	ENG.PROTECT.BR.FRONT FRAME 02	1
81	585.53.016.100	MOTORSCHUTZHALTER VORNE RAL 02	ENGINE PROTECTOR FRONT RAL 02	1
82	585.53.018.000	MOTORSCHUTZH.HI.ZUM STECKEN 02	ENG.PROTECTOR REAR TO PLUG 02	1

05-585.03.2

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

MOTORSCHUTZ » ENGINE PROTECTOR

450-660 / 2005



05-585.03.2

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
83	585.53.017.000	MOTORSCHUTZHALTER HINT. RAL 02	ENGINE PROTECTOR REAR RAL 02	1
84	585.12.099.351	WASSERTANK CARB.MOT.SCH. RE 02	WATERT.CARB.ENG.PROT. R/S 02	1
85	585.12.099.350	WASSERTANK CARB.MOT.SCH. LI 02	WATERT.CARB.ENG.PROT. L/S 02	1
86	580.30.020.000	ÖLEINFÜLLSCHRAUBE M 24X3	PLUG M 24X3	2
87	0770 160030	O-RING 16,00X3,00 NBR 70	O-RING 16,00X3,00 NBR 70	2
88	546.05.068.000	DÄMPFUNGSSELEMENT SCHWARZ	EXHAUST BRACKET RUBBER BLACK	2
89	0933 080103	SK.SCHRAUBE DIN0933-M 8X10	HH SCREW DIN0933-M 8X10	4
90	0797 080003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J 8,4	TOOTHLOCK WASHER DIN6797-J 8,4	4

05-585.03.2

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

AUSLEGER · SEITENSTÄNDER » SUB FRAME · SIDE STAND

450-660 / 2005

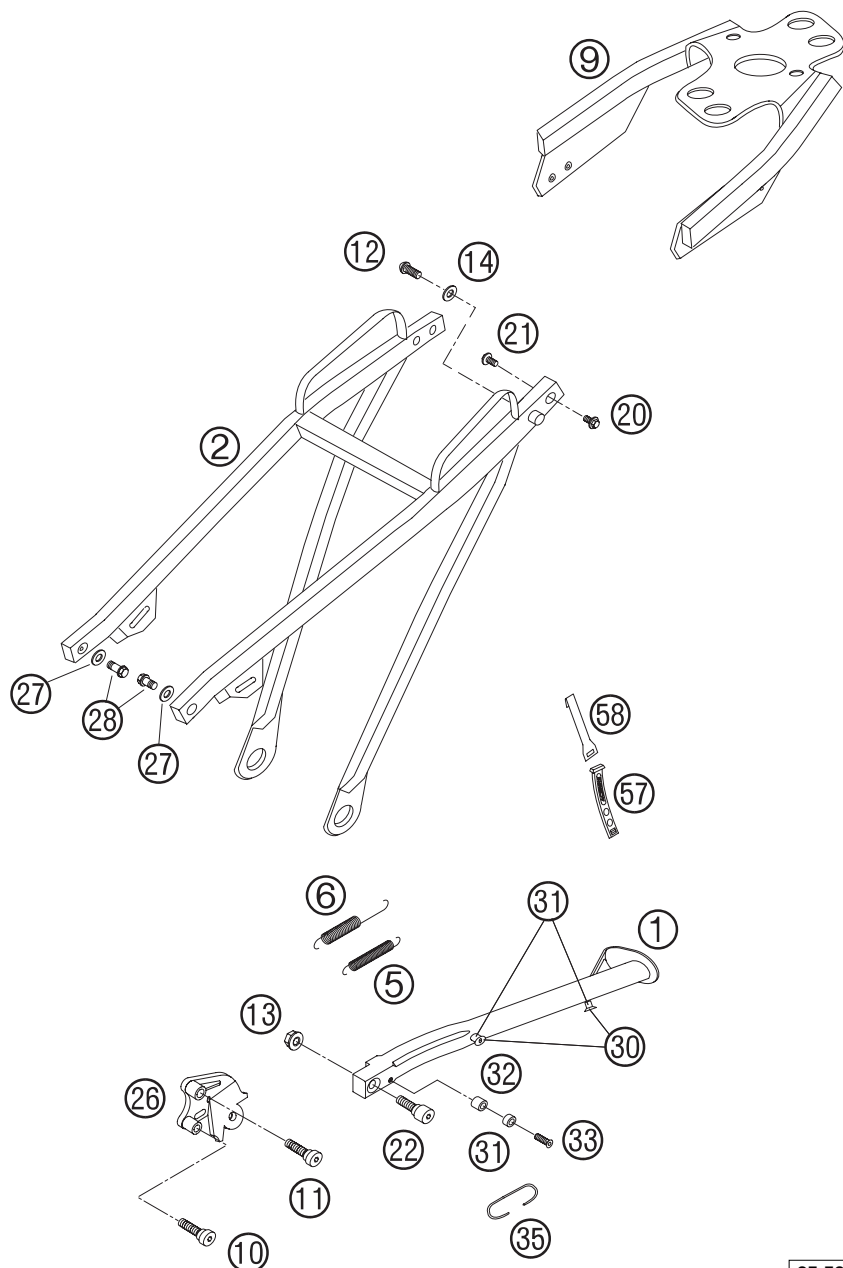


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1*	585.03.023.200	SEITENSTÄNDER RALLYE L=430 01	SIDE STAND RALLYE L=430 01	1
2	585.03.002.300	AUSLEGER STAHL RALLYE 2001	SUB FRAME STEEL RALLY 2001	1
5	584.03.030.000	STÄNDERFEDER D=7,7MM '97	SIDE STAND SPRING D=7,7MM '97	1
6	510.03.021.000	STÄNDERFEDER L=118 MM	SIDESTAND SPRING LONG	1
9	585.03.002.340	AUSLEGERVERLÄNGERUNG 2001	SUB FRAME EXTENSION 2001	1
10*	0984 100356	ZYL. SCHRAUBE DIN7984-M10X35	AH SCREW DIN7984 M10X35	1
11	0984 100456	ZYL.SCHRAUBE DIN6912-M10X45	AH SCREW DIN6912 M10X45	1
12	546.10.052.000	KETTENRADSCHR. M8X20 ISK SW=6	SPROCKET SCREW-AH M8X20 WS=6	2
13	0985 100003	SS.MUTTER DIN0985-M10	SELF LOCKING NUT DIN0985-M10	1
14	583.03.061.000	FASONSCHIBE ALU 8 X 24 MM	SPECIAL WASHER ALU 8 X 24 MM	2
20	0014 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	2
21	0014 060153	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X15 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X15 WS=8	2
22	585.03.023.060	STÄNDERSCHRAUBE RALLYE 2001	STAND SCREW RALLY 2001	1
26*	585.03.026.250	SEITENSTÄNDERKONSOLE KPL. 05	SIDE STANDING BRACKET CPL. 05	1
27	360.03.014.000	SCHNORR-SICHERUNGSSCHIBE 8MM	LOCK WASHER 8MM	2
28	585.03.002.001	SK.SCHRAUBE AUSLEGER RALLYE 01 DIN0931-M 8X35 SITZ 20 MM	HH COLLAR SCREW S.FRAME RAL.01 DIN0931-M 8X35 SEAT 20 MM	2
30	0991 060153	SENKSCHRAUBE DIN7991-M 6X16	FLAT HEAD SCREW DIN7991 M6X16	2
31	580.11.039.000	DISTANZBÜCHSE 6,5 X 8 X 7	SPACER BUSHING 6,5 X 8 X 7	3
32	546.13.038.150	BÜCHSE 6,5X8X11	BUSHING 6,5X8X11	1
33*	0991 060253	SENKSCHRAUBE DIN7991-M 6X25	FLAT HEAD SCREW DIN7991-M 6X25	1
35*	585.03.031.000	FEDERBÜGEL SEITENSTÄNDER 05	SPRING CLIP SIDE STAND 05	1
57	546.11.186.000	GUMMIBAND	RUBBER BAND	1
58	585.03.023.170	STÄNDERGUMMI-HALTEBLECH 01	SIDE STAND RUBBER-RET.PANEL 01	1

05-585.03.1

05-585.03.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

SCHWINGARM » SWINGARM

450-660 / 2005

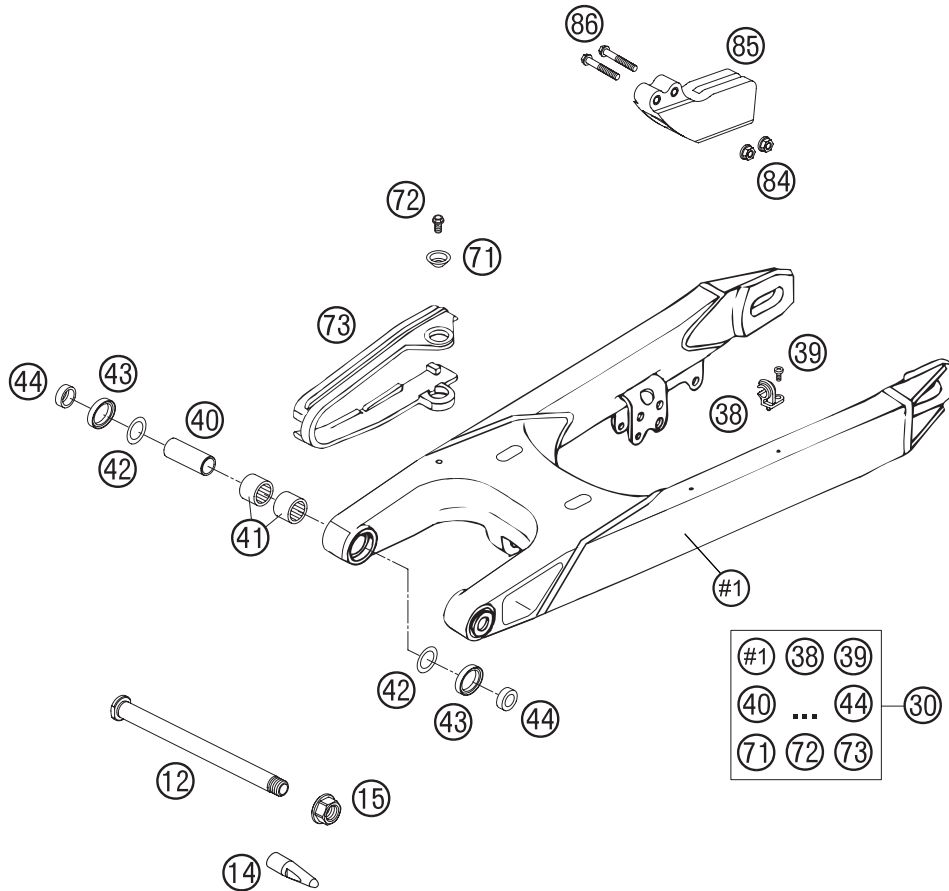


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
12	546.03.014.100	SCHWINGARMBOLZEN KPL.L=253	SWINGARM BOLT KPL. L=253	1
14	585.03.014.001	SPEZIALWERKZ SCHWINGENACHSE 01	SPECIAL TOOL F.SWINGARMBOLT 01	1
15	546.03.015.000	STOPPMUTTER M14X1,5 SW=19	SELF LOCKING NUT M14X1,5 WS=19	1
30*	585.04.030.344	SCHWINGE RALLYE KPL. 05	SWINGARM RALLYE CPL. 05	1
38	546.11.076.100	HALTESCHELLE FÜR BREMSSCHL.'96	RETAIN.CLAMP FOR BRAKE HOSE'96	2
39	0010 050103	GEW.FURCHSCHRAUBE M 5,0X10	SPECIAL SCREW M 5,0X10	2
40	502.03.081.700	LAGERHÜLSE 15X20X38,75	BUSHING SLEEVE 15X20X38,75	2
41*	590.04.031.000	NADELHÜLSE HK2012V	NEEDLE BUSH HK2012V	4
42*	546.03.036.000	ANLAUFSCHLEIBE 22,2X31,7X1	STOP DISK 22,2X31,7X1	2
43	0760 253270	WELLENDICHTRING 25X32X7	SHAFT SEAL RING 25X32X7	4
44	546.03.090.000	TASSE FÜR WELLENDICHTR.15X25X9	BUCKET F.SHAFTSEALRING 15X25X9	4
71	722.10.079.000	STÜTZSCHALE	BUCKET	2
72	0015 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	2
73	583.07.073.000	KETTENGLEITSCHUTZ DUKE'94	CHAIN SLIDING GUARD DUKE'94	1
84	565.09.064.100	STOVER-FLANSCHMUTTER M6 10.9	SELF LOCKING NUT M6 10.9	2
85	546.07.066.100	KETTENFÜHRUNG HINTEN '94	CHAIN GUIDE REAR '94	1
86	0015 060353	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X35 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X35 WS=8	2

05-585.04.1

05-585.04.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

PRO LEVER ANLENKUNG » PRO LEVER SYSTEM

450-660 / 2005

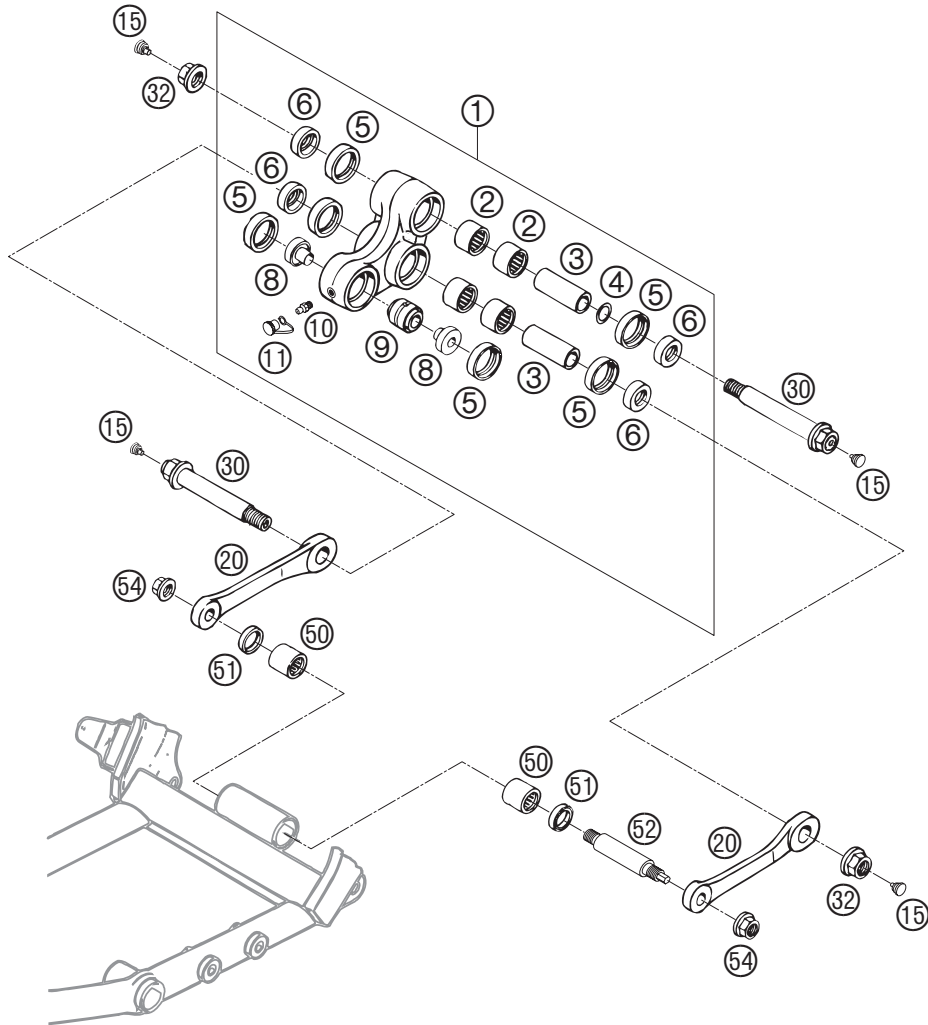


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.03.080.044	DREIECKSHEBEL KPL. RALLYE 01	TRIANGLE LEVER CPL.RALLYE 01	1
2	546.03.097.000	NADELHÜLSE HK 2016	NEEDLE BUSH HK 2016	4
3	546.03.081.000	LAGERHÜLSE 15 X 20 X 48	BUSHING SLEEVE 15 X 20 X 48	2
4	546.03.090.010	STAHLSCHEIBE 15,2X19X0,1	STEEL WASHER 15,2X19X0,1	X
4	546.03.090.020	STAHLSCHEIBE 15,2X19X0,2	STEEL WASHER 15,2X19X0,2	X
4	546.03.090.030	STAHLSCHEIBE 15,2X19X0,3	STEEL WASHER 15,2X19X0,3	X
5	0760 253270	WELLENDICHTRING 25X32X7	SHAFT SEAL RING 25X32X7	6
6	583.03.090.000	TASSE F. WELLENDICHTR.15X25X11	SPAC.F.SHAFT SEALRING 15X25X11	4
8	583.03.085.100	BUNDBÜCHSE FÜR GELENKLAGER '95	BUSHING FOR BEARING LINK '95	2
9	542.03.083.050	GELENKLAGER 12X25X22 (16-1061)	LINK BEARING 12X25X22(16-1061)	1
10	720.03.035.000	SCHMIERNIPPEL M6 GERADE	GREASE FITTING M6 STRAIGHT	1
11	530.03.099.000	SCHUTZKAPPE MIT SCHLAUFE ROT	CAP WITH LOOP RED	1
15	544.03.135.000	VERSCHLUSSPFROPFEN SFL10	PLASTIC CAP SFL10	4
20	583.03.083.000	VERBINDUNGSSTANGE L=127MM '93	LINKAGE ARM L=127MM '93	2
30	585.03.082.044	BOLZEN KPL. RALLYE 2001	BOLT CPL. 2001	2
32	546.03.015.000	STOPPMUTTER M14X1,5 SW=19	SELF LOCKING NUT M14X1,5 WS=19	2
50	565.03.195.100	NADELLAGER HK 1816	NEEDLE BEARING HK 1816	2
51	0760 182442	WELLENDICHTRING 18X24X4	SHAFT SEAL RING 18X24X4	2
52	583.03.084.100	LAGERBOLZ.VERBINDUNGSSTANGE'96	BUSHING BOLT CONNECTING BAR'96	1
54	491.03.415.000	STOV.FLA.MUTTER M12X1,75 SW19	SELF LOCK. NUT M12X1,75 WS=19	2

05-583.04.0

03-585.04.4

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

FUSSBREMSBETÄTIGUNG » REAR BRAKE SYSTEM

450-660 / 2005

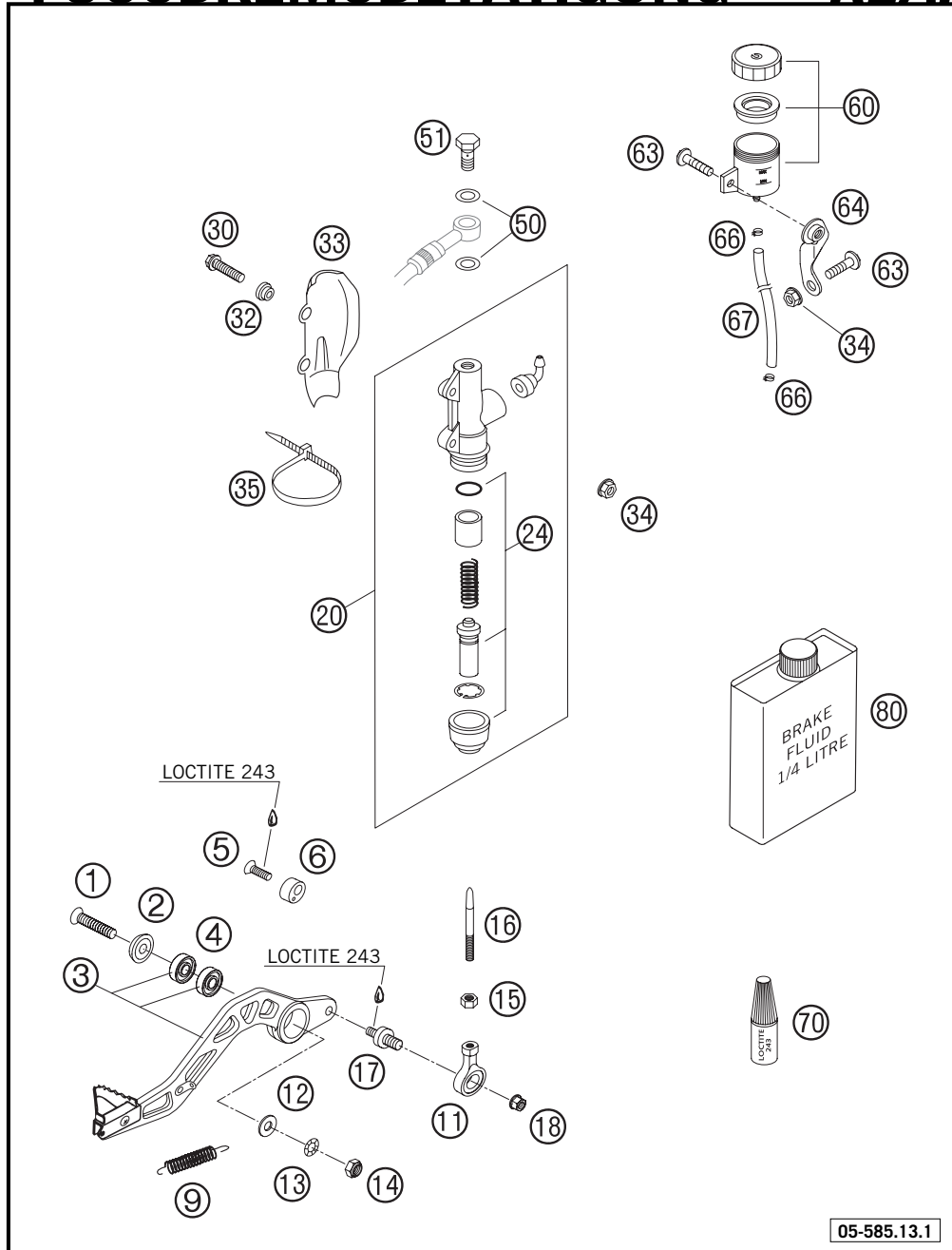


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	0991 080353	SENKSCHRAUBE DIN7991-M 8X35	FLAT HEAD SCREW DIN7991-M 8X35	1
2	583.03.061.000	FASONSCHIEBE ALU 8 X 24 MM	SPECIAL WASHER ALU 8 X 24 MM	1
3	584.03.070.044	FUSSBREMSHEBEL KPL. LC4 2001	FOOT BRAKE LEVER KPL. LC4 2001	1
4	0625 006087	RILLENKUGELLAGER 608 2RS C3	GROOVED BALL BEAR. 608 2RS C3	2
5	0991 060203	SENKSCHRAUBE DIN7991 M6X20 8.8	FLAT H.SCREW DIN7991-M6X20 8.8	1
6	583.03.063.000	BREMSHEBELANSCHLAG '93	BRAKE LEVER STOP '93	1
9	130.03.062.000	RÜCKHOLFEDER	RETURN SPRING	1
11	546.03.069.000	GELENKKOPF M6 FUßBREMSHEBEL	SWIVEL HEAD M6 FOOT BRAKE LEV.	1
12	0125 080003	UNTERLEGSCHIEBE DINO125 A 8,4	WASHER DINO125-A 8,4	X
13	360 030140	SCHNORR-SICHERUNGSSCHIEBE 8MM	LOCK WASHER 8MM	1
14	0985 080003	SS.MUTTER DIN0985-M 8	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 8	1
15	0934 060003	SK.MUTTER DIN 934 M6	HEXAGON NUT DIN0934-M 6	1
16	585.03.068.000	DRUCKSTANGE L=95MM M6 2001	PUSH ROD STEEL 100MM M6 01	1
17	585.03.060.050	KETTENROLLENACHSE RALLYE 2001	BRAKE LEVER AXLE RALLYE 2001	1
18	543.10.086.200	STOVER-FLANSCHMUTTER M8 10.9	SELF LOCKING NUT M8 10.9	1
20	545.13.101.044	HAUPTBREMSZYLINDER '89	MAIN BRAKE CYLINDER '89	1
24	545.13.150.000	REP.SATZ KOLBEN 13MM	REPAIR KIT PISTON 13MM	1
30	0015 060253	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X25 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X25 WS=8	2
32	502.13.161.000	BUNDBÜCHSE	COLLAR BUSHING	2
33	585.13.038.000	BREMSZYLINDERSCHUTZ RALLYE 04	BRAKE CYL. PROTECTOR RALLYE 04	1
34*	565.09.064.100	STOVER-FLANSCHMUTTER M6 10.9	SELF LOCKING NUT M6 10.9	3
35	440.11.076.305	KABELBAND 300/4,8MM SCHWARZ	CABLE TIE 300/4,8MM BLACK	1
50	420.13.226.000	CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1	CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1	2
51	502.13.025.000	HOHLSCHRAUBE M10X1X19	HOLLOW SCREW M10X1X19	1
60	545.13.030.044	BREMSFLÜSSIGKEITSRESERVOIR '89	BRAKE FLUID RESERVOIR '89	1
63	0014 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	2
64	590.13.068.000	HALTEBLECH BREMSFLÜS.RESERVOIR	BRACKET BRAKE FLUID RESERVOIR	1
66	580.31.005.000	YDNAC KLAMMER 10128 12MM	CLAMP YDNAC 10128 12MM	2
67	580.07.016.101	SCHLAUCH FÜR RESERVOIR 6X1,5	HOSE FOR RESERVOIR 6X1,5	X
70	6 899 785	LOCTITE 243 BLAU 6CCM	LOCTITE 243 BLUE 6CCM	1
80	306054	BREMSFLÜSSIGKEIT DOT 5.1	BRAKE FLUID DOT 5.1	1

05-585.13.1

05-585.13.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

FEDERBEIN WP » MONOSHOCK WP

450-660 / 2005

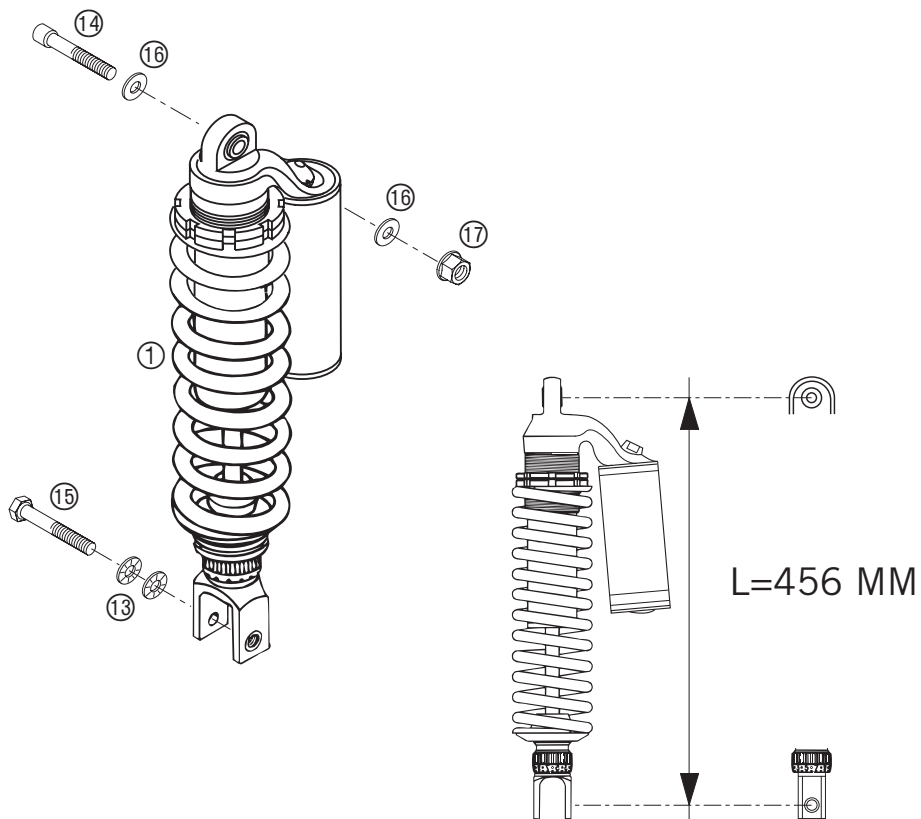


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1*	0118.7A07	MONOSHOCK 450-660 RALLYE 2005	MONOSHOCK 450-660 RALLYE 2005	1
13	502.33.041.100	NORDLOCK SCHEIBEN M10	PAIR OF WASHERS M10 NORDLOCK	1
14*	585.03.086.200	FEDERBEINSCHRAUBE OBEN M10 05	MONOSHOCK SCREW M10 05	1
15	565.03.093.000	SONDERSCHRAUBE M10X55 SW=17	SPECIAL SCREW M10X55 WS=17	1
16	585.03.087.000	SCHEIBE F. FEDERBEINSCHR. 01	WASHER F. SCREW F. MONOSHOCK 01	2
17	546.30.044.000	BUNDMUTTER M10 SW=13	COLLAR NUT M10 WS=13	1

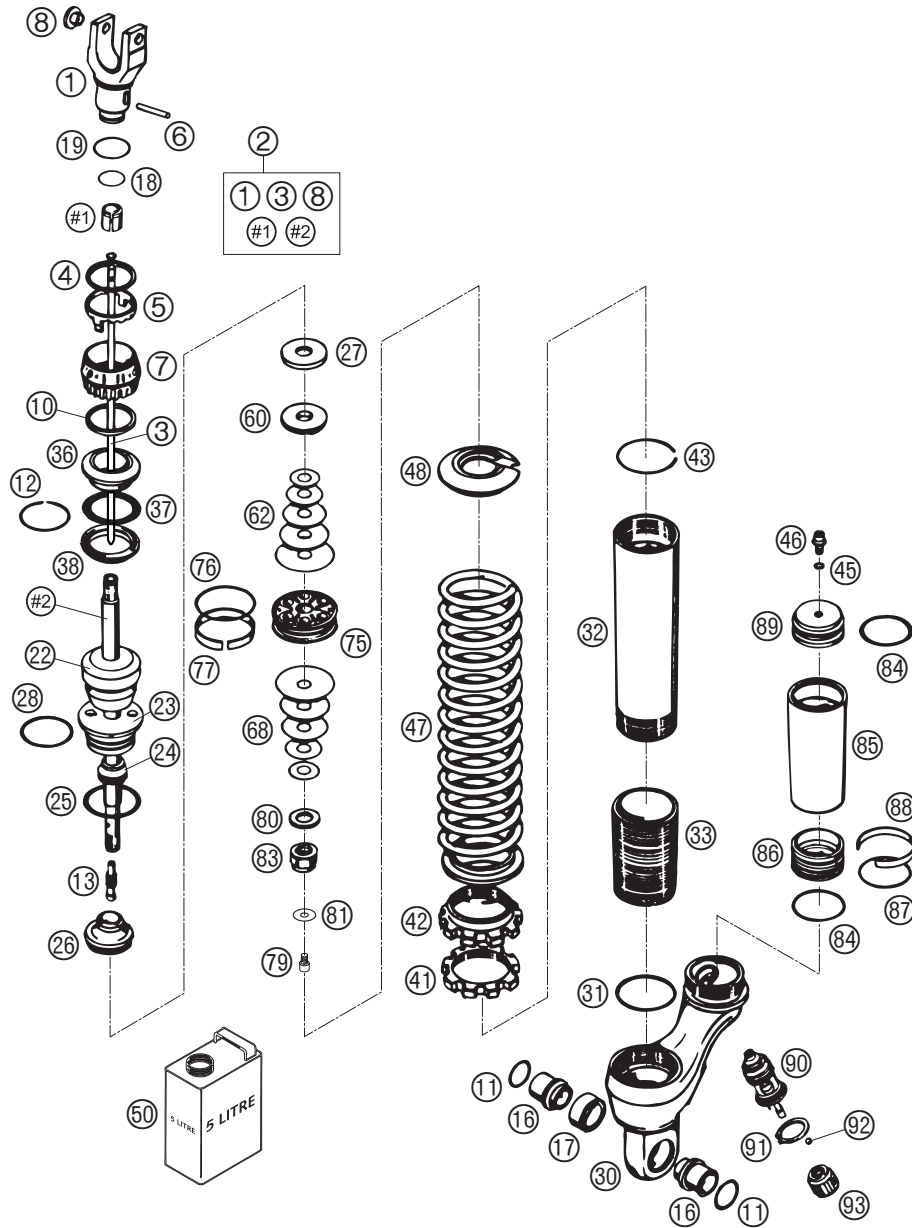
05-585.04.0

05-585.04.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

FEDERBEIN ZERLEGT » MONOSHOCK DISASSEMBLED

450-660 / 2005



05-585.04.2

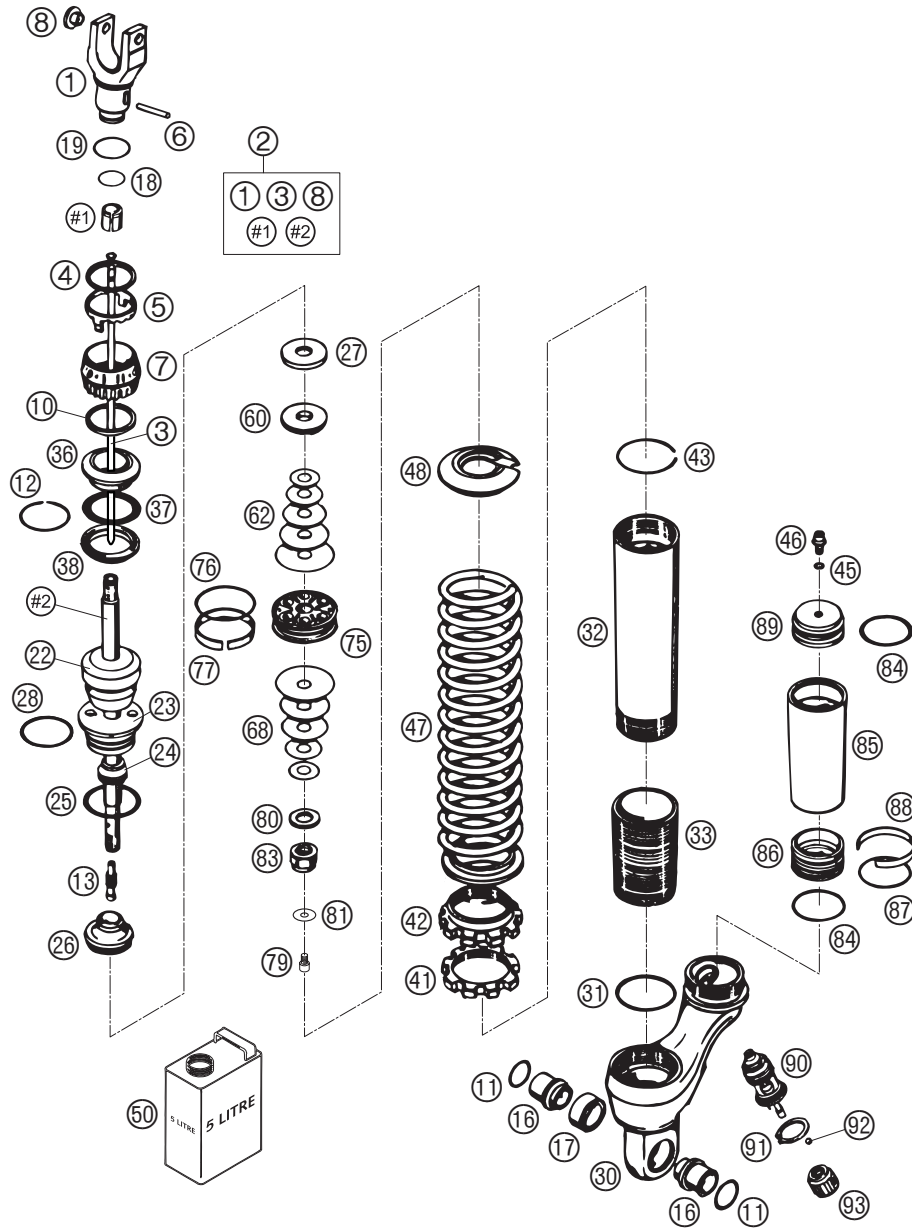
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	4681.1558	FEDERBEINUNTERTEIL-GABEL L75B	SHOCK ABS. BOTTOM-FORK L75B	1
2*	4681.1560S	KOLBENSTANGE D=14 BA M14X1	PISTON ROD D=14 BA M14X1	1
3*	4681.1545S	NADEL KPL. D=4 BA; L=183	NEEDLE CPL. D=4 BA; L=183	1
4	4681.1222	O-RING 36X0,5	O-RING 36X0,5	1
5	4681.1263	SCHEIBE	WASHER	1
6	4681.1261	BOLZEN 4X35	PIN 4X35	1
7	4681.1262	EINSTELLSCHEIBE D=41	ADJ. KNOB D=41	1
8	4681.1205	ADAPTER-BUCHSE M10X1,50; D=15	ADAPTOR-BUSH M10X1,50; D=15	1
10	4681.1221	O-RING 35X3	O-RING 35X3	1
11	4681.1050	O-RING KGW	SEAL KGW	2
12	4681.1268	SPRENGRING 22X1,2	CIRCLIP 22X1,2	1
13	4681.1259	NADELSITZ 5X17,25	NEEDLE SEAT 5X17,25	1
16*	4681.1099	ADAPTER KGW 12X28	ADAPTOR KGW 12X28	2
17	5018.0005	LAGER KGW 1525 HD	BUSHING KGW 1525 HD	1
18	4681.1499	O-RING NBR 21X2	O-RING NBR 21X2	1
19	4681.1500	O-RING NBR 32X1,5	O-RING NBR 32X1,5	1
22	4681.0366	GUMMIPUFFER WP65 ROT	BUMP RUBBER WP65 RED	1
23	4681.1340	SCHRAUBVERSCHLUSS M47,4 H=22,5	SCREW CAP M47,4 H=22,5	1
24	4681.1044	SCHMUTZABSTREIFRING 1424	DUST SEAL 1424	1
25	4681.0325	O-RING 35X5	O-RING 35X5	1
26	4681.1540S1	ADAPTER KPL. D=46; H=23 BA	ADAPTER CPL. D=46; H=23 BA	1
27	4681.1002	DISTANZSTÜCK 35X14X2	SPACER 35X14X2	1
28	4681.1042	O-RING 40,00X2,00 WP	O-RING 40,00X2,00 WP	1
30	4681.1202	FEDERBEINOBERTEIL H-40/119	SHOCK ABSORB. TOP H-40/119	1
31	4681.0016	O-RING NBR 48X2	O-RING NBR 48X2	1
32	4681.0428	ROHR L=215	TUBE L=215	1
33	4681.0391	GEWINDEBÜCHSE L=90 SCHWARZ	THREADED BUSH L=90 BLACK	1
36	4681.1561	LAGERRING D=55X19	BUSHING RING D=55X19	1
37	4681.1512	O-RING NBR 32X8	O-RING NBR 32X8	1
38	4681.1511	TRÄGERRING D=55X7,5	SUPPORT RING D=55X7,5	1
41	4681.0109	KONTERMUTTER	COUNTERNUT	1
42	4681.1850	EINSTELLMUTTER D=62	ADJUSTING NUT D=62	1
43	4681.0010	SPRENGRING 49X1,5	CIRCLIP 49X1,5	1
45	4681.0893	O-RING NBR 5,28X1,78	O-RING NBR 5,28X1,78	1
46	3612.0151	VERSCHLUSSSCHRAUBE M5X6	SCREW PLUG M5X6	1
47	9121.0018	FEDER 66-86/280 (62) D=13	SPRING 66-86/280 (62) D=13	1
48	4681.1851	FEDERTELLER D=62 H=23	SPRING RETAINER D=62 H=23	1

05-585.04.2

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

FEDERBEIN ZERLEGT » MONOSHOCK DISASSEMBLED

450-660 / 2005



05-585.04.2

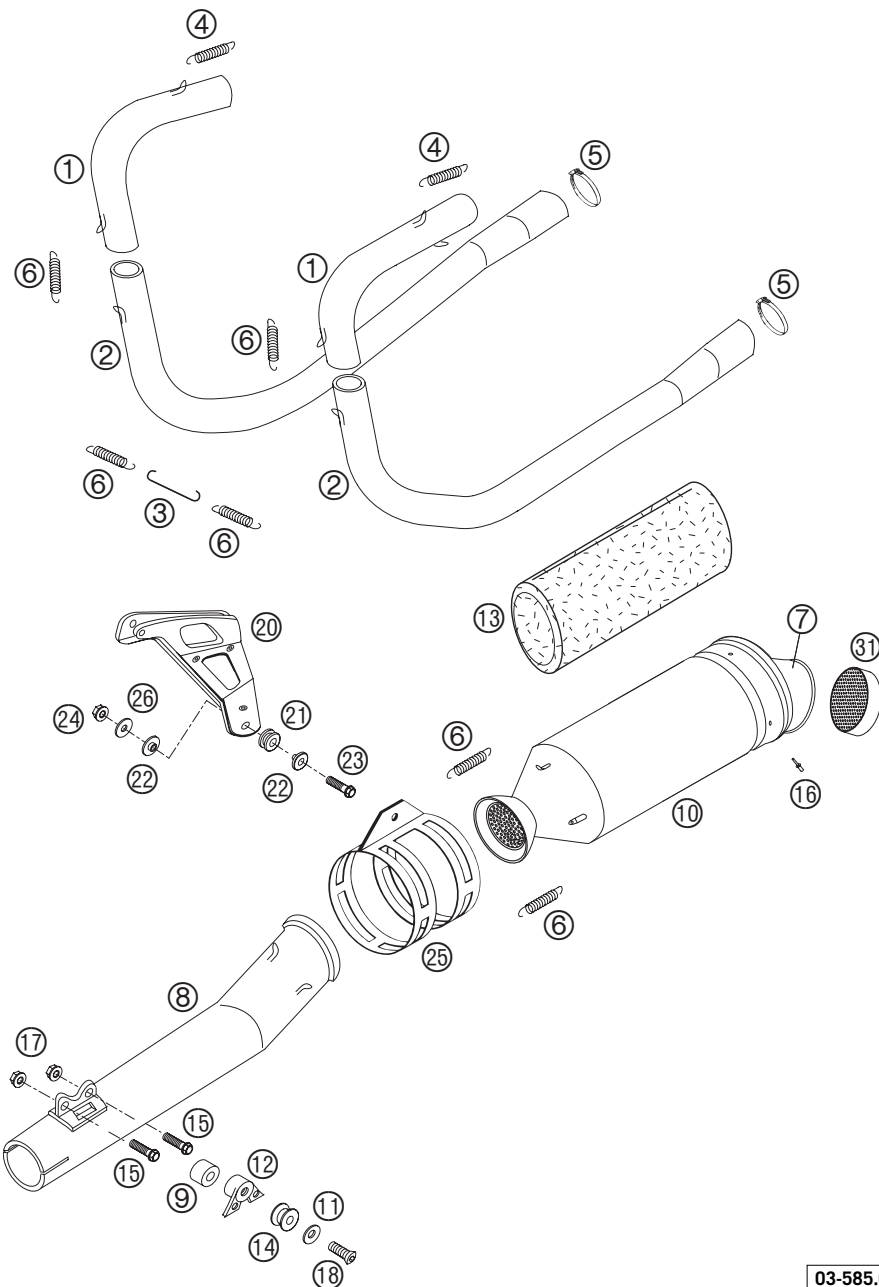
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
50	5018.0342S1	DÄMPFERÖL 5 LT 2003 0,33 L	SHOCK ABSORBER FLUID 5 LT 2003 0,33 L	1
60	4681.1216	ZUGSTUFEN-BÜCHSE H=6,5	REBOUND BUSH PLANE H=6,5	1
62	4681.0497	SCHEIBE 12X38X0,20	SHIM 12X38X0,20	1
62	4681.0498	SCHEIBE 12X40X0,20	SHIM 12X40X0,20	2
62	4681.0505	SCHEIBE 12X36X0,25	SHIM 12X36X0,25	1
62	4681.0507	SCHEIBE 12X40X0,25	SHIM 12X40X0,25	2
62	4681.0512	SCHEIBE 12X32X0,30	SHIM 12X32X0,30	1
62	4681.0513	SCHEIBE 12X34X0,30	SHIM 12X34X0,30	1
62	4681.0615	SCHEIBE 12X22X0,15	SHIM 12X22X0,15	1
62	4681.1582	SCHEIBE 12X30X0,10	BACKPLATE 12X30X0,10	1
68	4681.0502	SCHEIBE 12X30X0,25	SHIM 12X30X0,25	1
68	4681.0508	SCHEIBE 12X24X0,30	SHIM 12X24X0,30	1
68	4681.0509	SCHEIBE 12X26X0,30	SHIM 12X26X0,30	1
68	4681.0510	SCHEIBE 12X28X0,30	SHIM 12X28X0,30	1
68	4681.0512	SCHEIBE 12X32X0,30	SHIM 12X32X0,30	2
68	4681.0604	SCHEIBE 12X20X0,10	SHIM 12X20X0,10	1
68	4681.0606	SCHEIBE 12X22X0,10	SHIM 12X22X0,10	1
75	4681.1857	KOLBEN 6+6D=7 BA 1,0	PISTON 6+6D=7 BA 1,0	1
76	4681.0035	O-RING VITON 37,82X1,78	O-RING VITON 37,82X1,78	1
77	4681.1206	KOLBENRING 8X46	PISTON RING 8X46	1
79	4618.0056	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M6	BLEED SCREW M6	1
80	4681.1258	RING 12X24X2,5	RING 12X24X2,5	1
81	4054.0403	SCHEIBE 6X18X0,1	SHIM 6X18X0,1	4
83	4618.0060	KOLBENSTANGENMUTTER KPL. M12X1	PISTON ROD NUT CPL. M12X1	1
84	4681.0340	O-RING NBR 45X2	O-RING NBR 45X2	2
85	4681.1453	RESERVOIRSCHRAUBE L=123 GRAU	RESERVOIR SCREW L=123 GREY	1
86	5018.0108	TRENNKOLBEN D=46; H=29	SEPARATION PISTON D=46; H=29	1
87	4681.1043	O-RING VITON 35X5	O-RING VITON 35X5	1
88	4681.0324	KOLBENRING 3,9X1,5X138	PISTON RING 3,9X1,5X138	1
89	4681.1920	RESERVOIRKAPPE D=46 M5	RESERVOIR CAP D=46 M5	1
90	4681.0850S7	CC-DRUCKSTUFENREGULIERUNG KPL.	CC-COMPRES. DAMPING CONTROL CPL.	1
91	4681.0334	SICHERUNGSSCHEIBE JV24	LOCK WASHER JV24	1
92	4681.0333	STAHLKUGEL D=4,75	STEEL-BALL D=4,75	1
93	5018.0131S	EINSTELLSCHRAUBE CC-MECH. KPL.	ADJUSTING KNOB CC-MECH. CPL.	1
96	4681.1656	SCHEIBE H=2	DISC H=2	1
97	5018.0114	ZWISCHENRING F. FEDER	INTERM. RING SCREW SPRING RET.	1

05-585.04.2

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

KRÜMMER · ENDDÄMPFER » PIPES · SILENCER

450-660 / 2005



03-585.05.0

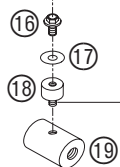
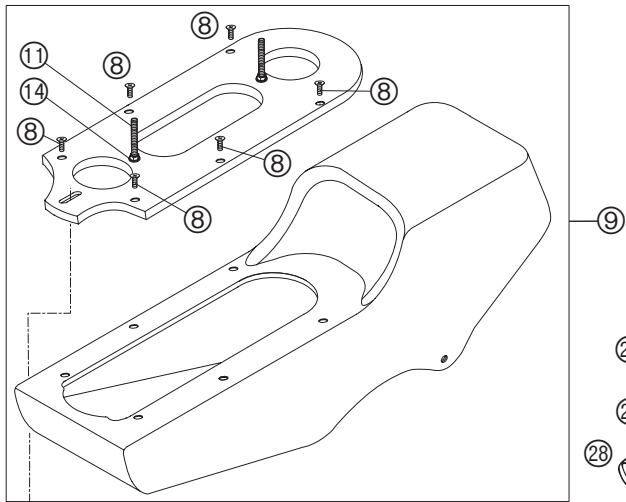
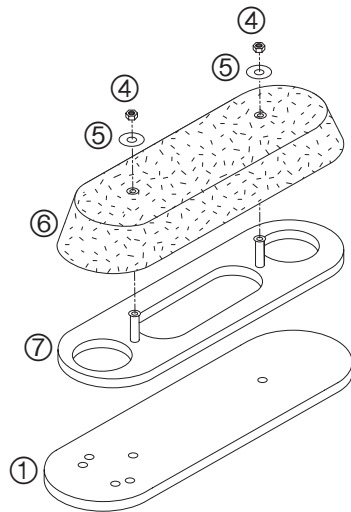
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.05.007.200	AUSPUFFKRÜMMER I RALLYE 660 RALLYE	EXHAUST MANIFOLD I RAL. 660 01 660 RALLYE	2
1*	588.05.007.000	AUSPUFFKRÜMMER I RAL. 450 450 RALLYE	EXHAUST MANIFOLD I RAL. 450 05 450 RALLYE	2
2	585.05.008.200	AUSPUFFKRÜMMER II RALLYE	EXHAUST MANIFOLD II RALLYE	01 2
3*	585.03.031.000	FEDERBÜGEL SEITENSTÄNDER	SPRING CLIP SIDE STAND	05 1
4	543.09.036.000	ZUGFEDER L=38MM	RETURN SPRING L=38 MM	6
5	585.05.058.000	KRÜMMERSCHELLE RALLYE	EXHAUST CLAMP RALLYE	02 2
6	503.05.016.000	ZUGFEDER L=62MM ÖSEN BEWEGLICH	TEN.SPRING L=62MM EY.MOVEABLE	14
7	585.05.171.000	ENDKAPPE ENDDÄMPFER OFFEN 2000	ENDCAP SILENCER OPEN 2000	2
8	585.05.010.200	AUSPUFFENDROHR RALLYE LI.	REAR EXH.PIPE RALLYE L/S	01 1
8	585.05.110.200	AUSPUFFENDROHR RALLYE RE.	REAR EXH.PIPE RALLYE R/S	01 1
9	585.05.040.000	AUSPUFFBÜCHSE 25X12,5X14	EXHAUST BUSH. 25X12,5X14	2001 2
10	585.05.071.300	ENDDÄMPFER GEDROS. RAL.LI.2001	SILENCER THROTTLED L/S	2001 2
10	585.05.171.300	ENDDÄMPFER GEDROS. RAL.RE 2001	SILENCER THROTTLED R/S	2001 1
11	583.03.061.000	FASONSCHIBE ALU 8 X 24 MM	SPECIAL WASHER ALU 8 X 24 MM	2
12	585.05.067.000/90	AUSPUFFHALTER MITTE RALLY	EXHAUST SUPP. CENTER RALLY	02 2
13	590.05.078.550	DÄMMSTOFF 550GRAMM L=550MM SX	STUFF.YARN 550GRAMM L=550MM SX	2
14	543.05.068.100	DÄMPFUNGSELEMENT SILICON GRAU	DAMP. COMPONENT SILICONE GREY	2
15	0015 060163	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X16 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X16 WS=8	4
16	0011 480802	BLINDNIETE 4,8X 8,0 NIRO	DUMMY RIVET 4,8X 8,0 NIRO	6
17	565.09.064.100	STOVER-FLANSCHMUTTER M6	SELF LOCKING NUT M6	10.9 4
18	0991 080163	SENKSCHRAUBE M8X16 10.9	FLAT HEAD SCREW M8X16 10.9	2
20	585.55.066.000	AUSPUFFSTREBE LINKS KPL.	EXHAUST BRACKET L/S CPL.	01 1
20	585.55.065.000	AUSPUFFSTREBE RECHTS KPL.	EXHAUST BRACKET R/S CPL.	01 1
21	546.05.068.000	DÄMPFUNGSELEMENT SCHWARZ	EXHAUST BRACKET RUBBER BLACK	2
22	546.05.069.000	BÜCHSE 7,5X12X28X7,8 '96	BUSHING 7,5X12X28X7,8 '96	4
23	0015 060353	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X35 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X35 WS=8	2
24	0934 060003	SK.MUTTER DIN 934 M6	HEXAGON NUT DIN0934-M 6	2
25	585.05.161.200	HALTESCHELLE FÜR ENDDÄMPFER	CLAMP FOR SILENCER	03 2
26	502.32.050.000	STAHSCHIBE 6,2X18X2	WASHER 6,2X18X2	2
31	585.05.071.350	LOCHBLECHDROSSEL RALLYE	HOLE RESTRICTOR RALLYE	2002 2

05-585.05.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

LUFTFILTERKASTEN » AIR FILTER BOX

450-660 / 2005



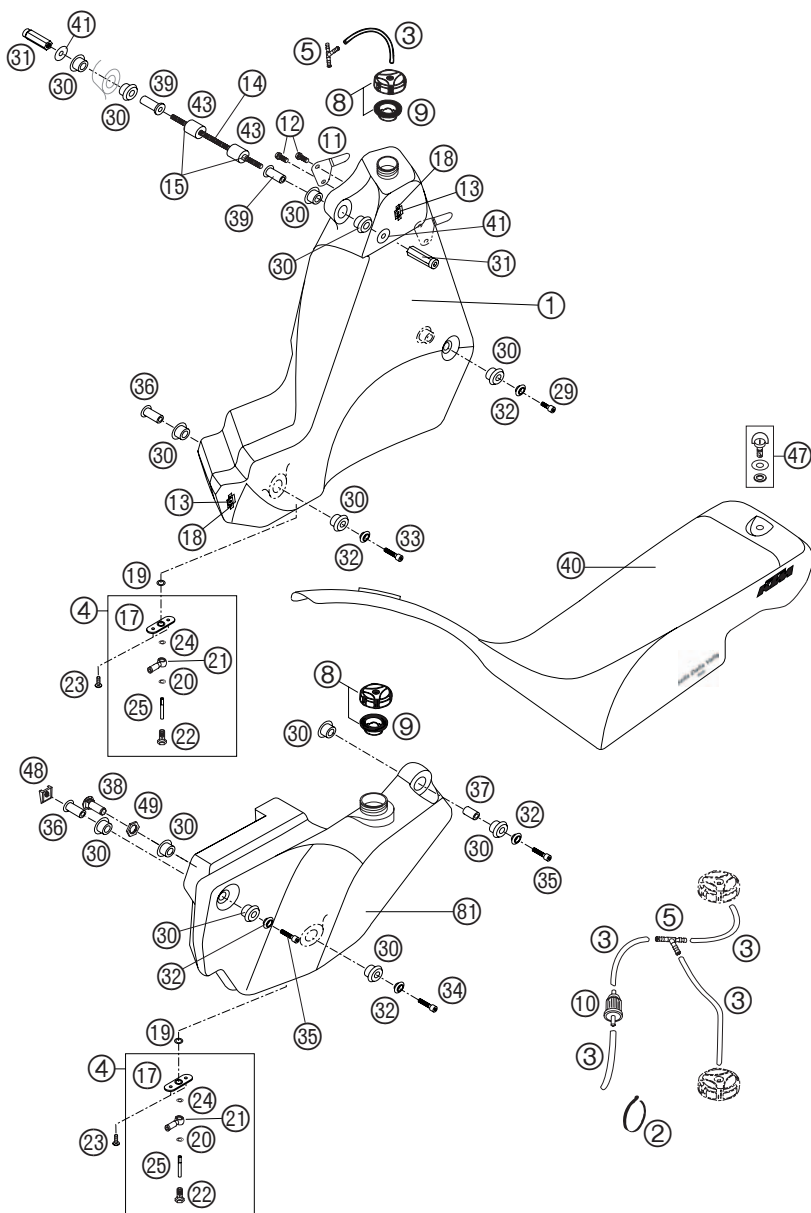
ACHTUNG !!!
UM CA. 3 MM KÜRZEN
CAUTION !!!
CURTAIL APPROX. 3 MM

03-585.06.0

05-585.06.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.06.001.052	LUFTFILTERDROSSELBLECH 01	AIR FILTER RESTRICTOR 01	1
4	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	2
5	0021 050003	SCHEIBE DIN 9021 A 5,3	WASHER DIN9021-A 5,3	2
6	585.06.015.000	LUFTFILTER TWIN AIR 01	FILTERELEMENT TWIN AIR 01	1
7	585.06.001.050	LUFTFILTERTRÄGERBL.TWIN AIR 01	AIR FILTER BOX S. TWIN AIR 01	1
8	0017 050181	SCHRAUBE FÜR KUNSTSTOFF D=5X18	SCREW FOR PLASTIC D=5X18	6
9	585.06.001.144	AIRBOX M. LUFTFILTERKASTENBL.	AIRBOX W. AIR FILTER BOX S.	1
11	0933 050603	SK.SCHRAUBE DIN0933-M 5X60	HH SCREW DIN0933-M 5X60	2
14	0980 050003	SK.MUTTER DIN 980 V M5	HEXAGON STOP NUT DIN0980-M 5	2
16	0014 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	1
17	584.32.006.000	SCHEIBE 6,2 X 20 X 2 '99	WASHER 6,2 X 20 X 2 '99	1
18	432.05.062.100	SILENTBLOCK 20X15-M6X10-(1)	RUBBER GROMMET 20X15-M6X10 (1)	1
19	585.12.066.000	TANKDISTANZ 42 MM RALLYE 2001	TANKDISTANCE 42MM RALLYE 2001	1
27	800.06.026.100	VERGASERMANSCHETTE 450/501 04 660 RALLYE	CARB. CONNECT. BOOT 450/501 04 660 RALLYE	1
27*	588.06.026.000	VERGASERMANSCHET. RAL. 450 05 450 RALLYE	CARB.CONNECT. BOOT RAL. 450 05 450 RALLYE	1
28*	510.06.027.000	SCHLAUCHBINDER 50-70MM	HOSE CLAMP 50-70MM	1
29	585.06.027.000	SCHLAUCHBINDER 70-90MM	HOSE CLAMP 70-90MM	1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED



04-585.07.0

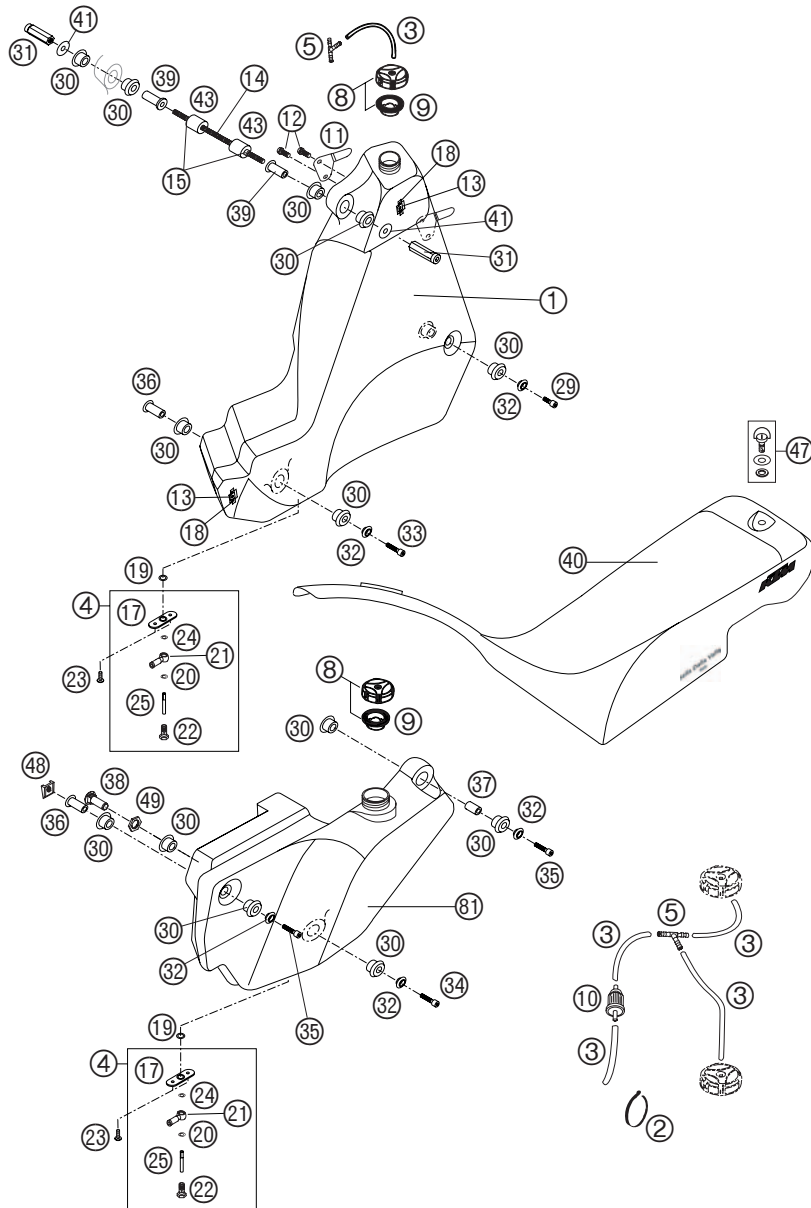
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.07.013.100/04	BENZINTANK VO.LI.RALLYE 2004	FUEL TANK FR. L/S RALLYE 2004	1
1	585.07.113.100/04	BENZINTANK VO.RE.RALLYE 2004	FUEL TANK FR. R/S RALLYE 2004	1
2	440.11.076.100	KABELBAND 100/2,5MM SCHWARZ	CABLE TIE 100/2,5MM BLACK	2
3	585.07.007.001	SCHLAUCH 8X5MM RALLYE 03	HOSE 8X5MM RALLYE 03	1,60
4	585.07.008.000	BENZINANSCHLUSS KPL. 01	FUEL CONNECTION CPL. 01	4
5	590.31.083.000	T-STÜCK ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH	T-JOINT BREATHER HOSE	2
8	490.07.008.044	TANKVERSCHLUSS KPL. KLEIN	FILLER CAP CPL. SMALL	4
9	590.07.009.000	DICHTUNG FÜR TANKVERSCHL.HOCH	GASKET FOR FILLER CAP HIGH	4
10	583.12.099.052	BENZINFILTEREINSATZ	FUEL FILTER ELEMENT	1
11	585.54.013.051	SITZBANKHALTEBLECH LINKS 01	SEAT HOLDING SHEET L/S 01	1
11	585.54.013.050	SITZBANKHALTEBLECH RECHTS 01	SEAT HOLDING SHEET R/S 01	1
12	0902 060083	ISK.LI.SCHRAUBE ISO 7380 M 6X8	AH OVAL SCREW ISO 7380 M 6X8	4
13	450.07.040.050	WIDERLAGER SCHNELLVERSCHLUSS	QUICK RELEASE LATCHPLATE	4
14	585.12.067.000	GEWINDESTANGE M8 L=226 MM 01	THREADPOLE M8 L=226 MM	1
15	550.07.016.001	SCHLAUCH 7X10 PER METER	PVC-HOSE 7X10 PER METER	0,02
17	585.07.008.050	BENZINANSCHLUSSFLANSCH 01	FUEL FLANGE SHEET 01	4
18	0981 350133	LI.BLECHSCHR. DIN7981- 3,5X13	SHEET MET.SCR.DIN7981-3,5X13	8
19	0770 120020	O-RING 12,00X2,00 NBR 70	O-RING 12,00X2,00 NBR 70	4
20	420.13.226.000	CU-DICHRING DIN7603-10X16X1	CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1	4
21	491.38.493.000	RINGSTÜCK 10/6MM	RING COMPONENT 10/6MM	4
22	585.07.025.000	HOHLSCHRAUBE M10X1X24 RALLY 02	HOLLOW SCREW M10X1X24 RALLY 02	4
23	0982 480163	SENKBL.SCHR. DIN7982- 4,8X16	SHEET MET.SCR.DIN7982 4,8X16	8
24	0603 101420	DICHRING 10,2X14X2 MM CU 01	COPPER GASKET 10,2X14X2 MM 01	4
25	585.07.008.010	BENZINANSCHLUSS-SIEB 03	FUEL FLANGE-STRAINER 03	4
29	0912 080203	ISK.SCHRAUBE DIN0912-M 8X20	AH SCREW DIN912 M8X20	4
30	564.01.040.000	GUMMIBÜCHSE	RUBBER BUSHING	24
31	585.07.005.000	TANKMUTTER M8 MIT ISK-SCHRAUBE	TANK NUT M8 WITH AH-SCREW	2
32	585.12.062.000	LAGERHÜLSE AUSSEN 2001	BUSHING SLEEVE OUT 2001	10
33	0912 080503	ISK.SCHRAUBE DIN0912-M 8X50	AH SCREW DIN912 M8X50	2
34	0912 080303	ISK.SCHRAUBE DIN0912-M 8X30	AH SCREW DIN912-M 8X30	2
35	0912 080403	ISK.SCHRAUBE DIN0912-M 8X40	AH SCREW DIN912 M8X40	4
36	585.12.063.000	LAGERHÜLSE INNEN 34MM 2001	BUSHING SLEEVE IN.34MM 2001	4
37	585.12.069.000	LAGERHÜLSE INNEN 25MM 2001	BUSHING SLEEVE IN. 25MM 2001	2
38	585.12.068.100	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE TANK HINT	FIXING SCREW TANK REAR	2

05-585.07.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

BENZINTANKS · SITZBANK » FUEL TANKS · SEAT

450-660 / 2005



04-585.07.0

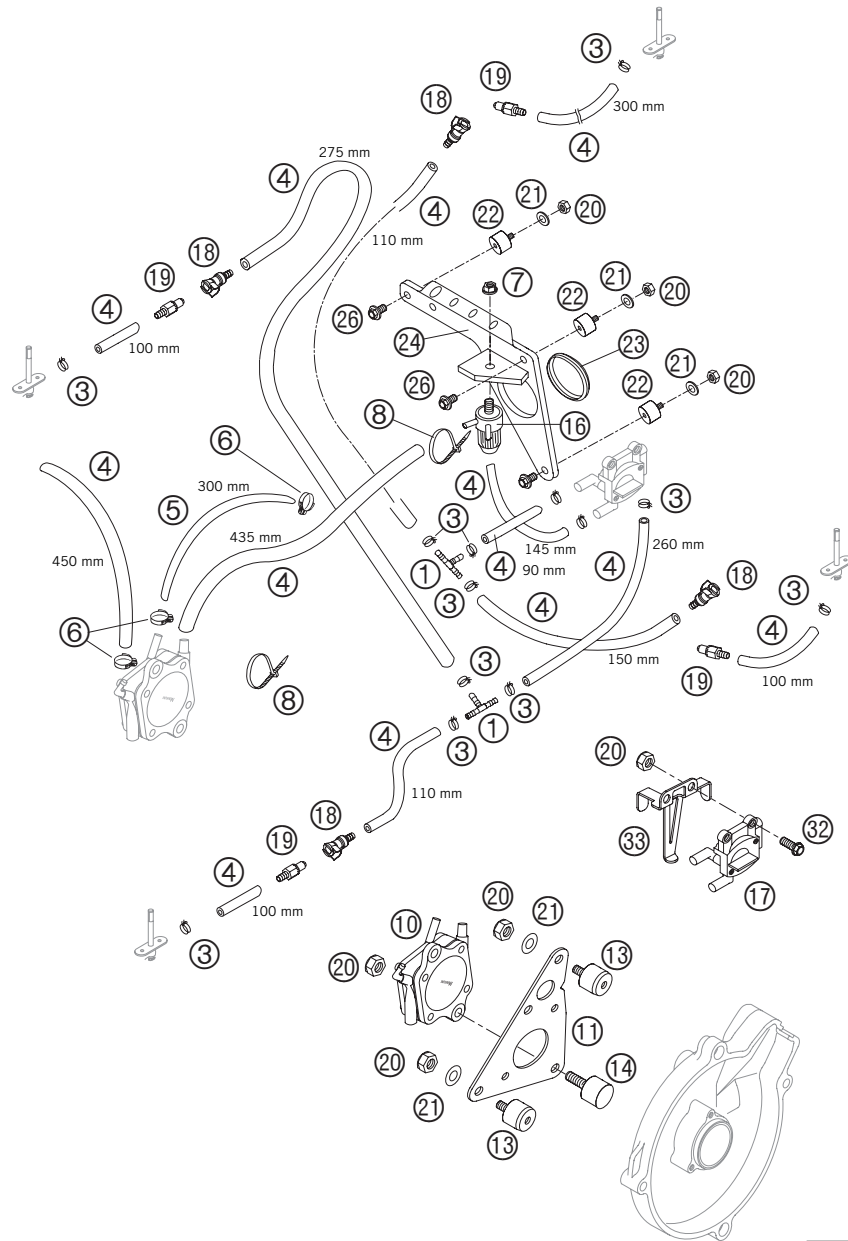
05-585.07.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
39	585.12.064.000	LAGERHÜLSE INNEN 40MM 2001	BUSHING SLEEVE IN. 40MM 2001	2
40	585.07.040.600	SITZBANK RALLYE 2004	SEAT RALLYE 2004	1
41	0021 080003	SCHEIBE DIN 9021 A 8,4	WASHER DIN9021-A 8,4	2
43	585.12.065.000	TANKDISTANZ 36 MM RALLYE 2001	TANKDISTANCE 36 MM RALLYE 2001	2
47	583.07.040.551	SCHNELLVERSCHLUSS KPL. '96	QUICK RELEASE CPL. '96	1
48	546.03.048.000	MEHRBEREICHBLECHMUTTER M8	RANGE CHANGE METAL NUT M8	2
49*	605.12.063.050	MUTTER F. TANKHALTER HINTEN	NUT F.TANK BRACKET REAR	2
81	585.12.095.300/04	SEITENTANK LI. ORANGE 2004	SIDE TANK L/S ORANGE 2004	1
81	585.12.096.300/04	SEITENTANK RE. ORANGE 2004	SIDE TANK R/S ORANGE 2004	1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

KRAFTSTOFFSYSTEM » FUEL SYSTEM

450-660 / 2005



05-585.07.9

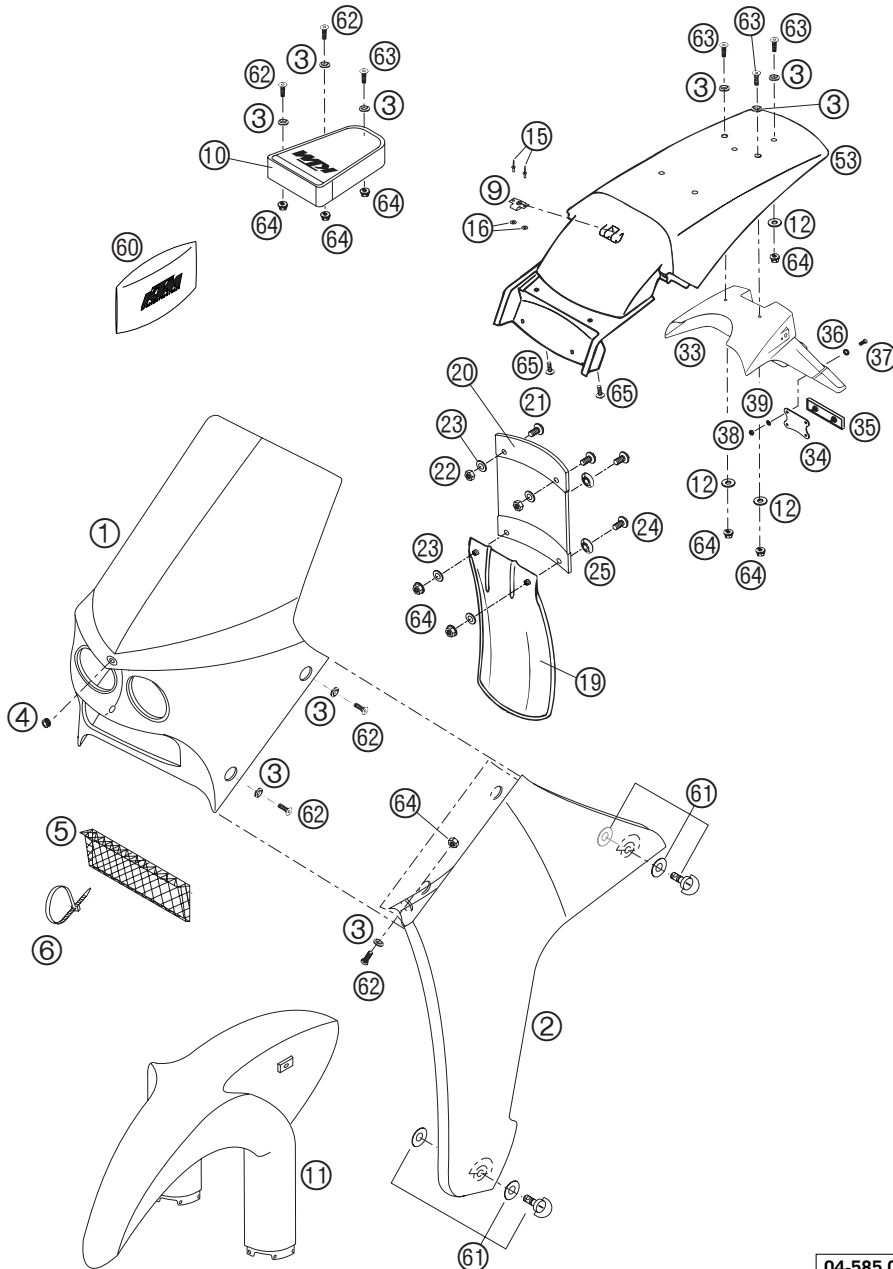
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	580.07.015.000	T-STÜCK FÜR BENZINLEITUNG	T-CONNECTOR FOR FUEL LINE	2
3	580.31.005.000	YDNAC KLAMMER 10128 12MM	CLAMP YDNAC 10128 12MM	10
4	585.07.116.100	SCHLAUCH OG.ECO 1TBSE 7X13MM	HOSE OG.ECO 1TBSE 7X13MM	X
5	585.07.016.100	SCHLAUCH DIN 73379 5,3X11,3	FUEL HOSE DIN 73379 5,3X11,3	X
6	420.13.037.000	SCHLAUCHBINDER MINI 1	CLAMP MINI 1	3
7	0934 080003	SK.MUTTER DIN 934 M8	HEXAGON NUT DIN934-M 8	1
8	440.11.076.100	KABELBAND 100/2,5MM SCHWARZ	CABLE TIE 100/2,5MM BLACK	X
10	585.12.087.000	BENZINPUMPE MIKUNI DF52-601 01	FUEL PUMP MIKUNI DF52-601 01	1
11	585.12.088.000	HALTEBLECH FÜR BENZINPUMPE 01	HOLDING SHEET F. FUEL PUMP 01	1
13	432.05.062.100	SILENTBLOCK 20X15-M6X10-(1)	RUBBER GROMMET 20X15-M6X10 (1)	2
14	585.38.010.000	SILENTBLOCK 20X11/M6X18 01	RUBBER GROMMET 20X11/M6X18 01	1
16	585.07.009.000	BENZINFILTER 01	FUEL FILTER 01	1
17	585.07.003.100	SAMMELBENZINHAHN RALLYE 2001	COLLECTOR FUEL TAP RALLYE 2001	1
18	585.07.010.500	KUPPLUNG F.BENZINSCHL. CPC 03	CLUTCH F. FUEL HOSE CPC 03	4
19	585.07.010.300	STECKER F.BENZINSCHL.CPC 2003	PLUG F. FUEL HOSE CPC 2003	4
20	0985 060003	SS.MUTTER DIN0985-M 6	SELF LOCK. NUT DIN0985-M 6	8
21	0021 060003	SCHEIBE DIN 9021 A 6,4	WASHER DIN9021-A 6,4	5
22	432.05.062.100	SILENTBLOCK 20X15-M6X10-(1)	RUBBER GROMMET 20X15-M6X10 (1)	3
23	546.35.022.000	TÜLLE-STEUERKOPF	SLEEVE FOR STEERING HEAD	1
24	585.07.019.000	HALTERUNG FÜR BENZINFILTER 01	SUPPORT FOR FUEL FILTER 01	1
26	0014 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	3
32	0015 060163	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X16 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X16 WS=8	2
33	585.07.003.050	SICHERUNGSBL. F.SAMMELBENZINHA	LOCKING PLATE F. COLL.FUEL TAP	1

05-585.07.9

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

MASKE · KOTFLÜGEL » MASK · FENDERS

450-660 / 2005



04-585.08.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.11.004.100/04	VERKLEIDUNG MITTE KPL. 04	COVER MIDDLE CPL. 04	1
2	585.11.003.100/04	VERKLEIDUNG LI. KPL. 04	COVER L/S CPL. 04	1
2	585.11.002.100/04	VERKLEIDUNG RE. KPL. 04	COVER R/S CPL. 04	1
3	583.08.045.000	FASONSCHIBE 7X12,5X20 SCHWARZ	SPECIAL WASHER 7X12,5X20 BLACK	12
4	410.01.052.000	KABELTÜLLE D=12MM	RUBBER SLEEVE D=12MM	1
5	585.12.060.000	ÖLKÜHLERGITTER RALLYE 01	OIL RADIATOR GRID RALLYE 01	1
6	440.11.076.100	KABELBAND 100/2,5MM SCHWARZ	CABLE TIE 100/2,5MM BLACK	X
6	440.11.076.200	KABELBAND 200/3,6MM SCHWARZ	CABLE TIE 200/3,6MM BLACK	X
9	583.07.042.051	WIDERLAGER SCHNELLVERSCHLUSS	THRUST BEARING QUICK RELEASE	1
10	583.12.078.000	WERKZEUTASCHE SCHWARZ SC '99	TOOL BAG BLACK SC '99	1
11	585.08.010.100/30	KOTFLÜGEL VO.RALLYE SCHWARZ 04	FENDER FRONT RALLYE BLACK 04	1
12	510.06.097.000	SCHEIBE 6,2X22X1,ST30,W.VERZ.	WASHER 6,2X22X1,ST30,W.GALV.	3
15	0011 320800	BLINDNIETE 3,0X 8 STAHL	DUMMY RIVET 3,0X 8 STEEL	2
16	0134 030003	UNTERLEGSCHIBE DIN0134- 3,2	WASHER DIN0134- 3,2	2
19	546.06.010.000	SPRITZSCHUTZ FÜR FILTERKASTEN	SPLASH PROTECT.FOR FILTER BOX	1
20	585.06.010.000	SPRITZSCHUTZOBerteil 01	SPLASH PROTECTION TOP 01	1
21	0014 060133	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X13 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X13 WS=8	2
22	0934 060003	SK.MUTTER DIN 934 M6	HEXAGON NUT DIN0934-M 6	2
23	0021 060003	SCHEIBE DIN 9021 A 6,4	WASHER DIN9021-A 6,4	4
24	0014 060153	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X15 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X15 WS=8	2
25	722.10.079.000	STÜTZSCHALE	BUCKET	2
33	583.08.013.051	NUMMERTAFELTRÄGER EGS '93	NUMBER PLATE CARRIER EGS '93	1
34	584.12.080.050	HALTERUNG FÜR RÜCKSTRAHLER	BRACKET FOR REFLECTOR	1
35	584.12.080.000	RÜCKSTRAHLER ROT LC4 '98	REFLECTOR RED LC4 '98	1
36	400.06.006.000	FASONSCHIBE 6MM	WASHER 6MM	2
37	0966 050163	LI.SENKSCHRAUBE DIN0966-M 5X16	OVAL HEAD SCREW DIN0966-M 5X16	2
38	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	2
39	0125 050003	UNTERLEGSCHIBE DIN0125 A 5,3	WASHER DIN0125-A 5,3	2
53	585.08.013.000/04	KOTFLÜGEL HINTEN RALLYE 02	FENDER REAR RALLYE 02	1
60	583.29.099.000	BORDWERKZEUG 400-640 LC4 '97	TOOL SET 400-640 LC4 '97	1
61	450.07.040.051	SCHNELLVERSCHLUSS KPL.50SXR'97	QUICK RELEASE CPL. 50 SXR '97	4
62	0991 060166	SENKSCHR. DIN7991 M6X16 10.9	FL.HEAD SCR.DIN7991-M6X16 10.9	8
63	0991 060202	SENKSCHR. DIN7991 M6X20 10.9	FLAT HEAD DIN7991-M 6X20	4
64	565.09.064.100	STOVER-FLANSCHMUTTER M6 10.9	SELF LOCKING NUT M6 10.9	14
65	0014 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	2

05-585.08.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1*	585.08.099.300	DEKORSATZ 660 RALLYE 05	DECOR SET 660 RALLYE 05	1
2	588.08.199.050	HUBBRAUMAUFKLEBER 450 RAL. 05	DISPLACEME. STICKER 450 RAL.05	1
3	5200.0025	GABELAUFKLEBER-SET WP 48	STICKER FRONT FORK-SET WP 48	1



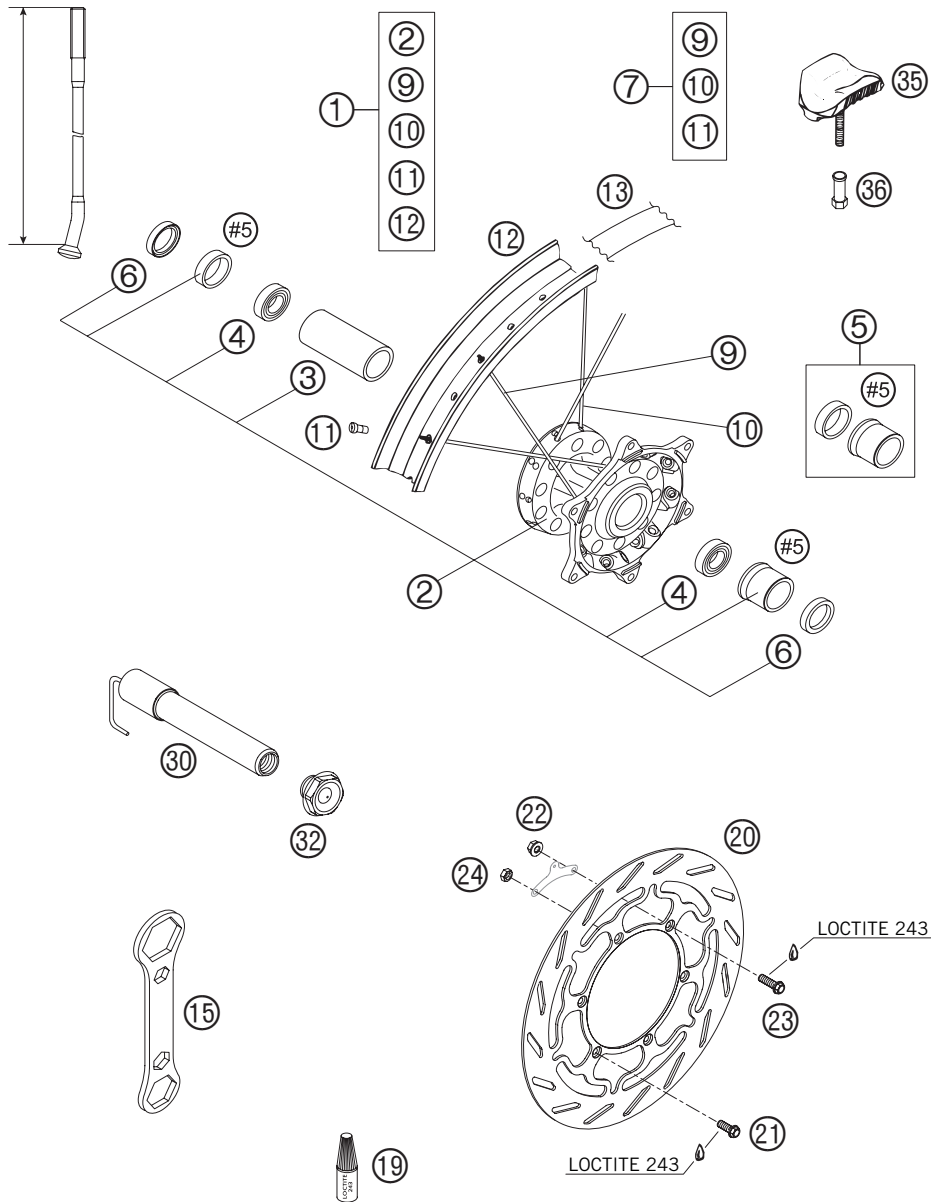
05-585.08.1

05-585.08.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

VORDERRAD » FRONT WHEEL

450-660 / 2005



05-585.09.0

05-585.09.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.09.010.000	VORDERRAD KPL. RALLY 2001	FRONT WHEEL CPL. RALLY 2001	1
2	585.09.009.000	VORDERRADNABE GEFRÄST RALLY 01	FRONT HUB MILLED RALLY 01	1
3	585.09.011.000	LAGERDistanzbÜCHSE	BEAR.SPACER BUSHING	1
4	0625 069068	RILLENKUGELL.6906 DDU2CG23S6NM	GR.BALL BEAR.6906 DDU2CG23S6NM	2
5	585.09.013.044	DistanzbÜCHSEN VORDERRAD 02 2 STÜCK (LINKS+RECHTS)	SPACER BUSHINGS FRONT WHEEL 02 2 PIECES (LEFT+RIGHT)	1
6	0760 354771	WELLENDICHTRING 35X47X7 TC	SHAFT SEAL RING 35X47X7 TC	2
7	585.09.069.000	SPEICHENSATZ KPL. RALLY 2001 18 LI. + 18 RE. + 36 NIPPEL	SPOKES CPL. RALLY 2001 18 LE. + 18 RI. + 36 NIPPLES	1
9	585.09.071.000	SPEICHE LI. VORDERR. RALLYE 01	SPOKE L/S FR. WHEEL RALLYE 01	18
10	585.09.171.000	SPEICHE RE. VORDERR. RALLYE 01	SPOKE R/S FR. WHEEL RALLYE 01	18
11	585.09.072.000	SPEICHENNIPPEL FÜR RALLY 2001	SPOKE NIPPLE FOR RALLY 2001	36
12	585.09.070.100	FELGE VO 1,60X21" 36H RALLY 01	FRONT RIM 1,60X21" 36H RALLY01	1
13*	503.09.073.000	FELGENBAND 21"	RIM BAND 21"	1
15	585.09.083.000	SPEZIALSCHLÜSSEL RALLYE 01	KEY F. FRONT AXLE SCREW	1
19	6 899 785	LOCTITE 243 BLAU 6CCM	LOCTITE 243 BLUE 6CCM	1
20	583.09.060.100	BREMSSCHEIBE VORNE D=300MM '96	BRAKE DISK FRONT D=300MM '96	1
21	0015 060163	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X16 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X16 WS=8	4
22	565.09.064.100	STOVER-FLANSMUTTER M6 10.9	SELF LOCKING NUT M6 10.9	1
23	0015 060203	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8	2
24	0439 060003	SK.MUTTER DIN0439-M 6 NIEDER	HEXAGON NUT DIN0439-M 6 LOW	1
30	585.09.081.100	STECKACHSE VORNE D=30MM 04	FRONT AXLE D=30MM 04	1
32	585.09.082.000	BUNDSCHR.STECKACHSE VO. 03	COLLAR SCREW FRONT AXLE 03	1
35	510.09.100.100	REIFENHALTER VM1 (1,60")	RIM LOCK VM1 (1,60")	1
36	503.10.090.050	MUTTER FÜR REIFENHALTER '96	NUT FOR WHEEL HOLDER '96	1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

BREMSZANGE VORNE » BRAKE CALIPER FRONT

450-660 / 2005

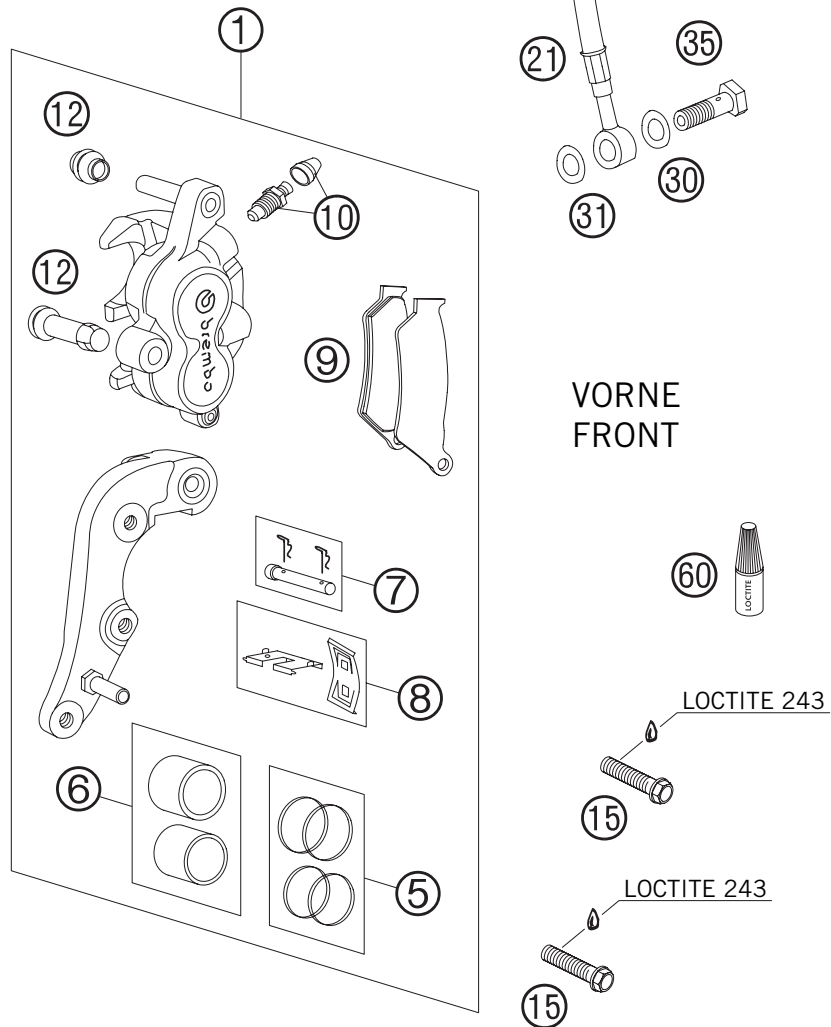


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	584.13.015.144	BREMSZANGE VO.KPL. 300MM 2000	BRAKECAL.FRONT CPL. 300MM 2000	1
5	546.13.205.000	REP.SATZ 28MM	REPAIR KIT 28MM	1
6	546.13.206.000	REP.SATZ KOLBEN 28MM	REPAIR KIT PISTON 28MM	1
7	546.13.210.100	BOLZEN KPL. 6X56	BOLT CPL. 6X56	1
8	546.13.212.000	HALTEBLECHE GARNITUR BREMBO	RETAINING PLATE SET BREMBO	1
9	584.13.030.000	GARN.BREMSKL.VO. TEXTART4069GF	BRAKE P.SET FR. TEXTART4069 GF	1
10	545.13.214.000	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M10X1	BLEEDER SCREW M10X1	1
12	546.13.218.000	MANSCHETTENSATZ	CUP SET SHORT	1
15	0015 080303	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X30 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X30 WS=10	2
21	585.13.011.000	BREMSSCHL. VO. 1300MM 04	BRAKEHO. FRONT 1300MM 04	1
30	420.13.226.000	CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1	CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1	1
31	420.13.026.000	CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1,5	CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1,5	1
35	502.13.025.000	HOHLSCHRAUBE M10X1X19	HOLLOW SCREW M10X1X19	1
60	6 899 785	LOCTITE 243 BLAU 6CCM	LOCTITE 243 BLUE 6CCM	1

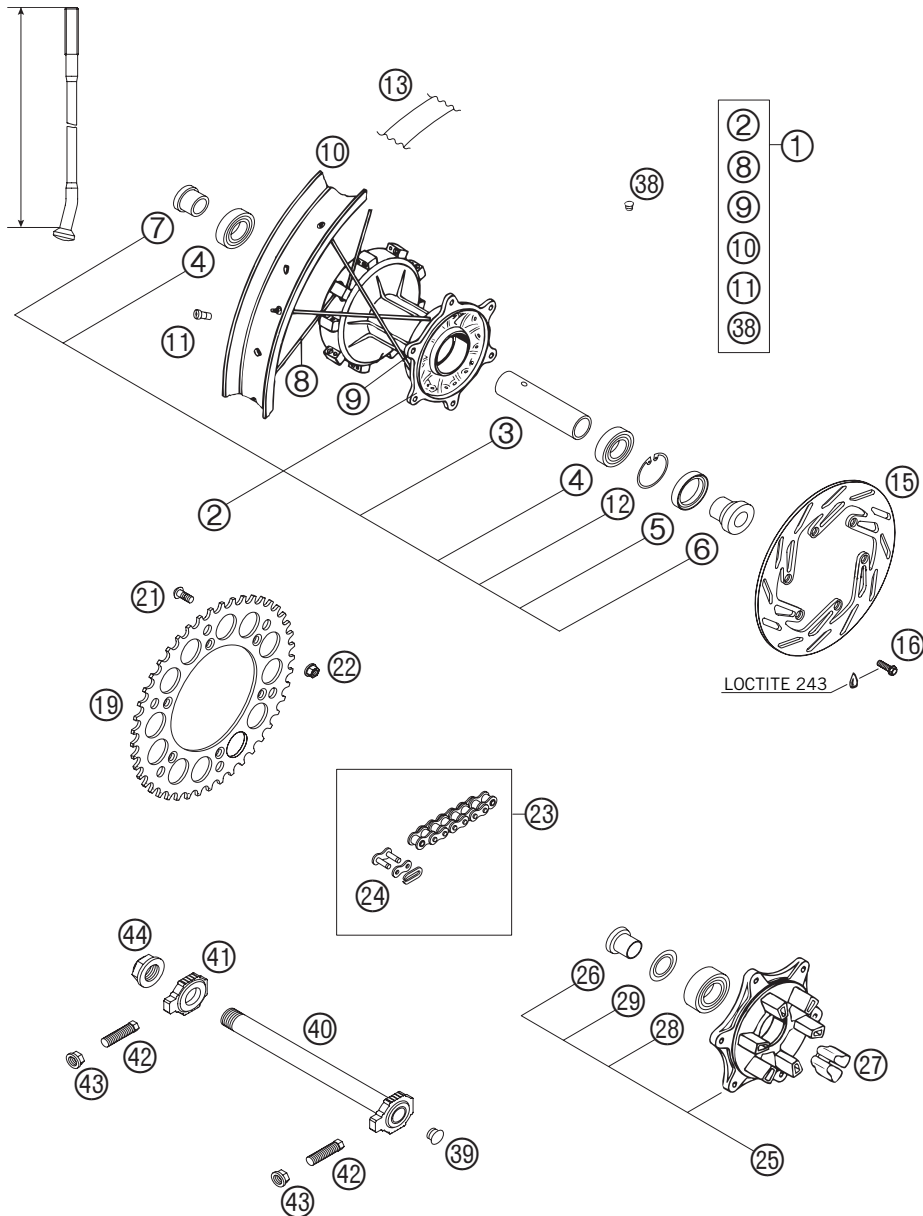
05-585.13.2

05-585.13.2

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

HINTERRAD » REAR WHEEL

450-660 / 2005



05-585.10.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	583.10.001.044	HINTERRAD GEDÄMPFT 2,50X18" DID	REAR WHEEL 2,50X18" DID	1
2	584.10.010.044	HINTERRADNABE GEDÄMP. KPL.2001	REAR WHEEL HUB DAMPED CPL.2001	1
3	584.10.011.000	LAGERDISTANZROHR L=98,3MM	BUSHING SPACER TUBE L=98,3MM	1
4	0625 062052	RILLENKUGELL. 6205-2RSHC3HMTF7	GR.BALL BEAR. 6205-2RSHC3HMTF7	2
5	0760 325272	WELLENDICHTRING 32X52X7 B	SHAFT SEAL RING 32X52X7 B	1
6	546.10.016.000	BÜCHSE FÜR NABE	BUSHING FOR HUB	1
7	546.10.416.300	BÜCHSE FÜR HR.NABE GEDÄMPFT	BUSHING FOR REAR DAMPED HUB	1
8	546.10.471.000	SPEICHE M5X223-10G 18"	SPOKE M5X223-10G 18"	18
9	503.10.071.197	SPEICHE M5X197-10G 18" DDE	SPOKE M5X197-10G 18" DDE	18
10	580.10.470.100	FELGE HINTEN 2,50X18" DID	REAR RIM 2,50X18" DID	1
11	583.09.072.000	SPEICHENNIPPEL M5-TA (8X21MM)	SPOKE NIPPLE M5-TA (8X21MM)	36
12	0472 052200	SICHERUNGSRING DIN0472-52X2	CIRCLIP DIN0472-52X2	1
13*	503.10.073.200	FELGENBAND 18" UND 19"	RIM BAND 18" AND 19"	1
15	580.10.060.600	BREMSSCHEIBE 220MM ANGESENKT	REAR BRAKE DISK 220MM COUNTERS	1
16	590.09.062.013	SONDERSCHRAUBE M6X13 SW=8 10.9	SPECIAL SCREW M6X13 WS=8 10.9	6
19*	585.10.151.043	KETTENRAD 43-Z STAHL GEHÄRTET 660 RALLYE	REAR SPROCKET 43-T HARD. STEEL 660 RALLYE	X
19*	585.10.151.044	KETTENRAD 44-Z STAHL GEHÄRTET 660 RALLYE	REAR SPROCKET 44-T HARD. STEEL 660 RALLYE	1
19*	585.10.151.045	KETTENRAD 45-Z STAHL GEHÄRTET 660 RALLYE	REAR SPROCKET 45-T HARD. STEEL 660 RALLYE	X
19*	584.10.051.048	KETTENRAD STEALTH 48Z 02 450 RALLYE	SPROCKET STEALTH 48T 02 450 RALLYE	1
21	545.10.052.100	KETTENRADSCHR. M8X26 ISK SW=6	SPROCKET SCREW-AH M8X26 WS=6	6
22	543.10.086.200	STOVER-FLANSCHMUTTER M8 10.9	SELF LOCKING NUT M8 10.9	6
23	503.10.265.118	X-RING KETTE 5/8X1/4" 118R.+SCHL. 450 118ROLLEN / 660 116ROLLEN	X-RING CHAIN 5/8X1/4" 118R.+M.LINK 450 118ROLLS / 660 116ROLLS	1
24	503.10.266.000	KETTENSCHLOSS 5/8X1/4" X-RING REGINA	MASTER LINK 5/8X1/4" X-RING REGINA	X
25	583.10.050.044	KETTENRADTRÄGER KPL.	SPROCKET SUPPORT CPL.	1
26	546.10.417.300	BÜCHSE F.KETTENRADTRÄG. L=25MM	BUSH. F.SPROCKETSUPPORT L=25MM	1
27	546.10.459.000	DÄMPFERGUMMI '91	DAMPING RUBBER '91	6
28	0625 032057	RILLENKUGELLAGER 3205B-2RSRTNG	GR. BALL BEARING 3205B-2RSRTNG	1
29	546.10.018.000	NILOSRING 3205 AV	SEAL WASHER 3205 AV	1
38	550.03.135.000	BLINDSTOPFEN FÜR FELGE	PLUG FOR RIM	X

05-585.10.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

HINTERRAD » REAR WHEEL

450-660 / 2005

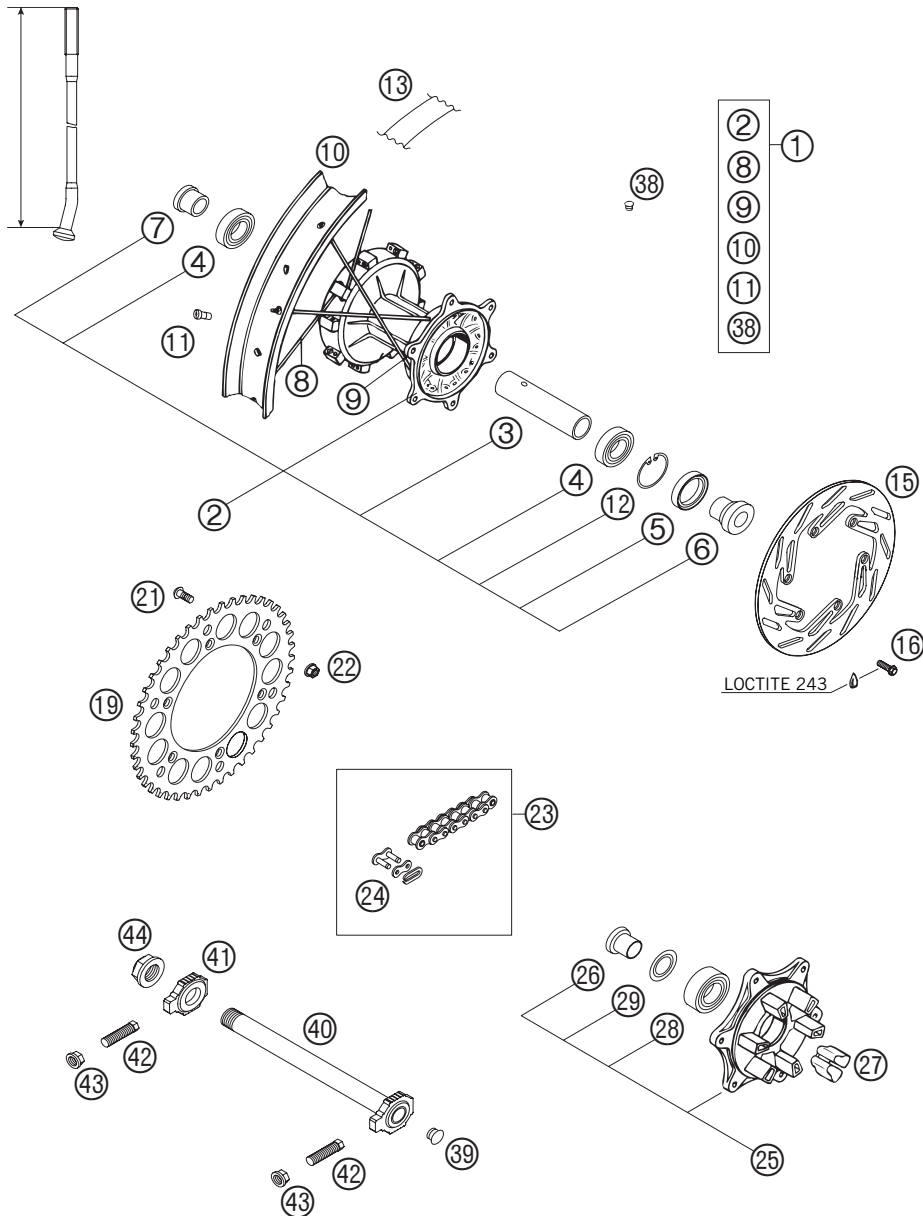


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
39	502.10.086.000	ABDECKKAPPE SFL16	COVERING CAP SFL16	2
40	503.10.085.044	STECKACHSE HINT.KPL.265MM 2000	WHEEL SPINDLE RE. CPL.265MM 00	1
41	503.10.084.000	KETTENSPIANNER RECHTS 2000	CHAIN TENSIONER R/S 2000	1
42	503.04.040.000	SCHRAUBE M10X1,25X40 SW=10	SPEC. SCREW M10X1,25X40 WS=10	2
43	584.14.030.000	SK-BUNDMUTTER M10X1,25 SW=13	HH COLLAR NUT M10X1,25 WS=13	2
44	503.10.099.000	SK-MUTTER M20X1,5 '98	HEXAGON NUT M20X1,5 '98	1

05-585.10.0

05-585.10.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

BREMSZANGE HINTEN » BRAKE CALIPER REAR

450-660 / 2005

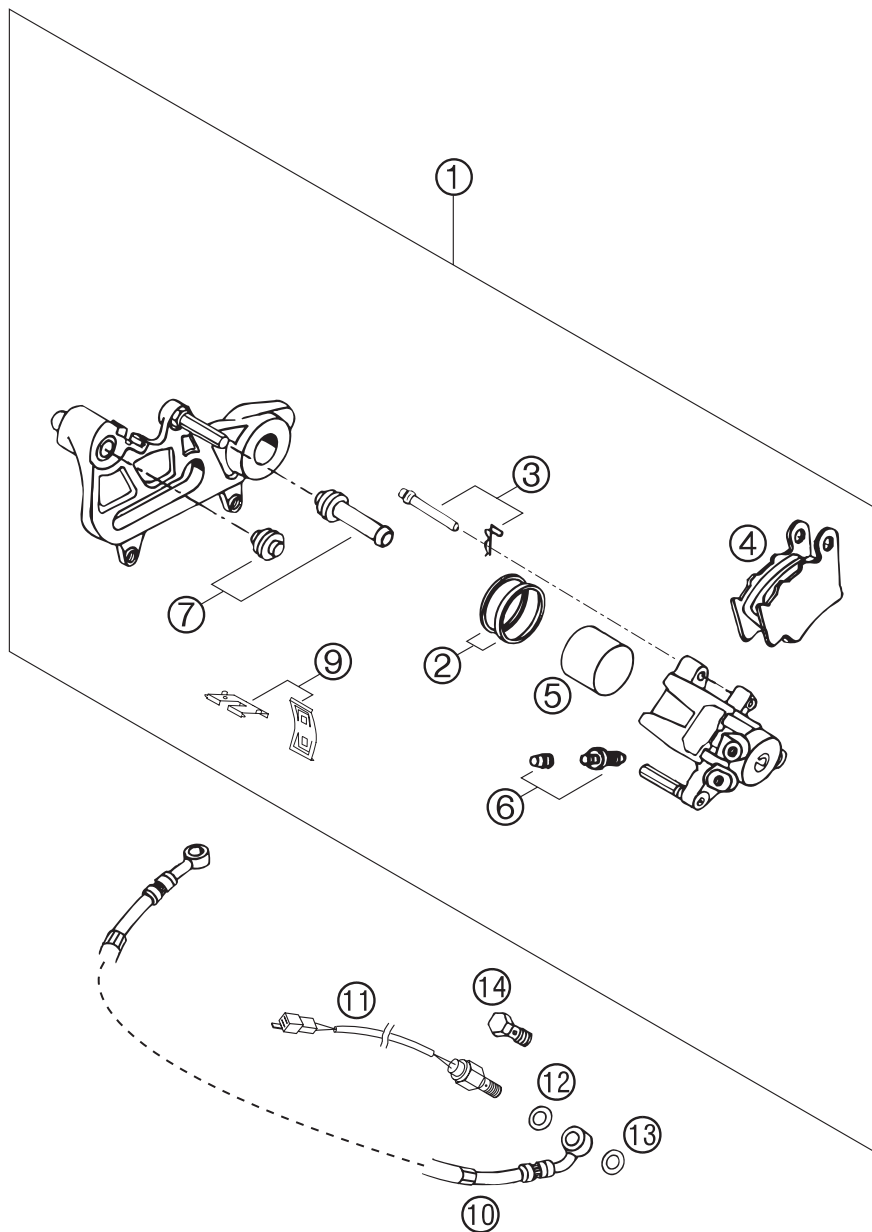


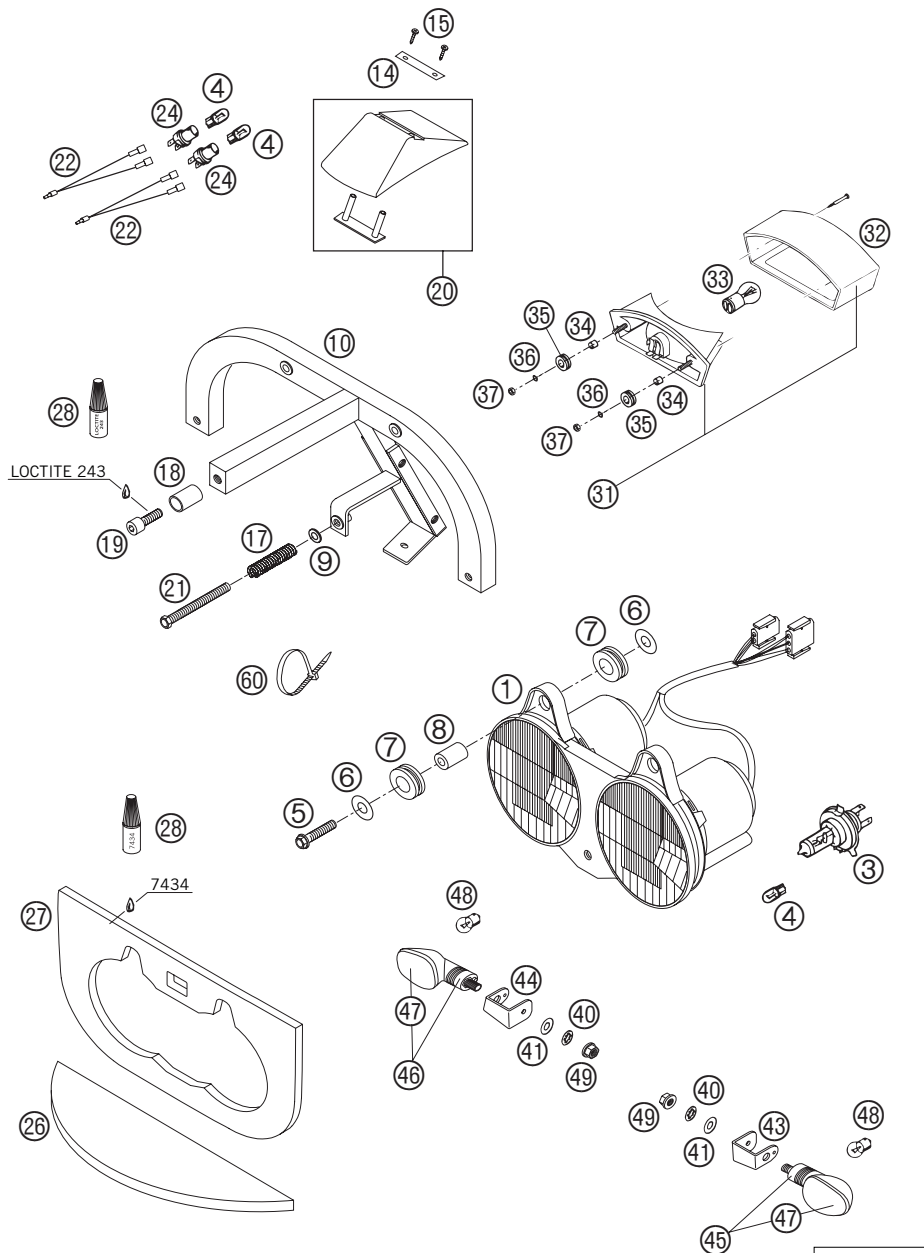
FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	502.13.301.644	BREMSSATTEL KPL. HINTEN LINKS	BRAKE CALIPER CPL. REAR L/S	1
2	546.13.318.200	REP.SATZ DICHRINGE 34MM	REPAIR KIT SEALING RINGS 34MM	1
3	546.13.310.200	BOLZENSATZ	BOLT SET	1
4	546.13.309.200	GARN.BREMSKL. HI. ID450	BRAKE PAD SET REAR ID450	1
5	546.13.305.200	BREMSKOLBEN 34MM	BRAKE PISTON 34MM	1
6	545.13.214.000	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M10X1	BLEEDER SCREW M10X1	1
7	546.13.218.000	MANSCHETTENSATZ	CUP SET SHORT	1
9*	546.13.311.200	HALTEFEDER SET	RETAINING SPRING SET	1
10	583.13.070.000	BREMSSCHLAUCH HINTEN 790MM '97	BRAKE HOSE REAR 790MM '97	1
11	585.11.051.100	BREMSLICHTSCHALTER LANG	BRAKE LIGHT SWITCH LONG	1
12	420.13.226.000	CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1	CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1	1
13	420.13.026.000	CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1,5	CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1,5	1
14	502.13.025.000	HOHLSCHRAUBE M10X1X19	HOLLOW SCREW M10X1X19	X

05-585.13.5

05-585.13.5

* NEUTEIL / NEW PART

X NACH BEDARF / AS REQUIRED



05-585.14.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	584.14.001.000	SCHEINWERFER TRIOM KPL. '96	HEAD LIGHT TRIOM CPL. '96	1
3	546.11.038.012	LAMPE HS1 12V 35/35W WEISS SOCKET PX43T	BULB HS1 12V 35/35W WHITE SOCKET PX43T	2
4	490.11.435.000	LAMPE 12V 5W (W2,1X9,5D)	BULB 12V 5W (W2,1X9,5D)	10
5	0015 060303	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X30 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X30 WS=8	2
6	0021 060003	SCHEIBE DIN 9021 A 6,4	WASHER DIN9021-A 6,4	4
7	410.01.052.000	KABELTÜLLE D=12MM	RUBBER SLEEVE D=12MM	4
8	565.30.060.050	DISTANZBÜCHSE 6X12X20 ALU	SPACER BUSHING 6X12X20 ALU	2
9	0021 050003	SCHEIBE DIN 9021 A 5,3	WASHER DIN9021-A 5,3	X
10	585.12.091.200	TRÄGER FÜR TRIOM SCHEINW. 2001	CARRIER FOR TRIOM HEAD L. 2001	1
14	585.14.046.000	RÜCKLICHTHALTEBLECH	REAR LIGHT BRACKET	2
15	0981 350133	LI.BLECHSCHR. DIN7981- 3,5X13	SHEET MET.SCR.DIN7981-3,5X13	4
17	583.11.049.007	VORSPANNFEDER 1 X 12 X 35	TENSIONING SPRING 1 X 12 X 35	1
18	585.12.006.100	LAGERHÜLSE VERKLEIDUNG VORN 04	BUSHING SLEEVE COVER FRONT 04	1
19	0738 060301	LINSENSCHR. ISK. ISO7380 M6X30	COU.SUNK SCR. AH ISO7380 M6X30	1
20	585.11.099.244	LEUCHTHAUBE ZUSATZRÜCKLICHT'97	EXTRA REAR LIGHT LENS '97	2
21*	0933 050603	SK.SCHRAUBE DIN0933-M 5X60	HH SCREW DIN0933-M 5X60	1
22	585.11.099.200	KABELSTRANG ZUSATZRÜCKLICHT'99	WIRING HARNESS REAR LIGHT '99	4
24*	585.14.004.000	LAMPENFASSUNG F.BREMSLICHT'99	SOCKET FOR BRAKE LIGHT '99	4
26	585.12.091.251	RÜCKBLENDSCHUTZ HORIZONTAL 01	FLASHBACKPROTECTION HORIZ. 01	1
27	585.12.091.250	RÜCKBLENDSCHUTZ VERTIKAL 2001	FLASHBACKPROTECTION VERTI.2001	1
28	6 899 792	KLEBER CYANACRYLAT 7434	GLUE CYANACRYLAT 7434	1
28	6 899 785	LOCTITE 243 BLAU 6CCM	LOCTITE 243 BLUE 6CCM	1
31	583.11.040.000	RÜCKLICHT KPL. CEV 358 '93	REAR LIGHT CPL. CEV 358 '93	1
32	583.11.041.000	LEUCHTHAUBE '93	LENS '93	1
33	584.14.042.000	LAMPE 12V 21/5W (BAY15S)VERST.	BULB 12V 21/5W (BAY15S)REINFO.	1
34	580.11.039.000	DISTANZBÜCHSE 6,5 X 8 X 7	SPACER BUSHING 6,5 X 8 X 7	2
35	310.08.060.000	KABELTÜLLE D=8MM OFFEN	RUBBER SLEEVE D=8MM OPEN	2
36	0021 060003	SCHEIBE DIN 9021 A 6,4	WASHER DIN9021-A 6,4	2
37	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	2
40	0797 100003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J10,5 ZI	LOCK WASHER DIN6797-J10,5 ZI	4
41	0125 100003	UNTERLEGSCHIEBE DIN0125 A 10,5	WASHER DIN0125-A10,5	4
43	585.14.033.000	BLINKERAUFNAHME RALLYE LI 01	FLASHER SUPPORT RALLYE L/S 01	1
44	585.14.034.000	BLINKERAUFNAHME RALLYE RE 01	FLASHER SUPPORT RALLYE R/S 01	1
45	584.14.025.000/30	BLINKER KPL. VO.LI./HI.RE. '99	FLASHER CPL.FRONT L/S REAR R/S	2

05-585.14.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

SCHEINWERFER · LEUCHTEN » HEAD LIGHT · LIGHTS

450-660 / 2005

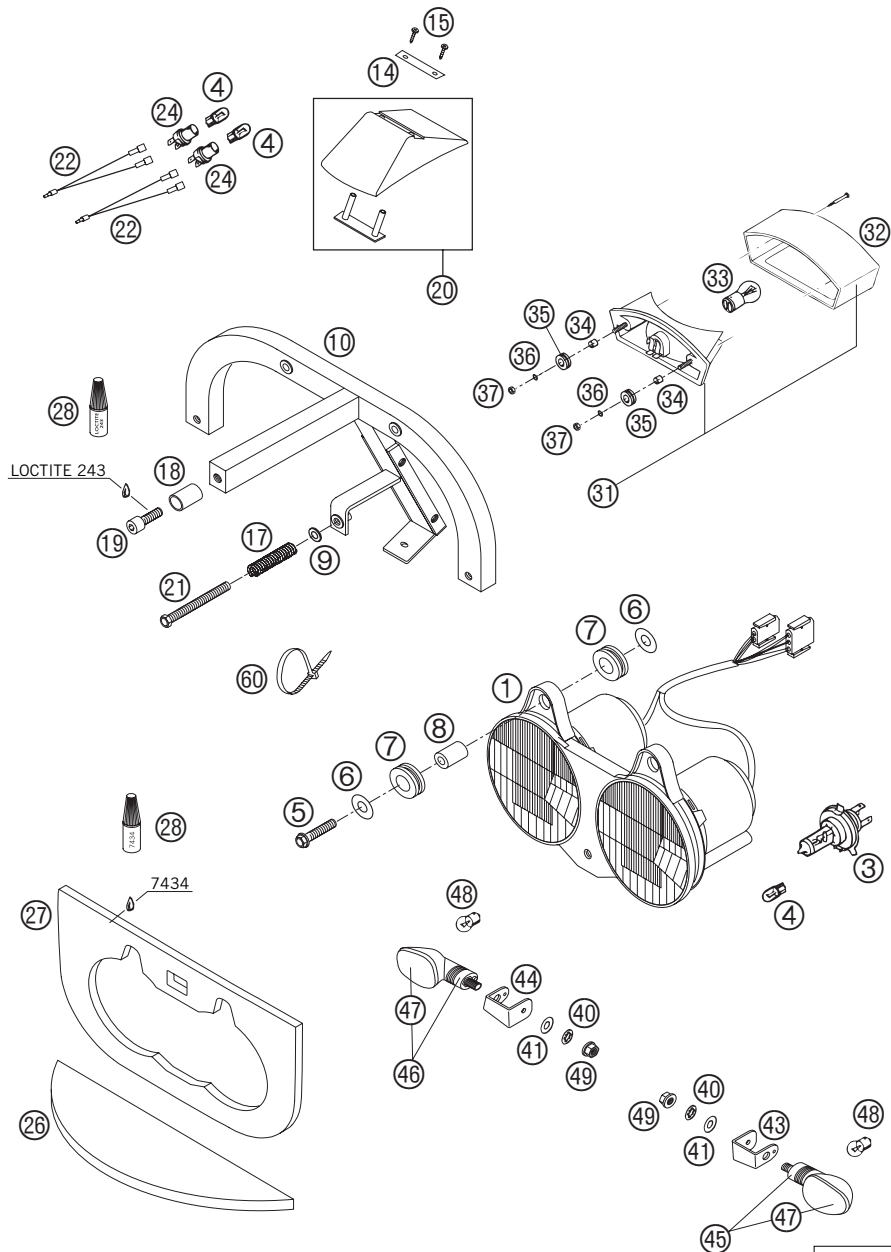
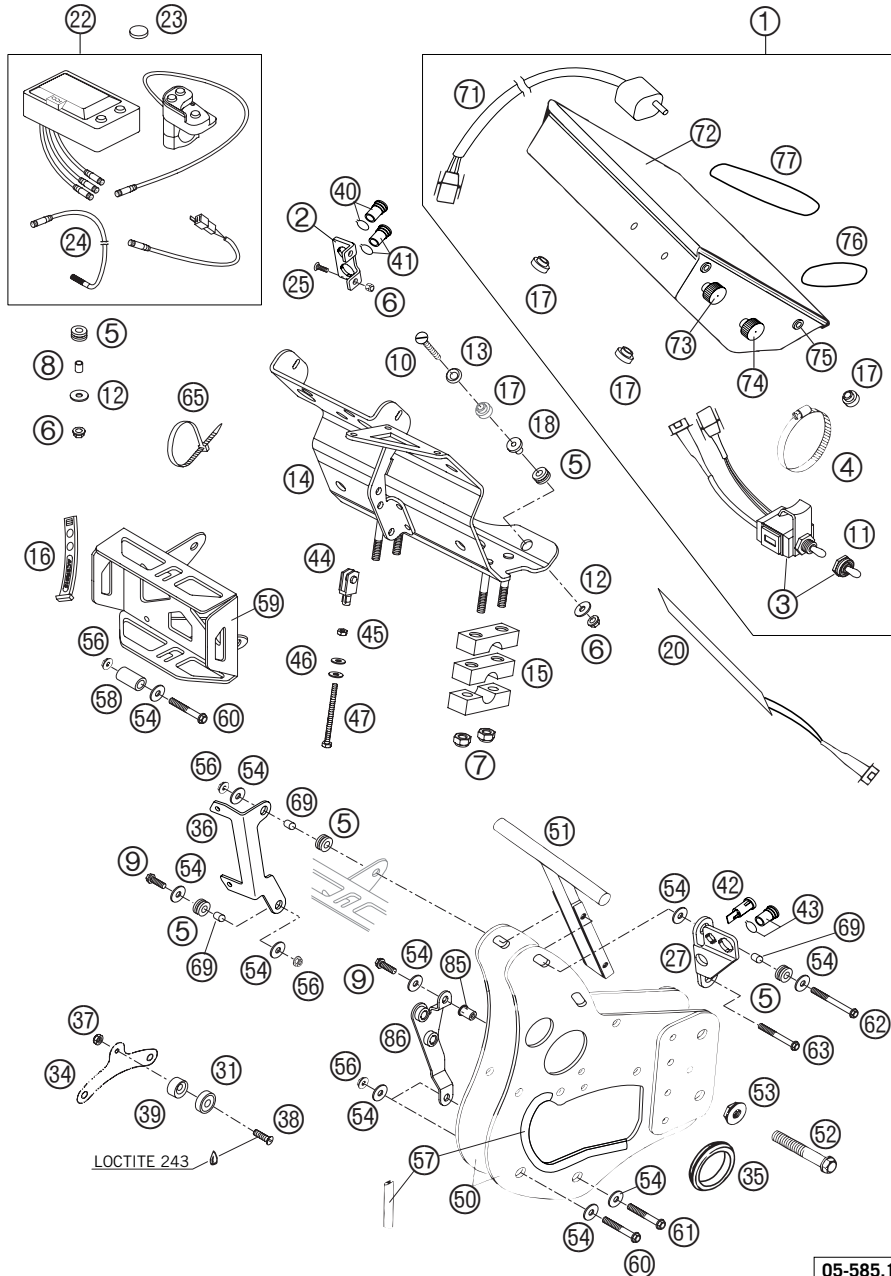


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
46	584.14.026.000/30	BLINKER KPL. VO.RE./HI.LI. '99	FLASHER CPL.FRONT R/S REAR L/S	2
47	584.14.028.000	LEUCHTHAUBE LINKS & RECHTS '98	FLASHER LENS L/S & R/S '98	4
48	441.11.015.100	LAMPE 12V 10W (BA15S)	BULB 12V 10W (BA15S)	4
49	584.14.030.000	SK-BUNDMUTTER M10X1,25 SW=13	HH COLLAR NUT M10X1,25 WS=13	4
60	440.11.076.100	KABELBAND 100/2,5MM SCHWARZ	CABLE TIE 100/2,5MM BLACK	X
60	440.11.076.200	KABELBAND 200/3,6MM SCHWARZ	CABLE TIE 200/3,6MM BLACK	X

05-585.14.0

05-585.14.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

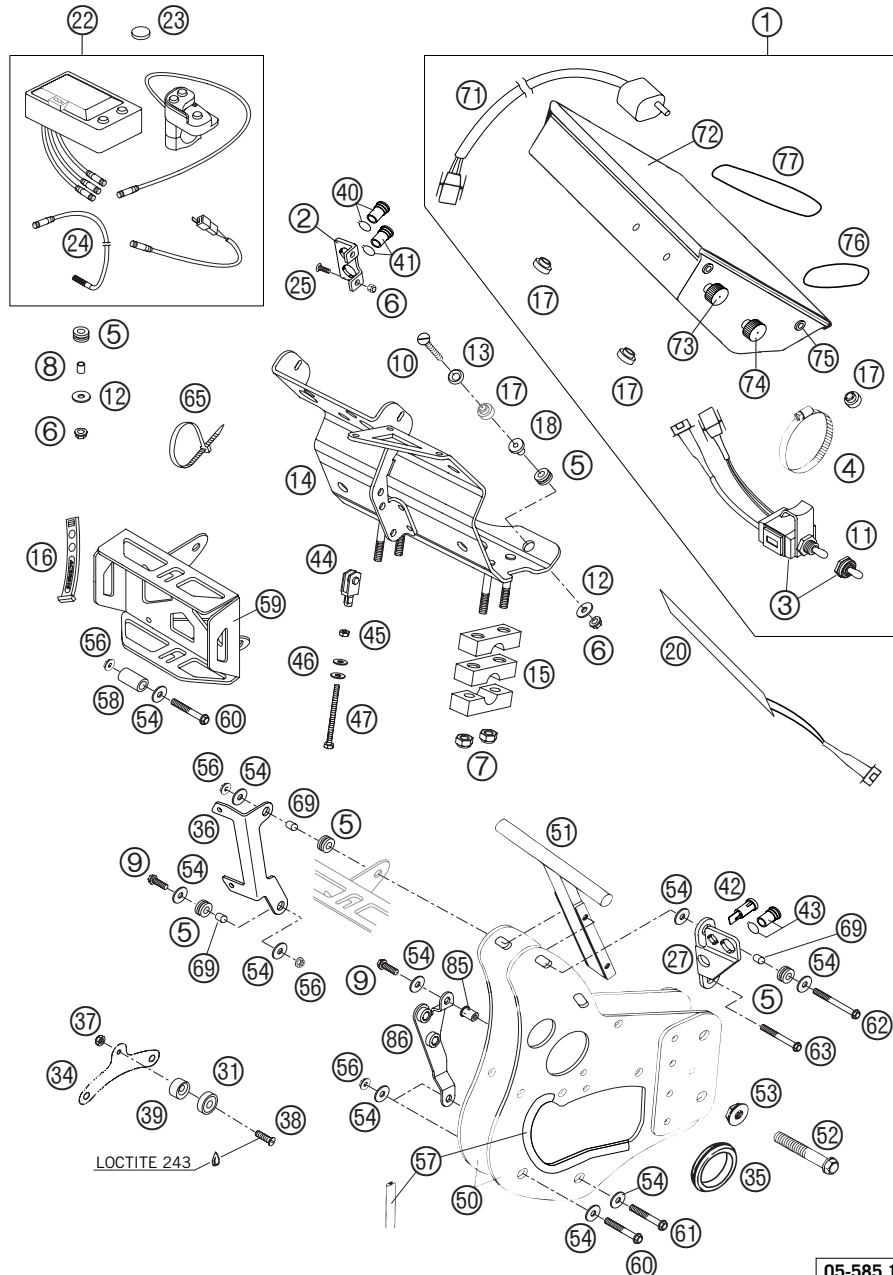


05-585.14.1

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.12.098.144	ROADBOOK KPL. 2005	ROADBOOK CPL. 2005	1
2	585.11.086.000	HALTEBL.KONTROLLA.WASSER ÖL 01	BRACKET INDICATOR WATER OIL 01	1
3	585.12.075.044	ROADBOOKSCHALTER KPL. 03	ROADBOOK SWITCH CPL. 03	1
4	100.01.020.000	SCHLAUCHKLEMME GEMI 16-27	HOSE CLAMP GEMI 16-27	1
5	310.08.060.000	KABELTÜLLE D=8MM OFFEN	RUBBER SLEEVE D=8MM OPEN	10
6	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	6
7	0985 060003	SS.MUTTER DIN0985-M 6	SELF LOCK. NUT DIN0985-M 6	4
8	580.11.039.000	DISTANZBÜCHSE 6,5 X 8 X 7	SPACER BUSHING 6,5 X 8 X 7	2
9	0015 060203	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8	2
10	0991 050253	SENKSCHRAUBE DIN7991-M 5X25	FLAT HEAD SCREW DIN7991-M 5X25	4
11*	585.12.098.160	MUTTER M. GUMMIABD. ROADB-SCHA	NUT W.RUBBER COV. ROADB.SWITCH	1
12	0021 050003	SCHEIBE DIN 9021 A 5,3	WASHER DIN9021-A 5,3	6
13	400.06.006.000	FASONSCHLEIBE 6MM	WASHER 6MM	4
14	585.12.098.150	ROADBOOKTRAGBLECH RALLYE 2004	ROAD BOOK BRACKET RALLYE 2004	1
15	583.12.098.003	KLEMMBRÜCKE FÜR ROADBOOK	MOUNTING CLAMP FOR ROADBOOK	6
16	546.11.186.000	GUMMIBAND	RUBBER BAND	1
17*	502.13.161.000	BUNDBÜCHSE	COLLAR BUSHING	4
18*	600.14.007.000	BUNDBÜCHSE 5,5X8X15X10,5 03	SPACER BUSHING HEAD LIGHT 03	4
20	585.12.098.100	LEUCHTDIODENLEISTE KPL.RALLYE	LIGHT DIODE BRACKET CPL.RALLYE	1
22	585.12.085.100	TRIPMASTER ICO RALLYE 04	TRIPMASTER ICO RALLYE 04	1
23*	585.12.085.160	BATTERIE FÜR ICO TRIPPM. 04	BATTERY FOR ICO TRIPMASTER 04	1
24*	585.12.090.150	SENSORKIT ITEM NR. 124 05	SENSORKIT ITEM NR. 124 05	1
25	0965 050103	SENKSCHRAUBE DIN 965 M5X10	FLAT HEAD SCREW DIN0965-M 5X10	2
27	585.11.086.200	HALTEBL.SCHALTER KONTROLLA. 01	BRACKET SWITCH INDICATOR 01	1
31	583.14.069.050	MAGNET LOSE '97	MAGNET LOOSE '97	1
34	582.14.050.050	HALTEBLECH GEBERMAGNET ADV.'97	BRACKET SENSOR MAGNET ADV. '97	1
35	546.35.022.000	TÜLLE-STEUERKOPF	SLEEVE FOR STEERING HEAD	2
36	585.11.084.000	HALTEBL. SICHERUNGSKASTEN 2001	BRACKET F. FUSE BOX 2001	1
37	0985 040003	SS.MUTTER DIN0985-M 4, A2-NIRO	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 4	1
38	0966 040203	LI.SENKSCHRAUBE DIN0966-M 4X20	OVAL HEAD SCREW DIN966 M4X20	1
39	583.03.063.000	BREMSHEBELANSCHLAG '93	BRAKE LEVER STOP '93	1
40	580.11.025.000	ÖLSTANDKONTROLLEUCHE ROT EXE ZÜNDUNG KONTROLLEUCHE ROT	OIL LEVEL LIGHT RED EXE IGNITION INDICATOR LIGHT RED	1
41	580.11.022.400	TEMPERATURWARNLEUCHE ROT '98	TEMPERATURE WARN. LIGHT RED'98	1
42	580.11.021.200	FERNLICHTKONTROLLEUCHE BLAU	HIGH BEAM INDICATOR LIGHT BLUE	1

05-585.14.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED



05-585.14.1

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
43	580.11.024.300	BLINKERKONTROLLEUCHE GRÜN '98	FLASHER INDICAT.LIGHT GREEN'98	1
44*	585.12.078.000	GABELKOPF M. FEDERKLAPPBOLZEN	FORK HEAD WITH PIN	1
45*	0934 050003	SK.MUTTER DIN 934 M5	HEXAGON NUT DIN0934-M 5	1
46*	0125 050003	UNTERLEGSCHIBE DIN0125 A 5,3	WASHER DIN0125-A 5,3	2
47*	0931 050603	SK.SCHRAUBE DIN0931-M 5X60	HH SCREW DIN931 M5X60	1
50*	585.12.089.044	TRÄGER FÜR NAVIGATIONSGERÄTE	SUPPORT F.NAVIGATIONSEQUIPMENT	1
51	585.12.090.000	TRÄGER FÜR ROADBOOK	SUPPORT FOR ROADBOOK	1
52	0015 080503	SK.BUNDSCHRAUBE M 8X50 SW=10	HH COLLAR SCREW M 8X50 WS=10	2
53	543.10.086.200	STOVER-FLANSCHMUTTER M8 10.9	SELF LOCKING NUT M8 10.9	2
54	0021 060003	SCHEIBE DIN 9021 A 6,4	WASHER DIN9021-A 6,4	13
56	565.09.064.100	STOVER-FLANSCHMUTTER M6 10.9	SELF LOCKING NUT M6 10.9	6
57	583.12.085.100	DICHTUNGSPROFIL PER METER	EDGE PROTECTOR PER METER	0,32
58	585.12.005.000	DISTANZBÜCHSE NAV.TRÄGER 01	SPACER BUSHING NAV.SUPPORT 01	1
59	585.12.077.200	TRÄGER FÜR NOTSENDER RALLYE'04	SUPPORT F.TROUBL.ST. RALLYE'04	1
60	0015 060453	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X45 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X45 WS=8	2
61	0015 060503	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X50 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X50 WS=8	1
62	0015 060553	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X55 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X55 WS=8	1
63	0015 060653	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X65 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X65 WS=8	1
65	440.11.076.100	KABELBAND 100/2,5MM SCHWARZ	CABLE TIE 100/2,5MM BLACK	X
65	440.11.076.200	KABELBAND 200/3,6MM SCHWARZ	CABLE TIE 200/3,6MM BLACK	X
65	440.11.076.305	KABELBAND 300/4,8MM SCHWARZ	CABLE TIE 300/4,8MM BLACK	X
69	544.31.032.050	DISTANZ BÜCHSE 6X8X8,5	SPACER BUSHING 6X8X8,5	4
71	585.12.074.044	ROADBOOKMOTOR KPL. 03	ROADBOOK ENGINE CPL. 03	1
72	585.12.074.020	KUNSTSTOFFABDECKUNG ROADB. 03	PLASTIC COVER FOR ROADBOOK 03	1
73	585.12.074.030	ALU-KNOPF OBEN FÜR ROADBOOK 03	ALU-BUTTON TOP FOR ROADBOOK 03	1
74	585.12.074.040	ALU-KNOPF UNTEN F. ROADBOOK 03	ALU-BUTTON BASE F. ROADBOOK 03	1
75	585.12.074.050	KUNSTSTOFFBÜCHSE F. ROADB. 03	PLASTIC BUSHING F. ROADBOOK 03	7
76	585.12.074.060	O-RING FÜR ROADBOOK KURZ 03	O-RING FOR ROADBOOK SHORT 03	1
77	585.12.074.070	O-RING FÜR ROADBOOK LANG 03	O-RING FOR ROADBOOK LONG 03	1
85	550.03.139.600	BLINDNIETMUTTER M 6X15,5 STAHL	BLIND RIVET NUT M 6X15,5 STEEL	1
86	585.12.086.050	HALTEBÜGEL F. DIGI-BOX RAL 03	BRACKET FOR DIGI-BOX RALLYE 03	1

05-585.14.1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

KABELSTRANG » WIRING HARNESS

450-660 / 2005

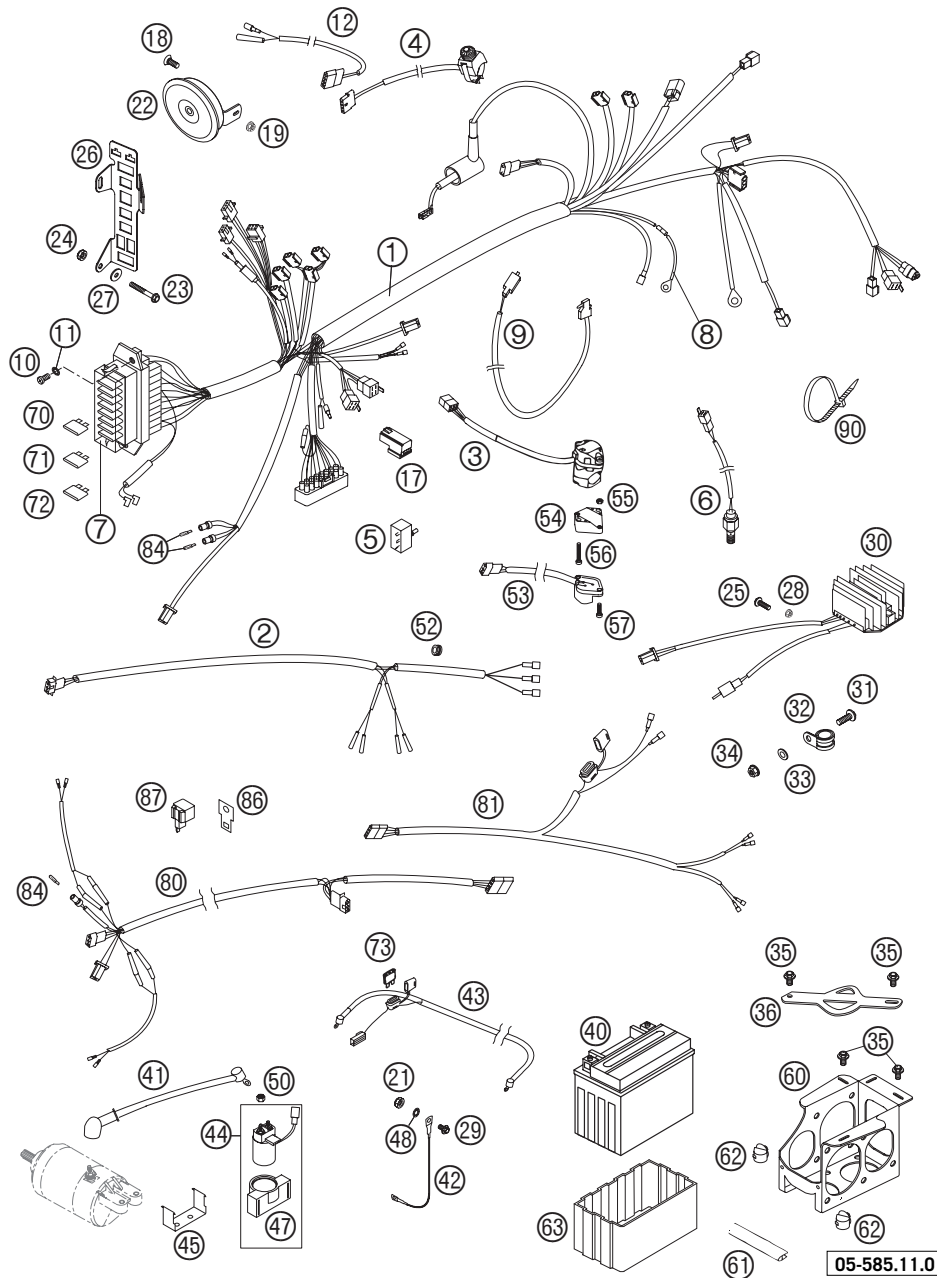


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	585.11.075.500	HAUPTKABELSTRANG RALLYE	MAIN WIRING HARNESS RALLYE	1
2	585.11.076.100	KABELSTRANG HI. RAL. TYP.	WIRING HARNESS REAR RALLYE	1
3	503.11.070.000	LICHTSCHALTER CEV 2/4TAKT	H.LIGHT SWITCH CEV 2/4TAKT	1
4	503.11.089.200	KURZSCHLUSSSCHALTER STARTERSCHALTER	SHORT CIRCUIT BUTTON STARTER BUTTON	1
5	585.11.069.100	SCHALTER EIN/AUS RALLYE ZÜNDUNG EIN/AUS	SWITCH ON/OFF RALLYE IGNITION ON/OFF	1
6*	585.11.051.100	BREMSLICHTSCHALTER LANG	BRAKE LIGHT SWITCH LONG	1
7*	585.11.075.510	ABDECKUNG F. SICHERUNGSKASTEN	FUSE-BOX COVER	X
8*	585.11.080.000	KABEL F. TEMPERATURSCH.	CABLE F. TEMP. SWITCH	1
9	503.11.050.100	BREMSLICHTSCHALTER VORNE	BRAKE LIGHT SWITCH FRONT	1
10	0985 050103	LINSENSCHRAUBE DIN7985-M 5X10	OVAL HEAD SCR. DIN7985-M 5X10	2
11	0797 050003	ZAHNSCHEIBE DIN6797-J 5,3	TOOTH LOCK WASH. DIN6797-J 5,3	2
12*	585.11.074.050	STARTKNOPFADAPTERKABEL	STARTER BUTTON ADAPTER CABLE	1
17	584.11.057.000	STARTERHILFSRELAIS	STARTER RELAY	2
18	0991 060163	SENKSCHEIBE DIN7991-M 6X16	FLAT HEAD SCR. DIN7991-M 6X16	1
19	565.09.064.100	STOVER-FLANSCHMUTTER M6 10.9	SELF LOCKING NUT M6 10.9	1
21	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	1
22	503.11.060.000	GLEICHSTROMHORN 12V K80/L LEB	DC HORN 12V K80/L LEB	1
23	0931 050453	SK.SCHRAUBE DIN0931-M 5X45	HH SCREW DIN931 M5X45	1
24	0934 050003	SK.MUTTER DIN 934 M5	HEXAGON NUT DIN0934-M 5	1
25	0015 060203	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8	2
26	585.11.083.100	STECKERBOARD RALLYE	BRACKET SOCKETS RALLYE	1
27	0021 050003	SCHEIBE DIN 9021 A 5,3	WASHER DIN9021-A 5,3	1
28	565.09.064.100	STOVER-FLANSCHMUTTER M6 10.9	SELF LOCKING NUT M6 10.9	2
29	0015 050163	SK.BUNDSCHRAUBE M 5X16 SW=8	HH COLLAR SCREW M 5X16 WS=8	1
30	584.11.034.100	REGLER-GLEICHRICHTER 12V '97	VOLT.REGULATOR-RECTIFIER 12V	1
31*	0015 050253	SK.BUNDSCHRAUBE M 5X25 SW=8	HH COLLAR SCREW M 5X25 WS=8	1
32*	490.07.439.000	SCHELLE RSGU 15/12	CLAMP RSGU 15/12	1
33*	0125 050003	UNTERLEGSCHLEIBE DIN0125 A 5,3	WASHER DIN0125-A 5,3	1
34*	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	1
35	0014 060103	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8	6
36	585.11.054.250	BATTERIEKASTENHALTER	BRACKET F. BATTERY BOX	1
40	584.11.053.000	BATTERIE 12V 8AH	BATTERY 12V 8AH	1
41	584.11.059.200	STARTERKABEL 250MM	STARTERCABLE 250MM	1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

KABELSTRANG » WIRING HARNESS

450-660 / 2005

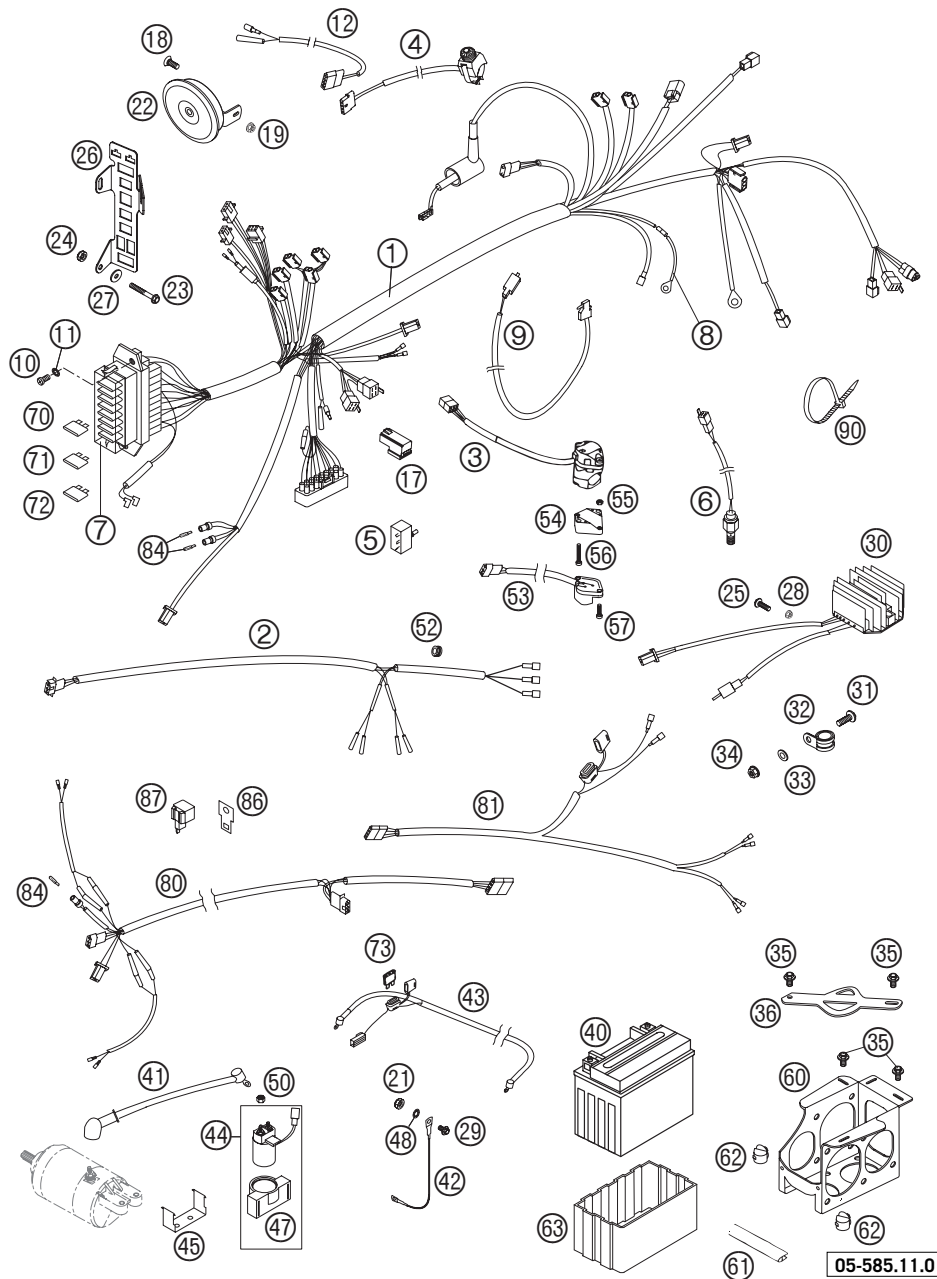
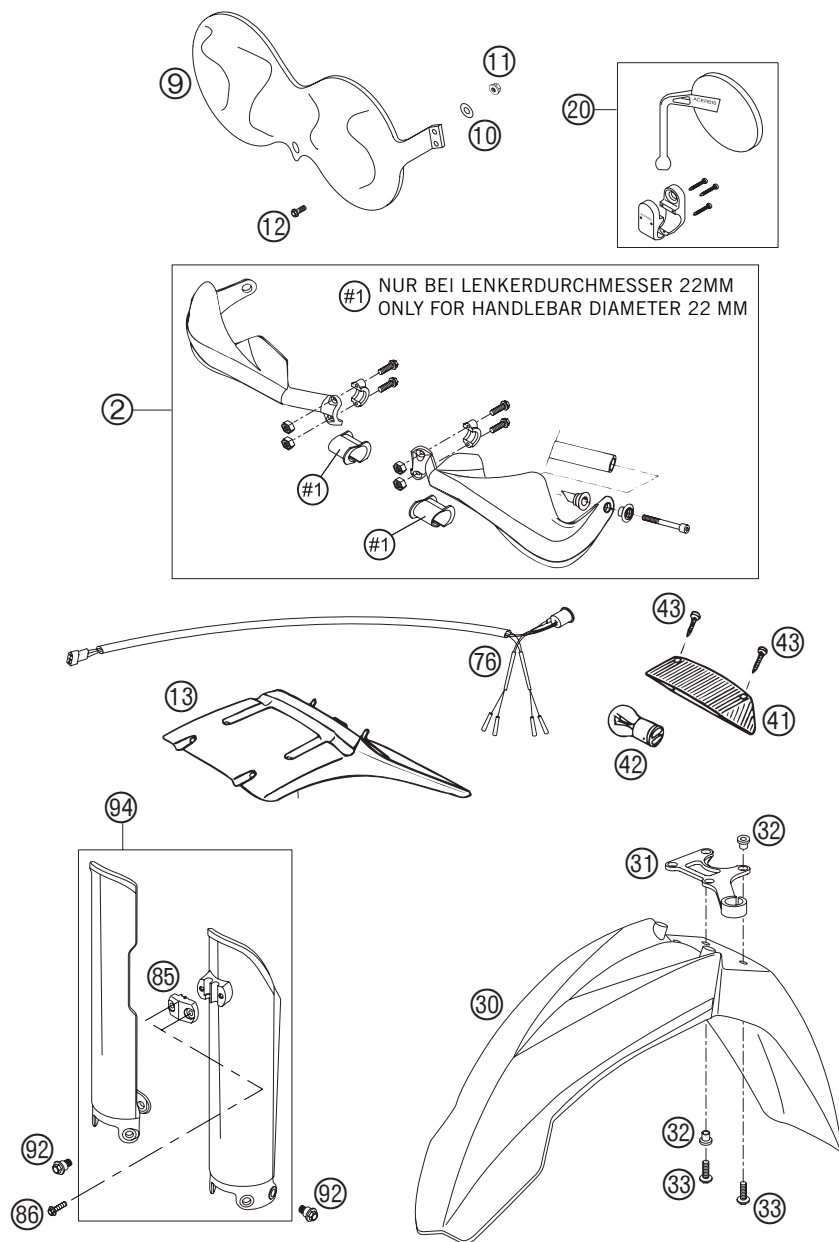


FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
42	584.11.097.300	MASSEKABEL 275MM	GROUND CABLE 275MM	1
43	585.11.059.000	BATTERIEKABEL 600MM RALLYE 01	BATTERY CABLE 600MM RALLYE 01	1
44	584.11.058.000	STARTERRELAIS MIT HALTEGUMMI	STARTER RELAY WITH HOLD.RUBBER	1
45	585.11.058.050	HALTEBLECH FÜR STARTRELAIS '99	BRACKET FOR STARTRELAIS '99	1
47	584.11.058.050	HALTEGUMMI FÜR STARTERRELAIS	HOLD. RUBBER FOR STARTERRELAY	1
48	584.11.098.100	KONTAKTSCHIBE M6 VSV-K6	CONTACT WASHER M6 VSV-K6	1
50	0985 060003	SS.MUTTER DIN0985-M 6	SELF LOCK. NUT DIN0985-M 6	2
52	310.08.060.000	KABELTÜLE D=8MM OFFEN	RUBBER SLEEVE D=8MM OPEN	X
53	503.11.029.000	BLINKERSCHALTER CEV '98	FLASHER SWITCH CEV '98	1
54	130.11.070.060	ADAPTER FÜR BLINKERSCHALTER'98	ADAPTER FOR FLASHER SWITCH '98	1
55	0934 040003	SK.MUTTER DIN 934 M4	HEXAGON NUT DIN0934-M 4	2
56	0084 040223	ZYL.SCHRAUBE DIN0084-M 4X22 A	CYL.HEAD SCREW DIN0084-M 4X22A	2
57	0985 040163	LINSENSCHRAUBE DIN7985-M 4X16	FLAT HEAD SCREW DIN7985-M 4X16	2
60	585.11.054.200	BATTERIEKASTEN RALLYE 01	BATTERY BOX RALLYE 01	1
61	582.14.070.150	KANTENSCHUTZ ADVENTURE 2001	BORDER PROTEC. ADVENTURE 2001	X
62	581.11.076.000	KABELHALTER KHS NR. 150-47610	CABLE SUPPORT KHS NR.150-47610	2
63	584.11.053.050	BATTERIEHÜLLE 96	BATTERY COVER 96	1
70	580.11.109.005	STECKSICHERUNG 5 A	FUSE 5 A	2
71	580.11.109.110	STECKSICHERUNG 10 A 2000	FUSE 10 A 2000	5
72	580.11.109.015	STECKSICHERUNG 15 A	FUSE 15 A	1
73	580.11.109.120	STECKSICHERUNG 20 A 2000	FUSE 20 A 2000	1
80	503.11.080.100	BLINKERKABELSTR.VO.125-380 '99	FLAS.WIRINGHARN. FRONT 125-380	1
81	503.11.081.000	BLINKERKABELSTR.HI.125-380 '98	FLAS.WIRINGHARN. REAR 125-380	1
84	491.11.425.000	LAMPE 12V 1,2W (W2X4,6D)	BULB 12V 1,2W (W2X4,6D)	3
86	582.11.031.100	HALTEBLECH FÜR BLINKRELAIS	BRACKET FOR FLASHER RELAISE	1
87	446.11.207.200	BLINKGEBER 97	FLASHER UNIT 97	1
90	440.11.076.100	KABELBAND 100/2,5MM SCHWARZ	CABLE TIE 100/2,5MM BLACK	X
90	440.11.076.200	KABELBAND 200/3,6MM SCHWARZ	CABLE TIE 200/3,6MM BLACK	X
90	440.11.076.305	KABELBAND 300/4,8MM SCHWARZ	CABLE TIE 300/4,8MM BLACK	X

05-585.11.0

05-585.11.0

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED



05-585.12.0

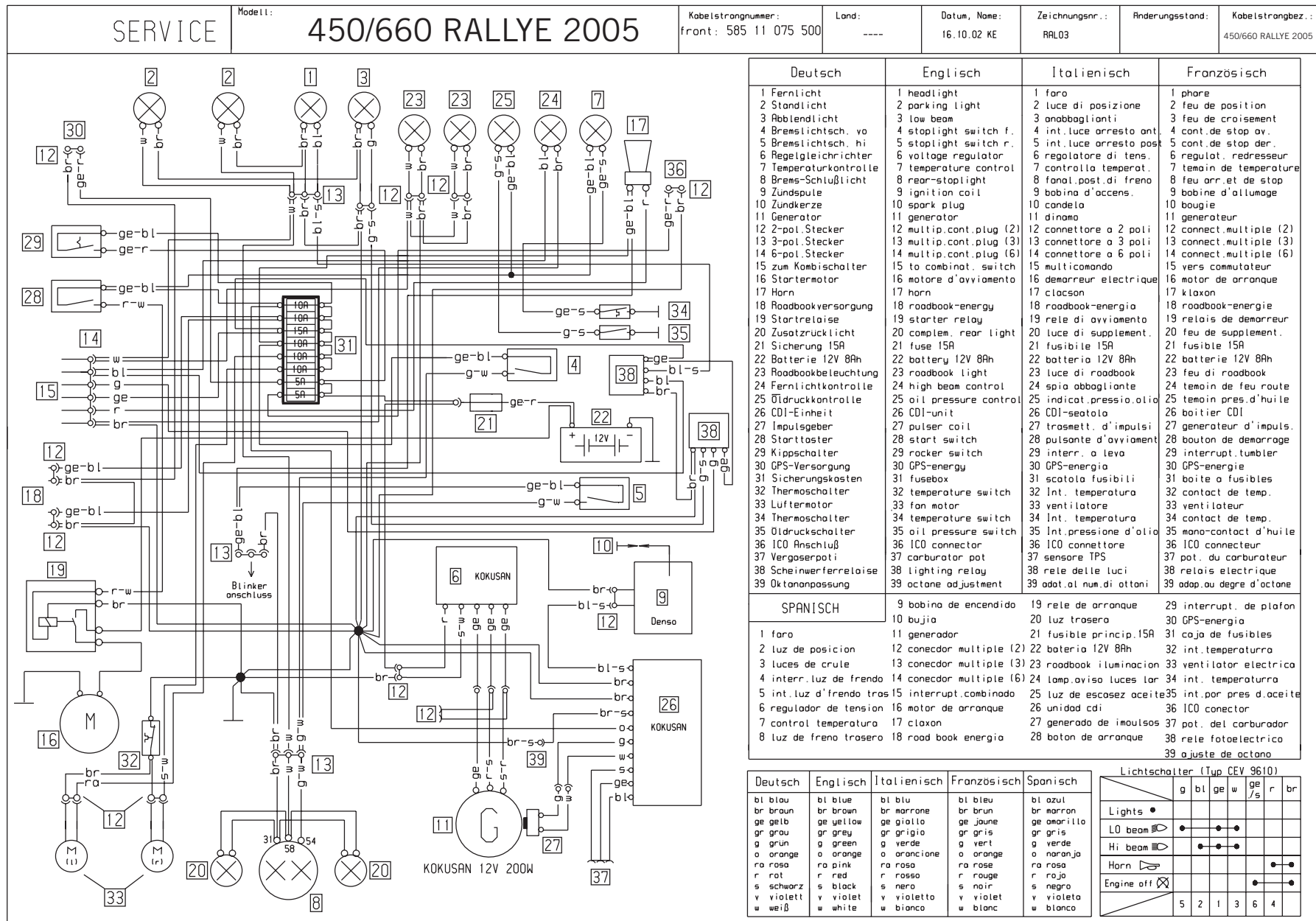
05-585.12.0

FIG	TEILNR/PARTNR	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	QTY
2	600.02.079.100/30	HANDSCH.LI.U.RE.KPL.SCHWARZ 04	HANDGUARD L/S+R/S CPL.BLACK 04	1
2	600.02.079.100/04	HANDSCH.LI.U.RE.KPL. ORANGE 04	HANDGUARD L/S+R/S CPL.ORANGE04	X
9	585.11.009.000	SCHEINWERFERSCHUTZ RALLYE 01	HEAD LIGHT PROTECTOR RALLYE 01	1
10	0021 050003	SCHEIBE DIN 9021 A 5,3	WASHER DIN9021-A 5,3	6
11	0985 050003	SS.MUTTER DIN 985 M5	SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5	6
12	0933 050163	SK.SCHRAUBE DIN0933-M 5X16	HH SCREW DIN0933-M 5X16	6
13	583.08.113.051	NUMMERTAFELTRÄGER EXC '93	NUMBER PLATE CARRIER EXC '93	1
20	502.12.040.000/30	SPIEGEL LI. ACERBIS '97	MIRROR L/S BLACK ACERBIS '97	1
20	502.12.140.000/30	SPIEGEL RECHTS ACERBIS '97	MIRROR R/S BLACK ACERBIS '97	1
30	503.08.010.300/30	KOTFLÜGEL VORNE BREIT SCHW. 03	FENDER FRONT BROAD BLACK 03	1
31	590.08.019.000	BREMSSCHLAUCHFÜHRUNG 2000	BRAKE HOSE GUIDE 2000	1
32	584.08.009.050	DISTANZBÜCHSE KOTFLÜGEL VORNE	SPACER BUSHING FRONT FENDER	4
33	0014 060203	SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8	HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8	4
41	583.11.241.000	LEUCHTHAUBE ACERBIS '93	REAR LIGHT LENS ACERBIS '93	1
42	584.14.042.000	LAMPE 12V 21/5W (BAY15S)VERST.	BULB 12V 21/5W (BAY15S)REINFO.	1
43	0981 290193	LI.BLECHSCHR.DIN7981- 2,9X19	SHEET MET.SCR.DIN7981 2,9X19	2
76	585.11.076.000	KABELSTRANG HINTEN RALLYE '97	WIRING HARNESS REAR RALLYE '97	1
85	582.01.085.000	KLEMME F.TACHOKABEL D=8MM 2001	CLAMP F.SPEED CABLE D=8MM 2001	1
86	0017 060203	EJOT PT SCHRAUBE K60X20 SW=6	EJOT PT SCREW K60X20 WS=6	2
92	590.01.092.050	SONDERSCHRAUBE M6X12,5 SW=8	SPECIAL SCREW M6X12,5 WS=8	6
94	590.01.094.000/30	GABELSCHUTZ LI+RE SCHWARZ 02	FORK PROTECT. L/S+R/S BLACK 02	1

* NEUTEIL / NEW PART X NACH BEDARF / AS REQUIRED

SCHALTPLAN » WIRING DIAGRAM

450-660 / 2005



450/660 RALLYE FACTORY REPLICA 2005	
Rahmen	Zentralrohrrahmen aus Chrom-Molybdän-Stahlrohren
Gabel	White Power - Up Side Down 48
Federweg vorne/hinten	295 / 320 mm
Hinterradfederung	Zentralfederbein (WP) mit PRO-LEVER-Anlenkung zur nadelgelagerten Alu-Hinterradschwinge
Bremse vorne	Scheibenbremse mit gelochter Brems Scheibe, 2 Kolben Bremsattel schwimmend gelagert
Brems Scheibe vorne	Ø 300 mm
Bremse hinten	Scheibenbremse mit gelochter Brems Scheibe, Bremsattel schwimmend gelagert
Brems Scheibe hinten	Ø 220 mm
Bereifung vorne	90/90-21
Luftdruck Straße solo	1,5 bar
Bereifung hinten	140/80-18
Luftdruck Straße solo	2,0 bar
Tankinhalt	Haupttanks je 12 Liter, Seitentanks je 12 Liter
Übersetzung	450 RALLYE 16:48 / 660 RALLYE 16:44
Kette	5/8 x 1/4" X-Ring
Scheinwerfer	HS1 12V 35/35W WEISS (Sockel PX43T)
Begrenzungslicht	12V 5W (Sockel W2, 1x9,5d)
Instrumentenbeleuchtung	LED
Kontrollampen	12V 1,2W (Sockel W2x4,6d)
Bremslicht	12V 5W (Sockel W2, 1x9,5d)
Rücklicht	12V 5W (Sockel W2, 1x9,5d)
Blinker	12V 10W (Sockel Ba15s)
Batterie	wartungsfreie Batterie 12V 8 Ah
Steuerkopfwinkel	62,5°
Radstand	1510 ± 10 mm
Sitzhöhe unbelastet	980 mm
Bodenfreiheit unbelastet	320 mm
Trockengewicht	158 kg
höchstzul. Achslast vorne	211 kg
höchstzul. Achslast hinten	335 kg
höchstzul. Gesamtgewicht	350 kg

STANDARD-EINSTELLUNG	
Gabel	WP 4860MXMA WP 14.18.7A.10
Druckstufendämpfung	15
Zugstufendämpfung	14
Feder	4,8 N/mm
Federvorspannung	522 mm *
Luftkammerlänge	120 mm
Gabelöl	SAE 5

*Gesamtlänge mit Vorspannbüchsen

STANDARD-EINSTELLUNG	
Federbein	WP 4681BAVP WP 01.18.7A.07
Druckstufendämpfung	5
Zugstufendämpfung	5
Feder	66-86/280
Federvorspannung	25 mm

ANZUGSDREHMOMENTE – FAHRGESTELL		
Bundmutter Steckachse vorne	M16x1,5	40 Nm
Bremszange vorne	M8	Loctite 243 + 25 Nm
Bundmutter Steckachse hinten	M20x1,5	80 Nm
Sechskantmutter Schwingarmbolzen	M14x1,5	100 Nm
Klemmschrauben Gabelbrücke oben	M8	20 Nm
Klemmschrauben Gabelbrücke unten	M8	15 Nm
Klemmschrauben Gabelfäuste	M8	10 Nm
Bundschraube Lenkerklemmbrücke	M8	Loctite 243 + 20 Nm
Innensechskantschraube Lenkeraufnahme	M10	Loctite 243 + 40 Nm
Bundmutter Verbindungsst. Anlenkung	M12x1,75	60 Nm
Bundschraube Bremsscheibe vorne/hinten	M6	Loctite 243 + 15 Nm
Stoßflanschmuttern Kettenrad	M8	Loctite 243 + 35 Nm
Kugelgelenk für Druckstange Fußbremszylinder	M6	Loctite 243 + 10 Nm
Restliche Schrauben Fahrgestell	M6	10 Nm
	M8	25 Nm
	M10	45 Nm
Restliche Bundmuttern Fahrgestell	M6	15 Nm
	M8	30 Nm
	M10	50 Nm

TECHNICAL SPECIFICATIONS – CHASSIS »

450/660 RALLYE FACTORY REPLICA 2005	
Frame	Central chrome-moly-steel-frame
Fork	White Power - Up Side Down 48
Wheel travel front/rear	295 / 320 mm (11.6 / 12.6 in)
Rear suspension	Central shock absorber (WP) with PRO LEVER linkage to rear-swingarm with needle bearing
Front brake	Disk brake with carbon-steel brake disc, 2-piston brake caliper floated
Brake disc front	Ø 300 mm (11.8 in)
Rear Brake	Disk brake with carbon-steel brake disc, brake caliper floated
Brake disc rear	Ø 220 mm (8.7 in)
Tyres front	90/90-21
Air press. road, driver only	1,5 bar (21 psi)
Tyres rear	140/80-18
Air press. road, driver only	2,0 bar (28 psi)
Fuel tank capacity	each main tank 12 litre, each side tank 12 litre
Ratio	450 RALLYE 16:48 / 660 RALLYE 16:44
Chain	5/8 x 1/4" X-Ring
Head light	HS1 12V 35/35W WHITE (Socket PX43T)
Parking light	12V 5W (Socket W2, 1x9,5d)
Instrument light	LED
indicator lamps	12V 1,2W (Socket W2x4,6d)
brake light	12V 5W (Socket W2, 1x9,5d)
Rear light	12V 5W (Socket W2, 1x9,5d)
Flasher light	12V 10W (Socket Ba15s)
Battery	maintenance-free battery 12V 8 Ah
Steering angle	62,5°
Wheel base	1510 ± 10 mm (59.5 ± 0.4 in)
Seat high	980 mm (38.6 in)
Ground clearance	320 mm (12.6 in)
Dead weight without fuel	158 kg (349 lb)
Max. permissible front axle load	211 kg (466 lb)
Max. permissible rear axle load	335 kg (740 lb)
Max. permissible laden axle load	350 kg (773 lb)

STANDARD ADJUSTMENT	
Fork	WP 4860MXMA WP 14.18.7A.10
Compression adjuster	15
Rebound adjuster	14
Spring	4,8 N/mm
Spring reload	522 mm* (25.6 in*)
Air chamber length	120 mm (5.9 in)
Fork oil	SAE 5

*Total length with preload spacer

STANDARD ADJUSTMENT	
Monoshock	WP 4681BAVP WP 01.18.7A.07
Compression adjuster	5
Rebound adjuster	5
Spring	66-86/280
Spring preload	25 mm (1.2 in)

TECHNICAL SPECIFICATIONS – CHASSIS »

TIGHTENING TORQUES – CHASSIS		
Collar nut front axle	M16x1,5	40 Nm (30 ft.lb)
Brake caliper front	M8	Loctite 243 + 25 Nm (18 ft.lb)
Collar nut rear axle	M20x1,5	80 Nm (59 ft.lb)
Hex. nut swing arm bolt	M14x1,5	100 Nm (74 ft.lb)
Clamping screw top triple clamp	M8	20 Nm (15 ft.lb)
Clamping screw bottom triple clamp	M8	15 Nm (11 ft.lb)
Clamping screw fork leg axle passage	M8	10 Nm (7 ft.lb)
Collar screw handlebar clamp	M8	Loctite 243 + 20 Nm (15 ft.lb)
Allan head screw handlebar support	M10	Loctite 243 + 40 Nm (30 ft.lb)
Collar nut connecting rod pro lever system	M12x1,75	60 Nm (44 ft.lb)
Collar screw brake discs front/rear	M6	Loctite 243 + 15 Nm (11 ft.lb)
Self locking nut rear sprocket	M8	Loctite 243 + 35 Nm (26 ft.lb)
Ball joint for push rod rear brake cylinder	M6	Loctite 243 + 10 Nm (7 ft.lb)
Other screws chassis	M6	10 Nm (7 ft.lb)
	M8	25 Nm (18 ft.lb)
	M10	45 Nm (33 ft.lb)
Other collar nuts chassis	M6	15 Nm (11 ft.lb)
	M8	30 Nm (22 ft.lb)
	M10	50 Nm (37 ft.lb)

Ein gewaschenes Fahrzeug ermöglicht kürzere Inspektionen und spart Geld!	Im Rally-Einsatz			
	täglich	1. Service nach 500 km	Nach 1500 km, oder alle 2 Tage	alle 4500 km
MOTOR				
Motoröl, Ölfilter und Feinfilter wechseln		•	•	
Ölsiebe und Magnet der Ablasschraube reinigen	•	•	•	
Ölleitungen auf Beschädigung und knickfreie Verlegung prüfen	•		•	
Zündkerze prüfen und einstellen			•	
Zündkerze erneuern			•	•
Ventilspiel kontrollieren und einstellen		•	•	•
Von außen zugängliche Schrauben des Motors auf festen Sitz prüfen	•	•	•	
Vergasermanschetten auf Risse und Dichtheit prüfen	•		•	
LeerlaufEinstellung prüfen		•	•	
Entlüftungsschläuche auf Beschädigung und knickfreie Verlegung prüfen		•	•	
Nadeldüse, Düsennadel, Gasschieber wechseln				•
VERGASER				
Kühlsystem auf Dichtheit, Frostschutz prüfen	•	•	•	
Kühlerventilator auf Funktion prüfen	•		•	
Auspuffanlage auf Dichtheit sowie Aufhängung prüfen	•	•	•	
Seilzüge auf Beschädigung, Leichtgängigkeit und knickfreie Verlegung prüfen, sowie einstellen und schmieren		•	•	
Luftfilter und -kasten reinigen	•	•	•	
Kabel auf Beschädigung und knickfreie Verlegung kontrollieren	•	•		
Scheinwerfereinstellung kontrollieren			•	
ANBAUTEILE				
Elektrische Anlage auf Funktion prüfen (Abblend- / Fernlicht, Bremslicht, Blinker, Lichttupe, Kontrollleuchten, Tachobeleuchtung, Signalhorn, Not-Aus-Schalter)		•	•	
BREMSEN				
Bremsflüssigkeitsstand, Belagstärke, Bremsscheiben prüfen	•	•	•	
Bremseleitungen auf Beschädigung und Dichtheit prüfen	•	•	•	
Leichtgängigkeit, Leenweg von Hand- / Fußbremshebel prüfen / einstellen		•	•	
Schrauben der Bremsanlage auf Festsitz prüfen		•	•	
Federbein und Gabel auf Dichtheit und Funktion prüfen		•	•	
O-Ring des Federbeins auf Verschleiß prüfen			•	
Staubmanschetten reinigen			•	
Entlüften der Gabel		•	•	
Schwingenlagerung prüfen		•	•	
Steuerkopflager prüfen / einstellen		•	•	
Winkelhebel schmieren und auf Lagerluft prüfen			•	
FAHRWERK				
Alle Fahrwerksschrauben auf Festsitz prüfen (Gabelrücken, Gabelfaust, Achsmutter / -schrauben, Schwingenlagerung, Winkelhebel, Federbein)	•	•	•	
Speichenspannung und Federschlag prüfen	•	•	•	
Reifenzustand und Luftdruck kontrollieren	•	•	•	
Kette, Kettenräder, -führungen auf Verschleiß, Festsitz und Spannung prüfen		•	•	
Kette schmieren		•	•	
RÄDER				
Radlager und Rückdämpfer auf Spiel prüfen			•	

SCHMIER- UND WARTUNGSTABELLE »

WICHTIGE EMPFOHLENE WARTUNGSARBEITEN, DIE MIT GESONDERTEM ZUSATZAUFTRAG DURCHFÜHRT WERDEN MÜSSEN			
	Vor jeder Inbetriebnahme	Nach jeder Reinigung	Bei Geländeeinsatz
Gabel vollständig warten			•
Federbein vollständig warten			•
Winkelhebel vollständig warten			•
Steuerkopflager und Dichtungselemente reinigen und fetten			•
Vergaser reinigen und einstellen		•	•
Elektrische kontakte und Schalter mit Kontaktspray behandeln			•
Batterieanschlüsse mit Kontaktfett behandeln			•
Bremssflüssigkeit wechseln			•

DIE LAUFLEISTUNG FÜR DIE INSPEKTIONSINTERVALLE SOLLTE KEINESFALLS UM MEHR ALS 500 KM ÜBERSCHRITTEN WERDEN. Wartungsarbeiten der KTM- Fachwerkstätte ersetzen nicht die Kontroll- und Pflegearbeiten des Fahrers!

DURCHFÜHRUNG VON DRINGENDEN KONTROLL- UND PFLIEGEARBEITEN DURCH DEN FAHRER			
	Vor jeder Inbetriebnahme	Nach jeder Reinigung	Bei Geländeeinsatz
Ölstand kontrollieren	•		
Bremssflüssigkeitsstand kontrollieren	•		
Bremsbelege auf Verschleiß prüfen	•		
Beleuchtungseinrichtung auf Funktion prüfen	•		
Sigalhorn auf Funktion prüfen	•		
Seilzüge und Nippel schmieren und einstellen		•	
Gabelbeine regelmäßig entlüften			•
Staubmanschetten regelmäßig abziehen und reinigen			•
Kette reinigen und schmieren bzw. nach Bedarf		•	•
Kettenspannung überprüfen	•	•	•
Luftfilter und Filterkasten reinigen	•	•	•
Reifenluftdruck und Verschleiß kontrollieren	•		
Kühlflüssigkeitsstand kontrollieren	•		
Kraftstoffleitungen auf Undichtigkeiten prüfen	•		
Schwimmerkammer entleeren		•	
Leichtgängigkeit aller Bedienelemente prüfen	•		
Bremswirkung überprüfen	•	•	
Blanke Metallteile (Brems- und Auspuffanlage ausgenommen) mit Korrosionsschutzmitteln auf Wachsbasis behandeln		•	
Zünd- / Lenkschloß und Lichtscharter mit Kontaktspray behandeln		•	

PERIODIC MAINTENANCE SCHEDULE »

Ein gewaschenes Fahrzeug ermöglicht kürzere Inspektionen und spart Geld!	Im Rally-Einsatz			
	täglich	1. Service nach 500 km	Nach 1500 km, oder alle 2 Tage	alle 4500 km
MOTOR				
Motoröl, Ölfilter und Feinfilter wechseln	●	●	●	
Ölsiebe und Magnet der Ablasschraube reinigen	●	●	●	
Ölleitungen auf Beschädigung und knickfreie Verlegung prüfen	●		●	
Zündkerze prüfen und einstellen			●	
Zündkerze erneuern			●	●
Ventilspiel kontrollieren und einstellen		●		●
Von außen zugängliche Schrauben des Motors auf festen Sitz prüfen	●	●	●	
Vergasermanschetten auf Risse und Dichtheit prüfen	●		●	
LeerlaufEinstellung prüfen		●	●	
Entlüftungsschläuche auf Beschädigung und knickfreie Verlegung prüfen		●	●	
Nadeldüse, Düsennadel, Gasschieber wechseln				●
VERGASER				
Kühlsystem auf Dichtheit, Frostschutz prüfen	●	●	●	
Kühlerventilator auf Funktion prüfen	●		●	
Auspuffanlage auf Dichtheit sowie Aufhängung prüfen	●	●	●	
Seilzüge auf Beschädigung, Leichtgängigkeit und knickfreie Verlegung prüfen, sowie einstellen und schmieren		●	●	
Luftfilter und -kasten reinigen	●	●	●	
Kabel auf Beschädigung und knickfreie Verlegung kontrollieren	●	●		
Scheinwerfereinstellung kontrollieren			●	
ANBAUTEILE				
Elektrische Anlage auf Funktion prüfen (Abblend- / Fernlicht, Bremslicht, Blinker, Lichtupe, Kontrollleuchten, Tachobeleuchtung, Signalhorn, Not-Aus-Schalter)		●	●	
BREMSEN				
Bremsflüssigkeitsstand, Belagstärke, Brems scheiben prüfen	●	●	●	
Bremseleitungen auf Beschädigung und Dichtheit prüfen	●	●	●	
Leichtgängigkeit, Leeweg von Hand- / Fußbremshebel prüfen / einstellen		●	●	
Schrauben der Bremsanlage auf Festsitz prüfen		●	●	
Federbein und Gabel auf Dichtheit und Funktion prüfen		●	●	
O-Ring des Federbeins auf Verschleiß prüfen			●	
Staubmanschetten reinigen			●	
Entlüften der Gabel		●	●	
Schwingengelagerung prüfen		●	●	
Steuerkopflager prüfen / einstellen		●	●	
Winkelhebel schmieren und auf Lagerluft prüfen			●	
FAHRWERK				
Alle Fahrwerksschrauben auf Festsitz prüfen (Gabelrücken, Gabelfaust, Achsmutter / -schrauben, Schwingenlagerung, Winkelhebel, Federbein)	●	●	●	
Speicherspannung und Federschlag prüfen	●	●	●	
Reifenzustand und Luftdruck kontrollieren	●	●	●	
Kette, Kettenräder, -führungen auf Verschleiß, Festsitz und Spannung prüfen		●	●	
Kette schmieren		●	●	
Radlager und Rückdämpfer auf Spiel prüfen			●	

PERIODIC MAINTENANCE SCHEDULE »

WICHTIGE EMPFOHLENE WARTUNGSARBEITEN, DIE MIT GESONDERTEM ZUSATZAUFTRAG DURCHFÜHRT WERDEN MÜSSEN			
	Vor jeder Inbetriebnahme	Nach jeder Reinigung	Bei Geländeeinsatz
Gabel vollständig warten			●
Federbein vollständig warten			●
Winkelhebel vollständig warten			●
Steuerkopflager und Dichtungselemente reinigen und fetten			●
Vergaser reinigen und einstellen		●	●
Elektrische kontakte und Schalter mit Kontaktspray behandeln			●
Batterieanschlüsse mit Kontaktfett behandeln			●
Bremssflüssigkeit wechseln			●

DIE LAUFLEISTUNG FÜR DIE INSPEKTIONSINTERVALLE SOLLTE KEINESFALLS UM MEHR ALS 500 KM ÜBERSCHRITTEN WERDEN. Wartungsarbeiten der KTM- Fachwerkstätte ersetzen nicht die Kontroll- und Pflegearbeiten des Fahrers!

DURCHFÜHRUNG VON DRINGENDEN KONTROLL- UND PFLIEGEARBEITEN DURCH DEN FAHRER			
	Vor jeder Inbetriebnahme	Nach jeder Reinigung	Bei Geländeeinsatz
Ölstand kontrollieren	●		
Bremssflüssigkeitsstand kontrollieren	●		
Bremsbelege auf Verschleiß prüfen	●		
Beleuchtungseinrichtung auf Funktion prüfen	●		
Sigalhorn auf Funktion prüfen	●		
Seilzüge und Nippel schmieren und einstellen		●	
Gabelbeine regelmäßig entlüften			●
Staubmanschetten regelmäßig abziehen und reinigen			●
Kette reinigen und schmieren bzw. nach Bedarf		●	●
Kettenspannung überprüfen	●	●	●
Luftfilter und Filterkasten reinigen	●	●	●
Reifenluftdruck und Verschleiß kontrollieren	●		
Kühlflüssigkeitsstand kontrollieren	●		
Kraftstoffleitungen auf Undichtigkeiten prüfen	●		
Schwimmerkammer entleeren		●	
Leichtgängigkeit aller Bedienelemente prüfen	●		
Bremswirkung überprüfen	●	●	
Blanke Metallteile (Brems- und Auspuffanlage ausgenommen) mit Korrosionsschutzmitteln auf Wachsbasis behandeln		●	
Zünd- / Lenkschloß und Litschalter mit Kontaktspray behandeln		●	

A large, empty rectangular box with a black border, intended for taking notes.



KTM-Sportmotorcycle AG
A-5230 Mattighofen
www.ktm.at



KTM Group Partner

3208188



Art.Nr.: 3.208.188

1/2004

Foto: Mitterbauer